



**Ekipa Delfina
z workiem medali!**

Magda Gessler przeprowadziła rewolucję

w garwolińskiej
restauracji

Jak wyszło?

Odcinek „Kuchennych Rewolucji” rozgrywał się w restauracji Pod Orłem prowadzonej przez 62-letnią Gosię Świrk. Lokal zmienił nie tylko nazwę, ale pod baczным okiem Magdy Gessler przeszedł prawdziwą metamorfozę.



STRONA 4

Gosia, która przez lata prowadziła bar samodzielnie, przyznaje, że prowadzenie gastronomii to ciężki kawałek chleba

Historia

Polsko-żydowskie stosunki gospodarcze w Garwolinie w roku tuż przed I Wojną Światową

S. 20

W wodzie z wodociągu w Żelechowie wykryto groźne bakterie

S. 8

Skarga na kierownik GOPS-u w Trojanowie. Jest decyzja radnych

S. 13

R E K L A M A

GARWOLIŃSKIE CENTRUM KOMINIARSTWA

Czyszczenie, Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie),
wkłady kominowe ceramiczne, nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów i remonty ponad dachem.
Kominy Izolowane Kwasoodporne.

Tel. 781-495-997, 578-143-582

**AUTO KASACJA
SKUP AUT**

SZYBKA WYCENA I DOJAZD DO KLIENTA
GWARANCJA WYSOKIEJ JAKOŚCI OBSŁUGI

TEL. 500 644 661



**AUTO KASACJA
SKUP AUT**

- Wycena przez telefon.
- Zwrot OC.
- Zaświadczenie o demontażu.
- Odbiór lawetą.
- Gotówka od ręki.

515 595 795

Powiatowi garwolińskiemu zagraża powódź?

„Gdyby teraz przyszła duża woda, to na pewno będzie bardzo źle”

S. 5

Raport z wałów: Fatalnie w gm. Wilga, lepiej w Maciejowicach.

STARY PILCZYN:

Samochód stanął w płomieniach na stacji benzynowej

S. 3

Co z masztem sieci Play? SKO odrzuciło odwołanie, ale gmina się nie poddaje

S. 7



NOWY GŁOS
GARWOLINA
GAZETA POWIATOWASzukaj nas
na Instagramie
„glosgarwolina”

tel. 780 029 981

mail: redakcja@glosgarwolina.pl

Redaktor naczelny:
Mateusz
Orzechowski**REDAKTOR**
PROWADZĄCA:
Ewelina Dubińska**Sport**
Filip Ogórek**Mateusz Polynka**tel. 516 019 184
mateuszpolynka162@gmail.com**Historia****Michał Kurach**
784 650 726**Reklama i marketing:****Monika**
Antoniuk-Szymańska
514 608 805**Łukasz Szymański**
502 987 109**Korekta:**
Agnieszka Gołębiowska**Skład graficzny:**
Jarek Pałys**Wydawca:**
Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski**Druk:**
Polska Press
Drukarnia Białystok
- ul. Ignatki 40/2Należymy do
Stowarzyszenia
Mediów LokalnychJesteśmy
członkiem Izby
Wydawców Prasy**GWIAZDKI I SZPILE**Za osiągnięcia przyznajemy
gwiazdki, za wpadki szpile.
W skali od jednego do pięciu.W tym tygodniu trzy
gwiazdki wędrują do
garwolińskiego Kina
Wilga, które znalazło
się wśród 200 kin
w Polsce z największą
widownią.

Szczegóły na s. 10.

PUP w Garwolinie ogłasza nabór. Pięć bezrobotnych kobiet dostanie bezzwrotną dotację

Powiatowy Urząd Pracy w Garwolinie od 13 do 17 października ogłasza uzupełniający nabór wniosków o przyznanie jednorazowych środków na podjęcie działalności gospodarczej (bezzwrotna dotacja) dla 5 bezrobotnych kobiet.

Powiatowy Urząd Pracy w Garwolinie od 13 do 17 października ogłasza uzupełniający nabór wniosków o przyznanie jednorazowych środków na podjęcie działalności gospodarczej (bezzwrotna dotacja)

w ramach projektu „Aktywizacja zawodowa osób bezrobotnych w powiecie garwolińskim (II)” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach Funduszy Europejskich dla Mazowsza 2021-2027 dla 5 bezrobotnych kobiet z następujących grup docelowych:

- kobiet bezrobotnych w wieku 50 lat i więcej
- kobiet bezrobotnych z niepełnosprawnościami
- kobiet w wieku 30 lat i więcej

długotrwale bezrobotnych (zarejestrowanych od 12 miesięcy w systemie ciągłym, do wyliczenia nie zalicza się okresu na stażu)

Maksymalna kwota wsparcia wynosi 40 000,00 zł brutto.

Limit miejsc w projekcie dla pozostałych grup docelowych został wyczerpany w poprzednich naborach.

Jakie dodatkowe kryteria trzeba spełnić? Więcej informacji na stronie internetowej PUP w Garwolinie.

ok

Potrącenie nietrzeźwego mężczyzny

W piątkowy wieczór w Gończycach (gm. Sobolew) doszło do zdarzenia z udziałem auta osobowego i 48-letniego mężczyzny, który był pod wpływem alkoholu.

- Do zdarzenia doszło 3 paź-

dziernika 2025 roku około godziny 21.30 w miejscowości Gończyce. 48-latek, znajdując się pod działaniem alkoholu, wtargnął pod pojazd marki Volvo, w wyniku czego został uderzony lusterkiem – poin-

formowała podkom. Małgorzata Pychner, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

Mężczyzna został przewieziony do szpitala na badania.

ok

Garwolin: 25-latek się nie popisał. Miał prawo jazdy zaledwie kilka dni

25-latek, który zaledwie kilka dni wcześniej zdał egzamin na prawo jazdy, spowodował kolizję na ulicy Staszica w Garwolinie. Uderzył w tył skręcającego Renault skręcającego w ulicę Konarskiego.

8 października tuż przed godziną

16 na ulicy Staszica w Garwolinie doszło do kolizji. Kierowca Opla, 25-letni mieszkaniec powiatu garwolińskiego, nie zachował bezpiecznej odległości i uderzył w tył Renault skręcającego w ulicę Konarskiego.

Na miejsce przyjechali policjanci z drogówki, którzy ustalili przyczynę zdarzenia. Jak się okazało, młody kierowca był nietrzeźwy – alkomat wskazał ponad 1 promil

alkoholu w organizmie. Co więcej, mężczyzna miał prawo jazdy zaledwie od kilku dni.

Funkcjonariusze elektronicznie zatrzymali jego dokument uprawniający do kierowania pojazdami. Na szczęście nikt nie odniósł poważnych obrażeń, ale sprawa będzie miała swój finał w sądzie.

Za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości grozi do 3 lat pozbawienia wolności.

ok

Wszystkie szkoły podstawowe w gminie Żelechów z rządowym dofinansowaniem

Gmina Żelechów otrzymała wsparcie finansowe w ramach Rządowego programu wspierania organów prowadzących szkoły i placówek w rozwijaniu umiejętności cyfrowych dzieci i młodzieży na lata 2025–2029 – „Cyfrowy Uczeń”.

Koszt całkowity zadania, obejmujący wszystkie placówki to 127

500,00 zł, otrzymane dofinansowanie to 102 000,00 zł, wkład własny gminy to 25 500,00 zł.

Program „Cyfrowy Uczeń” to rządowy projekt na lata 2025–2029, który ma na celu wsparcie cyfryzacji polskich szkół i placówek edukacyjnych, aby zapewnić uczniom

nowoczesne narzędzia do nauki, rozwinąć ich kompetencje cyfrowe oraz wyrównać szanse edukacyjne. Program obejmuje finansowanie zakupu nowoczesnego sprzętu i oprogramowania, a także wsparcie dla nauczycieli poprzez szkolenia i dostęp do usług cyfrowych.

ok

POGODA

(temperatura dzień/noc, zachmurzenie,
prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)

WT		ŚR		CZW		PT		SOB		NIEDZ		PN	
11	3	12	6	13	3	11	5	11	4	9	3	11	3
25 km/h		19 km/h		17 km/h		30 km/h		22 km/h		25 km/h		25 km/h	
1022 hPa		1022 hPa		1021 hPa		1017 hPa		1022 hPa		1020 hPa		1016 hPa	

**WTOREK**
godz. 06:51 **7 PAŹDZIERNIKA**

godz. 17:40



godz. 7:01

PONIEDZIAŁEK
20 PAŹDZIERNIKA

godz. 17:27

**Co, gdzie, kiedy?****PAŹDZIER.**
17
PT.

godz. 18

Premiera filmu „Seks dla opornych”
Kino Wilga w Garwolinie

godz. 15

XI Noc Bibliotek „Do dzieła!”
Miejsko-Gminna Biblioteka
Publiczna w Żelechowie**PAŹDZIER.**
19
NIEDZ.

godz. 16

Koncert z okazji Dnia Papieskiego
Sala Widowiskowa CSIK
w Garwolinie**PAŹDZIER.**
22
ŚR.

godz. 17.30

„Kino w szpilkach” w Kinie Wilga
Projekcja filmu „Maria Callas”
Kino Wilga w Garwolinie**PAŹDZIER.**
25
SOB.

godz. 11

W sercu lasu - obrazy z życia
Wilgi i okolic
Wystawa fotografii autorstwa
Andrzeja Martynowicza
LAS WODA Park Rekreacyjno-Bizne-
sowy w Wildze**LISTOPAD**
9
NIEDZ.

godz. 10 i 11.15

Spektakl „Leśna Sensacja”
Sala Widowiskowa CSIK
w Garwolinie**GRUDZIEŃ**
4
CZW.

godz. 19.30

Kompania Teatralna przedstawi
spektakl „Niemy Kelner”
MGOK Pilawa**Urząd Pracy Garwolin**

Zawód. Miejsce pracy/ Pracodawca	Wymiar etatu	Wynagrodzenie brutto	Rodzaj umowy
Pomoc kuchenna, Garwolin/ Na Krzepkę	1	4 666,00 zł	u
Brukarz, Wola Rębkowska/ STARBRUK	1	4 666,00 zł	u
Pomocnik cukiernika, Łaskarzew/ Żabczyńscy	1	4 666,00 zł	u
Dekarz, Piastów	1	4 666,00 zł	u
Pracownik biurowy, Kochów/ Feniks	1	4 666,00 zł	u
Robotnik budowlany, Maciejowice	1	4 666,00 zł	u
Monter instalacji i urządzeń sanitarnych, Piastów	1	4 666,00 zł	u
Sprzedawca, Maciejowice/ Noworolnik	1	4 666,00 zł	u
Kierowca ciągnika siodłowego, Wólka Ostrożeńska/ NORBUT	1	5 000,00 zł	u
Wulkanizator, Głusków	1	4 666,00 zł	u
Sprzedawca, Pilawa/ Nazorek	1	4 666,00 zł	u
Monter mebli, Chromin	1	4 666,00 zł	u
Mechanik samochodowy, Garwolin/ Car Stock	1	4 666,00 zł	u
Sprzedawca, Garwolin/ Piekarnia Warowny	1	4 666,00 zł	u
Kasjer – sprzedawca, Miętne/ Dino	1	4 740,00 zł	u
Ubojowy, Maciejowice/ Artus	1	4 666,00 zł	u
u – umowa o pracę			

Samochód stanął w płomieniach na stacji benzynowej

Do bardzo niebezpiecznego zdarzenia doszło 8 października wieczorem, w miejscowości Stary Pilczyn. Samochód zapalił się na stacji benzynowej.

Pożar wybuchł o godzinie 20 na stacji benzynowej w miejscowości Stary Pilczyn (gm. Łaskarzew). Na szczęście, szybka akcja służb zapobiegła rozprzestrzenieniu się ognia.

Po godz. 20 do Stanowiska Kierowania KP PSP w Garwolinie wpłynęło zgłoszenie o pożarze samochodu osobowego na stacji benzynowej w miejscowości Stary Pilczyn. Działania stra-



Pożar wybuchł o godzinie 20

ży pożarnej polegały na zabezpieczeniu, oświetleniu miejsca zdarzenia oraz podaniu dwóch prądów wody w natarciu co doprowadziło do ugaszenia pożaru.

W akcji trwającej ponad jed-

ną godzinę udział brały trzy zastępy straży pożarnej: OSP Stary Pilczyn, OSP Melanów, PSP Garwolin oraz policja.

Z auta dostawczego wydobywał się dym. Świadkowie wezwali pomoc

W poniedziałkowy wieczór świadkowie zauważyli dym wydobywający się z pojazdu dostawczego na drodze krajowej nr 76 w miejscowości Trzcianka. Co stwierdzili strażacy przybyli na miejsce?

W poniedziałek, 6 października przed godziną 18 do Stanowiska Kierowania Komendanta Powiatowego PSP w Garwolinie wpłynęło zgłoszenie o wydobywającym się dymie z samochodu dostawczego, który poruszał się po drodze krajowej nr 76 w miejscowości Trzcianka.

Kierujący Działaniem Ratowniczym stwierdził, iż samochód znajduje się na parkingu w Woli Rębkowskiej, a z uwagi na awarię osprzętu silnika wydobywał się dym. Działania straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz sprawdzeniu samochodu przy użyciu kamery termowizyjnej, która nie wykazała zagrożenia pożarowego - poinformował st. kpt. Piotr Filipek, oficer prasowy Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie.

W akcji, trwającej blisko godzinę, brały udział dwa zastępy straży pożarnej

Mężczyzna chciał spać na polu okryty słomą. Pomogli policjanci

Policjanci zapewnili pomoc mężczyźnie, który próbował spędzić noc na polu w Trojanowie, okrywając się słomą.

Zaalarmowani przez świadka, funkcjonariusze odnaleźli zziębniętego mieszkańca powiatu radzyńskiego i zapewnili mu bezpieczny nocleg, przekazując go pod opiekę rodziny. Interwencja przypomina, jak niebezpieczne mogą być chłodne noce i jak ważna jest szybka reakcja oraz profilaktyka wychłodzeń.

W poniedziałek, 6 października tuż przed godziną 22 do Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie wpłynęło nietypowe zgłoszenie. Świadek, przejeżdżając polną drogą w miejscowości Trojanów, zauważył mężczyznę leżącego na jednym z pól, który okrywał się słomą.

Wyglądało na to, że zamierzał spędzić noc pod gołym niebem.

Policjanci natychmiast pojechali na miejsce. Zastali tam mężczyznę, który wyjaśnił, że wracając do domu po kilku dniach pracy, zastała go noc, a pozostałym pracownikom udało się wrócić bussem. Nie miał przy sobie telefonu, by kogośkolwiek powiadomić, więc postanowił przeczekać do rana na polu. Funkcjonariusze ustalili, że jest mieszkańcem powiatu radzyńskiego i znajdował się prawie 100 kilometrów od domu. Mężczyzna został zbadany przez ratowników medycznych. Na szczęście nie wymagał hospitalizacji. W trosce o jego bezpieczeństwo policjanci podjęli działania mające na celu zapewnienie mu schronienia.

Za pośrednictwem jednostki policji z jego rodzinnych stron

skontaktowano się z ojcem mężczyzny, który zadeklarował, że przyjedzie po syna. Ze względu na długi dystans, który musiał pokonać, policjanci odwieźli mężczyznę bliżej miejsca zamieszkania, gdzie został przekazany pod opiekę rodziny.

Nie lekceważmy ryzyka wychłodzenia

Zdarzenie z Trojanowa przypomina, jak łatwo w okresie jesiennym może dojść do wychłodzenia organizmu. Chłodne noce, wilgoć i brak odpowiedniego zabezpieczenia termicznego mogą prowadzić do poważnych konsekwencji zdrowotnych, a nawet zagrożenia życia.

Droga za blisko pół miliona prawie gotowa



To pierwszy krok w kierunku poprawy połączeń komunikacyjnych między miejscowościami Melanów, Zygmunty i Kacprówek

Trwa przebudowa drogi gminnej w miejscowości Zygmunty na długości 620 mb, na którą gmina Łaskarzew otrzymała dofinansowanie w ramach środków budżetu Województwa Mazowieckiego w zakresie budowy i modernizacji dróg dojazdowych do gruntów rolnych (FOGR).

W 2025 roku zrealizowano zadanie pn. „Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Zyg-

munty dz. nr ew. 10 i 65 w km 0+000 ÷ 0+620”. To pierwszy krok w kierunku poprawy połączeń komunikacyjnych między miejscowościami Melanów, Zygmunty i Kacprówek.

Zadanie polegające na położeniu nawierzchni asfaltowej (4 cm + 3 cm) o szer. 5 m na długości 620 mb wraz z pobocznymi, odwodnieniem i oznakowaniem realizowała firma P.P.H.U. BOGMAR Bogusława

Kałęcka z Sobień Kielczewskich.

Wartość robót to 515.598,17 zł, w tym dofinansowanie w ramach środków budżetu Województwa Mazowieckiego w zakresie budowy i modernizacji dróg dojazdowych do gruntów rolnych (FOGR) w kwocie 110.000 zł.

Uroczyste przekazanie sprzętu strażackiego jednostkom OSP z terenu gminy Trojanów

9 października w Woli Życkiej odbyło się uroczyste przekazanie sprzętu strażackiego jednostkom OSP z terenu gminy Trojanów.

Dzięki wsparciu Samorządu Województwa Mazowieckiego trzy jednostki OSP wzbogaciły się o sprzęt specjalistyczny

i odzież ochronną.

Nowe wyposażenie otrzymały jednostki OSP Babice, OSP Wola Życka i OSP Więcków. Całkowity koszt zadania wyniósł ok. 92 tys. zł, a dotacja pokryje połowę ww. kwoty.

Samorząd Mazowsza wspiera strażaków z powiatu



Magda Gessler przeprowadziła rewolucję w garwolińskiej restauracji. Jak wyszło?

- W Garwolinie Gosia walczy nie tylko o swoją restaurację, ale i o siebie – czy Magda Gessler zdoła rozpalić w niej na nowo smak życia? - w taki sposób TVN reklamował 6. odcinek „Kuchennych Rewolucji”, który rozgrywał się w garwolińskiej restauracji Pod Orłem prowadzonej przez 62-letnią Gosię Świrk. Lokal zmienił nie tylko nazwę, ale pod baczynym okiem Magdy Gessler przeszedł prawdziwą metamorfozę.

6. odcinek „Kuchennych Rewolucji” był kręcony w Garwolinie w lipcu i sierpniu. To wtedy gwiazda TVN zjawiała się w restauracji Pod Orłem, by zmienić jego oblicze.

Pod Orłem z orłem nad drzwiami

Właścicielką baru jest 62-letnia Gosia, która zdobyła się w programie na trudne wyzwanie - od 14 lat jest niepijącą alkoholiczką. Zaczęła pić, gdy w wypadku zginęła jej córka. Po wielu ciężkich latach i zakrętach życiowych kobieta założyła restaurację, by stanąć na nogi. Prowadziła już wcześniej bar, dlatego postanowiła wrócić do gastronomii. Niestety okazało się, że dawnych klientów brak, a nowi nie pojawiają się w lo-

kalu, nad którego drzwiami wejściowymi wisi wielki orzeł. Miał być rodzinny interes, ale właścicielka nie potrafi dogadać się z córką.

Pani Gosia bierze więc na siebie cały ciężar prowadzenia biznesu - określa siebie nawet jako Gosia Samosia. Niestety, brakuje jej już sił i decyduje się na zatrudnienie pomocy. Brak klientów, zmęczenie, marny dochód - to wszystko sprawia, że popada w marazm i coraz częściej myśli o zamknięciu lokalu. Ostatnią deską ratunku ma być Magda Gessler i wzięcie udziału w jej programie. - Brakuje mi jakiegos wiatru. Jak bym stanęła na takiej tafli bezwietrznej i tylko cisza. Może pani Magda mi pomoże? - zastanawia się właścicielka Pod Orłem.

Początek, jak zawsze w tym programie, nie należy do najprzyjemniejszych. Okazuje się, że właściwie wszystko należy zmienić.

Magda Gessler wkracza do lokalu i zamawia posiłek. Golonka nie spotyka się z jej aprobatą, wręcz przeciwnie.

- Fuuuuuu, aż zęby bołą - słyszymy od popularnej restauratorki po ugryzieniu kawałka golonki zaserwowanej przez kuchnię Pod Orłem. Smak potrawy podsumowuje w charakterystycznym dla siebie stylu:

- Jakbym jadła siki knura. Po degustacji i obejrzeniu lokalu warszawska restauratorka stwierdza, że Małgosia musi



Gosia, która przez lata prowadziła bar samodzielnie, przyznaje, że prowadzenie gastronomii to ciężki kawałek chleba

zacząć od zera i zapomnieć o wszystkim, co do tej pory umiała i robiła. W oczach bohaterki widać strach, ale decyduje się podjąć wyzwanie.

Nowy początek: „Bar u Małgosi Świrk”

Restauracja przechodzi gruntowny remont - dotychczas bar był miejscem nijakim - blade ściany, niewyraźne obrazki, mało nastrojowe wnętrza. Teraz każde spojrzenie przyciąga ciepłą, spójną kolorystyką i starannie dobrane oprawy okien i ścian. Nowe grafiki podkreślają lokalne produkty, w szczególności regionalne sery garwolińskie, które stały się prawdziwym bohaterem menu. Każdy detal wnętrza - od oświetlenia po dekoracje - pokazuje, że liczy się atmosfera i komfort gości.

Powstaje też nowa nazwa, która staje się symbolem nowego startu - „Bar u Małgosi Świrk”. Gosia, która przez lata prowadziła bar samodzielnie, przyznaje, że praca w gastronomii to ciężki kawałek chleba - teraz jednak nie jest sama. Lokal zyskuje zupełnie nową energię i serce.

Magda Gessler układa proste, ale bardzo spójne menu. Przykładowe dania:

- pomidor wrywany z pola w pełnym słońcu, faszzerowany niespodzianką z serów garwolińskich,
- zimne nóżki wieprzowe z ocetem i sosem tatarskim,
- tatar polski klasyczny z polędwicy, podawany z masłem garwolińskim i pieczywem,
- śledź w oleju z pieczoną cebulką dymką i jabłkiem,
- rosół rubinowy z ręcznie robionym „Małgosiowym” ma-



Po tygodniach pracy i wprowadzaniu zmian Magda Gessler wraca do Garwolina, by ocenić, jak Gosia poradziła sobie z metamorfozą swojego lokalu

karonem na kacze i wołowinie,
- szczawiowa z jajem na twardo, z tłuczonymi ziemniakami i skwarkami,
- biały chłodnik prawie Polski - kolorowy i orzeźwiający.

Bulka tarta ma być prawdziwa, rosół ok

W drugiej części programu, po tygodniach ciężkiej pracy i wprowadzaniu kolejnych zmian w restauracji, Magda Gessler wraca do Garwolina, by ocenić, jak Gosia poradziła sobie z metamorfozą swojego lokalu. „Bar u Małgosi Świrk” wygląda teraz przytulnie, a wnętrza naprawdę zachęca do spędzenia tu czasu. A jak najważniejsze, czyli kuchnia?

Kiedy przychodzi pora na sznycła, gwiazda TVN prosi o bułkę tartą do panierki, ale

kelnerka przynosi już gotową. Reakcja jest natychmiastowa - Magda wysypuje całą bułkę tartą na podłogę i wskazuje, że różnica tkwi w detalach:
- Wiesz, że to się czuje w sznycle? To są drobiazgi, które Ci uciekają! Drobiazgi, które czynią wielką restaurację! - komentuje.

Ale na szczęście to jedyny krytyczny moment, rosół zdobywa najwyższą pochwałę:

- Rosół bardzo dobry! Masz prawie wszystko, tylko trzeba się postarać! - podsumowuje Magda Gessler i podkreśla, że Gosia musi jeszcze dopracować kilka drobiazgów w kuchni - ale kierunek jest jak najbardziej słuszny.

„Bar u Małgosi Świrk” znajduje się w Garwolinie na ul. Długiej 4.

ok

O G Ł O S Z E N I E

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA W GARWOLINIE UL. KOŚCIELNA 6 OGŁASZA PRZETARG NA

Wykonanie przeglądów kominiarskich przewodów dymowych, spalinowych i wentylacyjnych w budynkach wielorodzinnych oraz przeglądów instalacji gazowej

- Osiedle Stacyjna – 5 budynków – 275 lokali,
- Osiedle Śródmieście – 11 budynków – 306 lokali,
- Osiedle Trąbki – 6 budynków – 280 lokali.
- Budynki wspólnot mieszkaniowych – 5 budynków – 92 lokale

Termin wykonania robót do 20.12.2025r

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1. Złożenie oferty w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Przetarg na wykonanie przeglądów kominiarskich przewodów dymowych, spalinowych, wentylacyjnych oraz instalacji gazowej” w terminie do dnia 28.10.2025r do godziny 10⁰⁰ w biurze Spółdzielni Mieszkaniowej w Garwolinie ul. Kościelna 6, pokój nr 2
2. Wpłata wadium w wysokości 7000,00 zł (siedem tys. zł) do dnia 28.10.2025r do godz. 10⁰⁰, w kasie Spółdzielni lub przelewem na konto w PKO BP S.A. I Oddział Otwock NR 65 1020 4476 0000 8102 0017 6784.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia należy odebrać w biurze Spółdzielni Mieszkaniowej w Garwolinie pokój nr 2 i ofertę przygotować zgodnie ze specyfikacją.

Zastrzega się:

1. Przepadek wadium na rzecz zleceniodawcy w razie uchylenia się oferenta, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy.
2. Prawo swobodnego wyboru oferty bądź unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Komisijne otwarcie ofert odbędzie się 28.10.2025r w biurze Spółdzielni o godz. 10¹⁵.

O wyniku przetargu oferenci zostaną powiadomieni telefonicznie lub ustnie po zakończeniu prac komisji przetargowej.

O G Ł O S Z E N I E

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Garwolinie ul. Kościelna 6 ogłasza przetarg na

Wykonanie przeglądów kominiarskich przewodów wentylacyjnych w budynkach wielorodzinnych oraz przeglądów instalacji gazowej

- Osiedle Stacyjna – 6 budynków – 220 lokali,
- Osiedle Kościuszki II – 30 budynków – 806 lokali,
- Budynki wspólnot mieszkaniowych – 1 budynek – 23 lokale

Termin wykonania robót do 20.12.2025r

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1. Złożenie oferty w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Przetarg na wykonanie przeglądów kominiarskich przewodów wentylacyjnych i instalacji gazowej” w terminie do dnia 28.10.2025r do godziny 10⁰⁰ w biurze Spółdzielni Mieszkaniowej w Garwolinie ul. Kościelna 6, pokój nr 2
2. Wpłata wadium w wysokości 7000,00 zł (siedem tys. zł) do dnia 28.10.2025r do godz. 10⁰⁰, w kasie Spółdzielni lub przelewem na konto w PKO BP S.A. I Oddział Otwock NR 65 1020 4476 0000 8102 0017 6784.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia należy odebrać w biurze Spółdzielni Mieszkaniowej w Garwolinie pokój nr 2 i ofertę przygotować zgodnie ze specyfikacją.

Zastrzega się:

1. Przepadek wadium na rzecz zleceniodawcy w razie uchylenia się oferenta, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy.
2. Prawo swobodnego wyboru oferty bądź unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Komisijne otwarcie ofert odbędzie się 28.10.2025r w biurze Spółdzielni o godz. 10³⁰.

O wyniku przetargu oferenci zostaną powiadomieni telefonicznie lub ustnie po zakończeniu prac komisji przetargowej.

Powiatowi garwolińskiemu zagraża powódź? „Gdyby teraz przyszła duża woda, to na pewno będzie bardzo źle”

- Pamiętamy, jak zła sytuacja była w 2010 roku. Trzy razy mieliśmy falę powodziową, było dużo przesiąków i stan tych wałów już wtedy był zły.

Minęło 15 lat i wiadomo, że nie jest lepiej. Gdyby teraz przyszła duża woda, to na pewno będzie bardzo źle. Nie ma się co łudzić, bo przy tych wałach nic nie jest robione - mówi wójt gminy Wilga Bogumiła Głuszczka. Jej gmina od wielu lat czeka, aż PGW Wody Polskie rozpocznie modernizację pozostałego odcinka wału nadwiślańskiego o długości 10 kilometrów, na jej terenie. Niestety, okazuje się, że jest to tylko jedno z pilnych zadań, które czekają na realizację w powiecie garwolińskim, a których zaniechanie grozi powodzią i zagraża bezpieczeństwu mieszkańców.

13 maja br. odbyło się wspólne posiedzenie Komisji Spraw Społecznych Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego oraz Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska Rady Powiatu Garwolińskiego. W posiedzeniu, oprócz członków komisji, uczestniczyli także przedstawiciele Urzędu Miasta w Maciejowicach oraz Urzędu Gminy w Wildzie, a także przedstawiciele Państwowej Straży Pożarnej i przedstawiciele Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego. Tematem posiedzenia był przegląd stanu technicznego wałów i urządzeń przeciwpowodziowych na terenie gmin Maciejowice i Wilga w celu dokonania oceny stanu zabezpieczenia przeciwpowodziowego powiatu garwolińskiego. Sprawozdanie z posiedzenia podczas ostatniej sesji Rady Powiatu przedstawił Paweł Budyta, dyrektor Wydziału Zarządzania Kryzysowego, Ochrony Ludności, Spraw Społecznych i Obywatelskich.

Wyliczył m.in. najważniejsze wnioski, które powzięto. Uczestnicy posiedzenia stwierdzili:

- konieczność zrealizowania zadań zmierzających do zakończenia modernizacji pozostałego odcinka wału nadwiślańskiego o długości 10 kilometrów w gminie Wilga,
- konieczność przebudowy wałów wstecznych rzeki Okrzei,
- konieczność przebudowy

lewego i prawego wału wstecznego rzeki Wilgi na odcinku aż do drogi 801,

- konieczność podjęcia działań zmierzających do powstrzymania erozji prawego brzegu rzeki Wisły na wysokości 424 kilometra Antoniówka Świerżowska - uznane jako pilne.

- konieczność zabezpieczenia skarpy w miejscowości Tarnów - przed erozją i postępującym osuwaniem się,

- konieczność podjęcia działań w celu zabezpieczenia erozji prawego brzegu rzeki Wilgi na odcinku koło kościoła, gdzie grobla jest w dosyć złym stanie. Podczas cofającej się wody, podczas powodzi rzeką Wilgą dochodzi do zalania przylegających gospodarstw. Dlatego należy w sposób stały monitorować wpływ działalności zwierząt na stan techniczny wałów przeciwpowodziowych.

Wszystkie te wnioski w maju zostały w formie pisemnej wysłane do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie oraz do wojewody. Okazuje się jednak, że od tamtej pory, powiat otrzymał jedynie informację od Wód Polskich dotyczącą dwóch pilnych spraw, czyli zabezpieczenia skarpy w Tarnowie i erozji prawego brzegu rzeki Wisły na wysokości 424 kilometra Antoniówka Świerżowska. Niestety, na informacji się skończyło.

Brak konkretnych działań

- Otrzymaliśmy odpowiedź, że w 2025 roku, w pierwszej połowie lipca, planowane jest wszczęcie postępowań przetargowych dotyczących wyłonienia wykonawcy dokumentacji projektowej. W kolejnym etapie po zapewnieniu finansowania przez PGW Wody Polskie przystąpi się do realizacji robót budowlanych. Planowany program inwestycji budowlanej dla wyżej wymienionej przedsięwzięcia zakłada zakończenie etapu opracowania dokumentacji projektowej wraz z pozyskaniem wszelkich wymaganych prawem decyzji administracyjnych w drugim kwartale 2028 roku. Rozpoczęcie robót planowane jest na 2028 rok - mówił podczas sesji dyrektor Budyta.

- Jeśli chodzi o Antoniówkę Świerżowską, żeby zabezpieczyć ją przed dalszą erozją w celu przeciwdziałania dalszym negatywnym skutkom erozji, pla-

nowane jest podjęcie działania w ramach prac remontowo-konserwacyjnych istniejącej ostrogi. Zarówno w części lądowej, jak i wodnej, co zabezpieczy brzeg rzeki Wisły przed dalszą erozją. Powyższe prace zostaną wykonane przy wykorzystaniu sił własnych pracowników zespołu wsparcia technicznego. Ze względu na objęcie międzywałą Wisły obszarem Natura 2000 rozpoczęcie prac zabezpieczających możliwe będzie dopiero po zakończeniu okresu lęgowego, czyli po 15 sierpnia. Obecnie trwają prace nad opracowaniem uproszczonej dokumentacji technicznej - dodał.

Do dyskusji na ten temat podczas sesji Rady Powiatu włączył się radny Marek Chiałowski, w którego opinii kwestie dotyczące zabezpieczenia przeciwpowodziowego powiatu garwolińskiego są bardzo pilne.

- Jeżeli nie będziemy bardzo mocno się upominać, to nie będzie dalszej modernizacji, nie będzie modernizacji na rzekach dochodzących do Wisły. Dzisiaj mamy sytuację taką, że nie ma wysokich stanów wody, ale to nie oznacza, że tak będzie zawsze. Przyjdzie okres dwóch tygodni deszczu, poziom Wisły wzrośnie i dojdzie do takiej samej sytuacji, jak w roku 2010. Przy tym stanie wałów, w szczególności w Wildzie, gdzie nie przeprowadzono żadnej modernizacji, na pewno można obawiać się ich przerwania. Są to słabe, nieumocnione wały, które już w 2010 się przesunęły - mówił radny Chiałowski, który jednocześnie zaapelował o intensyfikację działań w kierunku ponagrania Wód Polskich w tych kwestiach.

Sytuacja w Wildzie bardzo zła

Z zapytaniem o stan wałów przeciwpowodziowych w gminie Wilga zwróciliśmy się do wójta Bogumiły Głuszczki, która potwierdza, że jej gmina od wielu lat czeka na modernizację wałów, które są w coraz gorszym stanie.

- Od ładnych kilku lat prosimy i wysyłamy pisma do Wód Polskich, ale wciąż nie możemy się doczekać. Jesteśmy tym bardzo zaniepokojeni, bo w Maciejowicach zakończono modernizację wałów, w Sobieniach Jeziorach też przeprowadzono modernizację kolejnego

odcinka. Został tylko nasz odcinek, ale nic w tej kwestii od dłuższego czasu się nie dzieje. - tłumaczy wójt gminy. - Pamiętamy, jak zła sytuacja była w 2010 roku. Trzy razy mieliśmy falę powodziową, było dużo przesiąków i stan tych wałów już wtedy był zły. Minęło 15 lat i wiadomo, że nie jest lepiej. Gdyby teraz przyszła duża woda, to na pewno będzie bardzo źle. Nie ma się co łudzić, bo przy tych wałach nic nie jest robione, oprócz koszenia trawy. Po powodzi w 2010 roku zrobiono jedynie odcinek drogi przy wale na Starym Podolu, gdzie nie było w ogóle drogi przejazdowej, były przesiąki. Gdy przyszła powódź, nie mieliśmy nawet jak przewozić worków z piaskiem, tylko kłady były w stanie tamtędy przejechać. Więc wówczas zrobiono tam drogę z płyt betonowych i to wszystko - dodaje pani wójt.

Jak mówi, stan techniczny wałów w gminie Wilga jest w tym momencie bardzo zły i zagraża bezpieczeństwu mieszkańców. Wody Polskie jednak zwlekają z ich modernizacją z powodów finansowych.

- Odpowiedź od lat jest jedna - brak funduszy. Jeżeli będą finanse, będzie modernizacja wałów. Ale kiedy to nastąpi, nie wiemy. Jakiś czas temu dostaliśmy nawet informację, że projekty modernizacji już się przeterminowały, dlatego przygotowywano ich aktualizację. No więc czekamy - słyszymy od Bogumiły Głuszczki.

W Maciejowicach lepiej, ale nie idealnie

Sytuacja jest znacznie lepsza w gminie Maciejowice, gdzie wały zostały zmodernizowane, jednak pilnie należałoby podjąć działania w celu powstrzymania erozji prawego brzegu rzeki Wisły na wysokości 424 kilometra Antoniówka Świerżowska.

- Wały w gminie Maciejowice stanowią łącznie prawie 28 km. Są w pełni zmodernizowane. W minionej kadencji zmodernizowano ostatni odcinek 8 kilometrów. A więc poczynawszy od Tyrzyna, granicy z województwem lubelskim, gminy Stężyce, aż do gminy Wilga, do Bączek, do ujścia rzeki Okrzejki, do Wisły, wały są już zrobione, a gmina jest zabezpieczona przed powodzią - mówi burmistrz Maciejowic Tomasz Kwiatkowski.

Pytany o stan wałów, przyznaje, że jest on dobry i na bieżąco monitorowany. Jedyną niepokojącą kwestią jest erozja.

- Ta erozja postępuje, bo rzeka Wisła jest dziką rzeką, zmienia bieg i sukcesywnie postępuje na tym długim, przeszło 26-kilometrowym odcinku. W różnych miejscach rzeka zbliża się do wału po naszej stronie, bądź też się oddala. No i w tych miejscach, gdzie ten nurt główny przesuwa się w kierunku wału, ta erozja postępuje i zabiera sukcesywnie brzeg - tłumaczy burmistrz, który zapewnia, że sytuacja jest monitorowana, a wszelkie niepokojące sytuacje są zgłaszane do Wód Polskich.

- W minionej kadencji w Podwierzbiu na długości prawie kilometra wykonano opaskę brzegową - tam, gdzie była silna erozja. Podobna sytuacja z postępującą erozją jest na Przewo-

zie, gdzie po naszej stronie stoją słupy energetyczne wysokiego napięcia. Zgłosiliśmy to już i mamy odpowiedź, że w miarę możliwości i posiadanych środków te prace będą w przyszłości sukcesywnie wykonywane - dodaje wójt Maciejowic.

Wały przeciwpowodziowe w Polsce są nadzorowane i utrzymywane przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie. Odpowiadają one za zarządzanie zasobami wodnymi oraz utrzymanie infrastruktury hydrotechnicznej, w tym wałów. Współpracują w tym zakresie z administracją rządową oraz jednostkami samorządu terytorialnego, a także marszałkami województw i wójtami, których obowiązki dotyczą planowania i reagowania w sytuacjach powodziowych.

ok

R E K L A M A

GINEKOLOG
DR N. MED. I N. O ZDR. MARTA DĄBROWSKA
LEKARZ SPECJALISTA POŁOŻNICTWA I GINEKOLOGII
ANDROLOG KLINICZNY

**konsultacje ginekologiczne i położnicze USG
antykoncepcja
niepłodność
andrologia**

ul. Długa 50, 08-400 Garwolin
500 59 59 56

MEDYCYNĄ PRACY

▷ **BADANIA PRACOWNIKÓW**
▷ **BADANIA KIEROWCÓW**
▷ **ORZECZENIA DO SZKÓŁ**
▷ **BADANIA WYSOKOŚCIOWE**

**UL. DŁUGA 50
08-400 GARWOLIN**
797 310 000

Trwa budowa mostu na rzece Wildze w Miastkowie Kościelnym

Most na rzece Wildze w Miastkowie Kościelnym, w ciągu drogi powiatowej nr 1337W Miastków Kościelny – Ryczyska – Gózddek, wybudowany w 1963 roku, został już rozebrany.

Obecnie trwa budowa nowego obiektu, który powstaje dzięki pozyskanym środkom z rezerwy subwencji ogólnej – bezzwrotnego wsparcia finansowego z budżetu państwa dla samorządów.

Powiat garwoliński uzyskał z tego źródła ponad 1,9 mln zł, co stanowiło niemal 50 proc. wartości inwestycji. Łącznie na realizację zadania zabezpieczono 3,9 mln zł.

W wyniku przetargu ogłoszonego przez Powiatowy Zarząd Dróg w Garwolinie wybrano ofertę o wartości 2 450 000 zł. Dzięki korzystnemu rozstrzygnięciu i powstałym oszczędnościom powiat garwoliński wystąpił o zgodę na przeznaczenie tych środków na nowe zadanie – wykonanie dróg dojazdowych



Trwają prace przy budowie nowego mostu

do mostu.

Zgoda została udzielona, a w wyniku kolejnego przetargu wybrano ofertę o wartości 1 744 941,23 zł, w tym:

- 702 511,14 zł – środki z rezerwy ogólnej,
- 1 077 731,86 zł – środki Powiatu Garwolińskiego.

Do końca 2025 roku przebudowane zostaną dwa odcinki drogi o łącznej długości 1 km – od Rynku w Miastkowie Kościelnym do mostu oraz od strony

Ryczysk do mostu.

Ponadto 31 lipca Rada Gminy Miastków Kościelny podjęła uchwałę o zmianach w Wieloletniej Prognozie Finansowej, przeznaczając 500 000 zł na dotację dla powiatu garwolińskiego. Środki te mają zostać wykorzystane w 2026 roku na modernizację dalszego odcinka tej samej drogi powiatowej w kierunku Ryczysk.

Teraz pozostaje czekać, czy Powiat Garwoliński zabezpieczy

Łącznie na realizację zadania zabezpieczono 3,9 mln zł

podobną kwotę w swoim budżecie na rok 2026, co pozwoliłoby na ogłoszenie przetargu i kontynuację inwestycji.

ok

Agresywny mężczyzna stanie przed sądem. Jest akt oskarżenia

Będzie sądowy finał sprawy wobec agresywnego mężczyzny, który pod wpływem alkoholu demolował dom i stosował przemoc wobec domowników. Podczas zatrzymania miał grozić policjantom.

25 lipca przed godziną 21, funkcjonariusze zostali wezwani do jednego z domów w gminie Górzno, gdzie zgłoszono agresywne zachowanie 34-latką pod wpływem alkoholu. Na miejscu mundurowi potwierdzili, że mężczyzna awanturował się, był pobudzony, niszczył domowe sprzęty i groził domownikom.

Podczas interwencji 34-latek całą agresję skierował na policjantów. W tej sytuacji działanie funkcjonariuszy polegało przede wszystkim na zapewnieniu bezpieczeństwa osobom postronnym. Policjanci priorytetowo traktowali ochronę domowników. Obezwładnili agresora i przewieźli go do policyjnego aresztu.

Z dotychczasowych ustaleń wynika, że zatrzymany od dłuższego czasu nadużywał alkoholu, wszczynał awantury

domowe oraz stosował przemoc fizyczną i psychiczną wobec ojca i brata. Dodatkowo usłyszał zarzuty znieważenia funkcjonariuszy, naruszenia ich nietykalności oraz wpływania groźbą na wykonywane przez nich czynności służbowe. W przeszłości był karany za podobne przestępstwa.

Policjanci oraz prokurator wystąpili do sądu z wnioskiem o zastosowanie wobec mężczyzny tymczasowego aresztu. Sąd przychylił się do wniosku i zdecydował o trzymiesięcznym areszcie dla podejrzanego.

Sprawa będzie mieć swój finał w sądzie. – Skierowaliśmy przeciwko mężczyźnie akt oskarżenia, dotyczy on znęcania się nad bliskimi oraz zmuszenia funkcjonariusza policji do zaniechania prawnej czynności. Mężczyzna naruszył nietykalność cielesną policjanta i stosował groźby bezprawne. Oskarżony cały czas przebywa w areszcie – mówi Leszek Wójcik, prokurator rejonowy w Garwolinie.

34-latkowi grozi kara do 5 lat więzienia.

Grzegorz Rekiel

Młody mężczyzna oskarżony o znęcanie się nad żoną i posiadanie narkotyków

Jest akt oskarżenia ws. 31-letniego mężczyzny, który miał znęcać się nad żoną. W jego mieszkaniu funkcjonariusze zabezpieczyli kilkadziesiąt sztuk amfetaminy.

W niedzielę, 27 lipca około godz. 21 funkcjonariusze z Posterunku Policji w Żelechowie interweniowali w związku ze zgłoszeniem przemocy domowej. Ustalili, że 31-letni mężczyzna pod wpływem alkoholu wszczynął awantury oraz stosował przemoc fizyczną i psychiczną wobec żony. Dochodziło między innymi do kopania, uderzania oraz wypędzania pokrzywdzonej z domu. Kobieta wymagała pomocy medycznej. Na miejsce wezwana została karetka.

Podejrzany oddalił się z miejsca zdarzenia przed przyjazdem patrolu. Policjanci szybko podjęli działania i niedługo później zatrzymali mężczyznę. Podczas przeszukania domu 31-latek funkcjonariusze zabezpieczyli kilkadziesiąt porcji handlowych amfetaminy.



Oskarżony cały czas przebywa w areszcie

29 lipca na wniosek policji i prokuratury sąd zastosował wobec mężczyzny 3-miesięczny areszt.

Sprawa będzie mieć swój finał w sądzie. – Skierowaliśmy przeciwko mężczyźnie akt oskarżenia. Dotyczy on znęcania się,

posiadania narkotyków oraz posiadania broni bez zezwolenia. Mężczyzna cały czas przebywa w areszcie – mówi Leszek Wójcik, prokurator rejonowy w Garwolinie.

Grzegorz Rekiel

Karambol w Puznówce. Jedna osoba ranna



W wypadku uczestniczyły trzy auta

Trzy auta brały udział w zdarzeniu, do którego doszło w niedzielę, 5 października w Puznówce. Kierowca jednego z nich trafił do szpitala.

Do wypadku doszło o godzinie 14 w niedzielę, 5 października w Puznówce (gm.

Pilawa).

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 35-latek kierująca toyotą na skrzyżowaniu prawdopodobnie nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i uderzyła w samochód marki hyundai, którym kierowała 42-latek. Następnie w pojazd ten uderzyła także jadąca z tyłu toyota, kierowana przez 48-latkę. W wyniku zdarze-

nia pasażer Hyundaia trafił do szpitala - poinformowała podkom. Małgorzata Pychner, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

Kierowcy byli trzeźwi. Postępowanie w tej sprawie prowadzi Posterunek Policji w Pilawie.

ok
GAR

Co z masztem sieci Play, który ma stanąć blisko domów w Woli Rębkowskiej?

SKO odrzuciło odwołanie, ale Gmina się nie poddaje

Spółka P4 z Warszawy, operator sieci Play, chce wybudować maszt telefonii komórkowej w Woli Rębkowskiej (gm. Garwolin).

Wójt Marcin Kołodziejczyk posłuchał głosu mieszkańców i odmówił inwestorowi budowy przekaźnika między domami, ale ten odwołał się od tej decyzji. Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Siedlcach uznało odwołanie za zasadne, wskazując, że Gmina Garwolin nie ma podstaw do wydania negatywnej decyzji i ją uchyliło. Co dalej z tą sprawą?

8 września wszczęto postępowanie administracyjne po uchyleniu decyzji wójta gminy Garwolin, przez Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Siedlcach. Poinformowano o jego wydłużeniu do dnia 15 grudnia.



Wójt Marcin Kołodziejczyk posłuchał głosu mieszkańców i odmówił inwestorowi budowy przekaźnika między domami

Wydłużono termin

10 października na stronie Urzędu Gminy Garwolin opublikowano obwieszczenie o niezalutwieniu sprawy w terminie. Możemy w nim przeczytać m.in., że „na podstawie art. 36 Kodeksu Postępowania Administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 769), zawiadamia się, że postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji ustalającej lokalizację inwestycji celu publicznego dla przedsięwzięcia polegającego na

budowie stacji bazowej telefonii komórkowej P4 numer „GAR3320A” wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną, na działce o numerze ewidencyjnym 1541 położonej w obrębie Wola Rębkowska, gm. Garwolin, nie może być załatwione w terminie przewidzianym w art. 35 k.p.a. oraz w art. 51 ust. 2 w związku z art. 64 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.)”.

Jako powód niezalutwienia sprawy w ustawowym terminie podano złożony charakter sprawy (skierowanie sprawy do ponownej analizy po uchyleniu wcześniejszej decyzji przez SKO). Podano też nowy, przewidywany termin jej zakończenia - 15 grudnia br.

- Skierowaliśmy sprawę do ponownej analizy po uchyleniu wcześniejszej decyzji przez SKO. Urbanista i prawnik sprawdzają, czy możemy coś jeszcze w tej kwestii wskazać - mówi wójt Mar-

cin Kołodziejczyk, który 28 maja wydał decyzję o odmowie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla P4 Sp. z o.o., ul. Wynalazek 1, 02-677 Warszawa na budowę stacji bazowej telefonii komórkowej P4 nr „GAR3320A” wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w miejscowości Wola Rębkowska gm. Garwolin na terenie działki ew. nr 1541.

Mieszkańcy nie chcą mieć masztu przy domach

Okazuje się, że przeciwko budowie masztu między domami protestowali mieszkańcy Woli Rębkowskiej.

- Były protesty mieszkańców - mówił w rozmowie z nami wójt Kołodziejczyk. - Chodzi o ulicę Zacisze w Woli Rębkowskiej. W postępowaniu administracyjnym prowadzonym przez gminę brałem pod uwagę argumenty inwestora, jak i interes społeczny mieszkańców. Niestety, operator chce wybudować tę wieżę między

budynkami mieszkalnymi. Za tymi domami jest mnóstwo pól, na których bez problemu i jakiegokolwiek architektonicznego zgrzytu, można ten maszt postawić. Tam nikomu by nie przeszkadzał. Dlatego decyzja negatywna. Na pewno taka budowla nie powinna stać pomiędzy budynkami mieszkalnymi - tłumaczył.

Wójt nie zgodził się na budowę masztu, ale operator odwołał się od tej decyzji do Samorządowego Kolegium Odwoławczego, które uwzględniło jego argumenty i wskazało, że Gmina Garwolin nie ma podstaw do wydania negatywnej decyzji w tej sprawie. - Według mnie, byłoby lepiej, gdyby operator zdecydował się na inną lokalizację - nawet te kilkadziesiąt metrów dalej, a nie między budynkami mieszkalnymi - tłumaczy wójt gminy.

O ostatecznym rozwiązaniu będziemy Państwa informować.

ok

90 urodziny pani Eugenii Poredy

Mieszkanka Garwolina, pani Eugenia Poreda, świętuje 90. urodziny.

W imieniu samorządu najserdeczniejsze życzenia zdrowia, spokoju, pogody ducha i wielu pięknych chwil w gronie najbliższych złożyli pani Eugenii burmistrz Garwolina Marzena Świeczak, przewodniczący Rady Miasta Marek Mikulski, radna Grażyna Makulec, reprezentanci Klubu Seniora działającego przy Centrum Sportu i Kultury oraz Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Agnieszka Kołodziej.

- 90. urodziny naszej mieszkanki, pani Geni to wspaniała okazja, by zatrzymać się na chwilę i uhonorować osobę, której życie jest świadectwem siły, doświadczenia i mądrości pokoleń - powiedziała burmistrz, wręczając z przewodniczącym Rady Jubilatce list gratulacyjny wraz z upominkiem. - Takie chwile przypominają nam, jak ważne są więzi międzyludzkie, wspólne świętowanie i docenianie najstarszych mieszkańców. Niech każdy dzień będzie wypełniony radością, zdrowiem i miłością. Niech pozytywna energia dalej rozświetla życie, wspomnienia przynoszą uśmiech, a każdy nowy dzień otwiera nowe możliwości - dodała.



Jubilatkę odwiedzili przedstawiciele miasta z panią burmistrz na czele

liwości - dodała.

Uroczystość odbyła się w ciepłej, rodzinnej atmosferze, o którą zadbała córka i wnuczka pani Eugenii. Pani Genia cieszy się dobrym zdrowiem, otoczona jest troską i miłością najbliższych. Życzymy długich lat życia w dobrym zdrowiu, pełnych ciepła i serdeczności rodziny i przyjaciół.

To wzruszające wydarzenie jest również okazją do przypomnienia o nowej inicjatywie. Burmistrz Garwolina zaprasza mieszkańców do zgłaszania jubileuszy 90. urodzin swoich bliskich, aby wspólnie celebrować te wyjątkowe chwile. Zgłoszenia przyjmowane są w Urzędzie Stanu Cywilnego w Garwolinie, ul. Staszica 15. Mogą ich dokony-

wać sami jubilaci, jak również członkowie rodziny - dzieci, wnuki czy rodzeństwo. To piękny gest, który podkreśla szacunek i troskę o najstarszych mieszkańców naszej społeczności, a także doskonała okazja, by wspólnie cieszyć się ich obecnością, doświadczeniem i mądrością.

ok



Pani Eugenia świętowała 90. urodziny

Pani Genia cieszy się dobrym zdrowiem, otoczona jest troską i miłością najbliższych

Sześć zastępów walczyło z pożarem stodoły w Oziemkówce

W sobotę, 4 października strażacy zostali wezwani do pożaru stodoły, który wybuchł w Oziemkówce (gm. Miastków Kościelny). Z ogniem walczyło aż sześć zastępów.

Ogień w pojawił się nad ranem, po godzinie drugiej. Na miejsce skierowano sześć jednostek straży pożarnej, które przez ponad dwie godziny walczyły z żywiołem. Budynku jednak nie udało się uratować. W akcji udział brały jednostki JRG Garwolin, OSP KSRG Wola Miastkowska (dwa zastępy), OSP Borowie, OSP Unin KSRG, OSP Stary Miastków.

ok



Strażacy gasili ogień ponad dwie godziny

Stacja uzdatniania wody w Żelechowie gotowa

26 września w Żelechowie oficjalnie zakończono realizację ważnej inwestycji - przebudowy stacji uzdatniania wody.

Zadanie obejmowało kompleksową wymianę zużytej instalacji technologicznej uzdatniania wody, montaż nowych urządzeń technologii uzdatniania, magazynowania i pompowania wody, sterowanych cyfrowo oraz dostosowanie obiektów stacji PGR Żelechów do nowych układów technologicznych.

Inwestycja ma na celu zabezpieczenie dostaw dobrej wody pitnej dla mieszkańców gminy Żelechów.

Wykonawcą robót była firma SW-TEAM Wojciech Słomka ze Stoczka Łukowskiego. Koszt całkowity realizacji zadania



Stacja uzdatniania wody w Żelechowie została przebudowana

wyniósł 2.351.280,00 zł. Na realizację ww. zadania Gmina Żelechów pozyskała dotację w wysokości 2 000 000,00 zł ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład Program inwestycji Strategicznych.

ok

2.351.280,00 zł
- tyle wyniósł koszt całkowity zadania

Umowa na modernizację kompleksu Orlik w Maciejowicach podpisana

23 września w Urzędzie Miasta i Gminy Maciejowice podpisana została umowa z firmą Complexe Sportif Grażyna Kowalska na modernizację nawierzchni boiska Orlik w Maciejowicach.

Wartość inwestycji wynosi 500.000,82 zł. Zadanie dofinansowane jest ze środków Samorządu Mazowsza oraz Ministerstwa Sportu i Turystyki.



Kolizja w Wildze. Nietrzeźwa mieszkanka Warszawy próbowała uciec

W rejonie skrzyżowania w Wildze doszło do kolizji dwóch pojazdów. Jedną z uczestniczek – 47-letnia mieszkanka Warszawy – próbowała oddalić się z miejsca zdarzenia. Jak się okazało, miała w organizmie ponad 2 promile alkoholu.

W sobotę, 4 października po godzinie 21, dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie otrzymał zgłoszenie o kolizji drogowej w okolicy skrzyżowania w miejscowości Wilga. W zdarzeniu uczestniczyły dwa pojazdy: Volvo oraz BMW. Zgłaszająca poinformowała, że drugi kierujący może być pod wpływem alkoholu i oddala się z miejsca zdarzenia.

Na miejsce natychmiast skierowano patrol, który szybko namierzył pojazd marki BMW. Za kierownicą znajdowała się

ok

Samochód kobiety został zabezpieczony, a funkcjonariusze wszczęli procedurę jego konfiskaty

47-letnia mieszkanka Warszawy. Badanie stanu trzeźwości wykazało w jej organizmie ponad 2 promile alkoholu.

Kobieta została zatrzymana i osadzona w policyjnym areszcie. Po wytrzeźwieniu usłyszała zarzut kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości. Samochód został zabezpieczony, a funkcjonariusze wszczęli procedurę jego konfiskaty.

W wodzie z wodociągu w Żelechowie wykryto groźne bakterie

9 października Państwowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie wydał komunikat o skażeniu wody pochodzącej z wodociągu w Żelechowie PGR.

Wodociąg zaopatruje 233 mieszkańców miejscowości Żelechów (ulice Marszałka Józefa Piłsudskiego i Pałacowa), a także część miejscowości Huta Żelechowska w gminie Żelechów. Skażona woda nie nadawała się do spożycia i celów sanitarno-higienicznych, z wyjątkiem spłukiwania toalet. Władze miasta w piątek uruchomiły dystrybucję wody pitnej dla mieszkańców.

W komunikacie Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Garwolinie z 9 października podano, iż w badaniach jakości wody stwierdzono obecność bakterii grupy coli i Enterokoki (paciorkowce kałowe) w przebadanych próbkach wody. Probki wody do badania zostały pobrane 7 października m.in. w Przedszkolu przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 47 oraz w piekarni GS przy ul. Piłsudskiego 38a.

W badaniach jakości wody stwierdzono obecność bakterii grupy coli i Enterokoki (paciorkowce kałowe)

10 października miasto uruchomiło dystrybucję wody pitnej dla mieszkańców przy siedzibie OSP Żelechów (ul. Traugutta 5). Jednocześnie prowadzone były działania mające na celu ustalenie przyczyn pogorszenia jakości wody. Zakład Gospodarki Komunalnej przystąpił do dezynfekcji systemu wodociągowego, po której zostały przeprowadzone ponowne badania laboratoryjne.

Po uzyskaniu pozytywnych wyników badań woda została uznana za bezpieczną do spożycia.

ok
GAR

Górzno: Auto w rowie

Do wypadku z udziałem auta osobowego doszło w poniedziałek, 6 października w Górznie. Zgłoszenie do służb o kolizji na drodze serwisowej w pobliżu Moderno (ul. Długa) w Górznie wpłynęło o godzinie 16.36.

– Kierująca pojazdem renault straciła panowanie nad pojazdem i wjechała do rowu – poinformowała podkom. Małgorzata Pychner, oficer prasowy Komendanta Powiatowego Policji.

Kierująca nie odniosła poważnych obrażeń. Policjanci nałożyli na nią mandat karny i zatrzymali dowód rejestracyjny pojazdu.

Na miejscu zdarzenia działania prowadziły zastępy PSP Garwolin i OSP Górzno oraz zespół ratownictwa medycznego.



Strażacy musieli interweniować przy wypadku w Górznie

Maciejowice w czołówce miasteczek w Polsce! Opublikowano prestiżowy ranking

Mieszkańcy gminy Maciejowice mogą być dumni! W najnowszym rankingu Pisma Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” dotyczącym wydatków inwestycyjnych samorządów w latach 2022–2024 ich gmina, sklasyfikowana w kategorii miasteczek, zajęła 44 miejsce na 680 jednostek w całej Polsce.

Pismo samorządowe „Wspólnota” przygotowało kolejne zestawienie - pod względem wydatków na inwestycje. Tegoroczny ranking „Wydatki inwestycyjne samorządów 2022-2024”, został opracowany przez ekspertów pod kierunkiem prof. Pawła Swianiewicza i dr Julity Łukomskiej. Maciejowice sklasyfikowane w kategorii miasteczek zajęły 44 miejsce na 680 jednostek w całej Polsce.

- Maciejowice w czołówce inwestujących miasteczek w Polsce! Średnia kwota inwestycji w przeliczeniu na jednego mieszkańca wyniosła 3382,35 zł. To wynik, z którego możemy być naprawdę dumni - pokazuje, że konsekwentnie inwestujemy w rozwój naszego miasta i gminy: w infrastrukturę,

Średnia kwota inwestycji w przeliczeniu na jednego mieszkańca wyniosła 3382,35 zł

jakość życia i przyszłość mieszkańców. - cieszą się władze miasta i gminy i jednocześnie dziękują wszystkim, którzy przyczyniają się do tego sukcesu. - Metoda rankingu jest identyczna jak w ubiegłych latach. Pod uwagę bierzemy całość wydatków majątkowych poniesionych w ciągu ostatnich trzech lat (w tym przypadku 2022-2024). W ten sposób chcemy uniknąć dużych, chwilowych wahań wskaźnika będącego podstawą rankingu. Wydatki inwestycyjne, zwłaszcza w mniejszych jednostkach, cechują się znaczną cyklicznością - piszą twórcy rankingu o jego metodologii. Jego podstawą są uśrednione wydatki inwestycyjne z trzech lat w przeliczeniu na głowę mieszkańca.

Seria narkotykowych zatrzymań. Sześciu mężczyzn w rękach policji

Podczas kontroli zaparkowanego peugeota w Woli Rowskiej policjanci znaleźli u kierowcy oraz we wnętrzu pojazdu woreczki z amfetaminą. Mężczyzna został zatrzymany i trafił do aresztu. To tylko jedno z zatrzymań, które miały miejsce ostatnio w powiecie garwolińskim i były związane z posiadaniem narkotyków.

Do zdarzenia doszło w środę (1 października) około godz. 20 w Woli Rowskiej. Policjanci z Posterunku Policji w Łaskarzewie zwrócili uwagę na zaparkowany pojazd peugeot. Podczas przeszukania samochodu i kierowcy funkcjonariusze znaleźli woreczki z białym i jasnożółtym proszkiem. Wstępna analiza zabezpieczonych substancji

wykażała, że to amfetamina. 23-latek trafił do policyjnego aresztu. Przed sądem odpowie za przestępstwo narkotykowe, za które grozi do 3 lat pozbawienia wolności.

To nie jedyne w ostatnim czasie zatrzymanie osób za posiadanie nielegalnych substancji. W Żelechowie (28 września) policjanci zatrzymali 19-latkę,

w Garwolinie (28 września) 42-latkę, w Starym Żabieńcu (1 października) 35-latkę, w Niecieplinie (4 października) 36-latkę, a minionej nocy (6.10) w Garwolinie - 21-latkę. Wszystkie te osoby odpowiadzą przed sądem za posiadanie narkotyków.

Odeszli

6 października zmarła
Marzena Elżbieta Kondej
z Garwolina
przeżyła 66 lat

7 października zmarł
Witold Paweł Mroczkowski
z Górek
przeżył 71 lat

8 października zmarła
Elżbieta Zalewska
z Woli Rębkowskiej
przeżyła 71 lat

6 października zmarła
Marianna Józefa Trzpil
z Izdebnika
przeżyła 87 lat

6 października zmarła
Wanda Maria Okruszko
z Sulbin
przeżyła 90 lat

2 października zmarł
Marceli Franciszek Matysiak
z Miastkowa Kościelnego
przeżył 72 lata

2 października zmarła
Marianna Wojciechowska
z Garwolina
przeżyła 95 lat

28 września zmarła
Bożena Skwarczyńska
z Żelechowa
przeżyła 67 lat

2 października zmarła
Jolanta Jarosławska
z Pilawy
przeżyła 79 lat

28 września zmarła
Zofia Dadana
z Ostrożenia Pierwszego
przeżyła 95 lat

Kondolencje w Nowym Głosie Garwolina

Chcecie Państwo poinformować mieszkańców powiatu o uroczystościach pogrzebowych kogoś ze swoich bliskich?

A może czujecie potrzebę złożenia wyrazów współczucia rodzinie zmarłego znajomego?

W tych sytuacjach, jak i przy publikacji podziękowań za udział pogrzebie, pomoże gazeta Nowy Głos Garwolina.

Za symboliczną kwotę opracujemy zarówno szatę graficzną, jak i treść ww. ogłoszeń, które następnie opublikujemy na łamach Głosu Garwolina na stronach z nekrologami.

Jeśli zaistnieje kiedyś potrzeba takich publikacji, prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem telefonu: 502 987 109

Przebudowany budynek Urzędu Miasta i Gminy w Pilawie zdobył I miejsce w ogólnopolskim konkursie!

- Z przyjemnością informuję, że realizacja zadania pn. „Przebudowa, rozbudowa i nadbudowa budynku Urzędu Miasta i Gminy Pilawa wraz z obiektami towarzyszącymi” w Ogólnopolskim Konkursie Inwestycja Roku, zajęła I miejsce w kategorii „Obiekty kultury i edukacji, użyteczności publicznej oraz sakralnej” - poinformowała burmistrz Albina Łubian. Konkurs „Inwestycja Roku” jest prestiżową nagrodą dla inwestycji wyróżniających się innowacyjnością, nowoczesnością, funkcjonalnością, energooszczędnością, a także pozytywnym wpływem na środowisko i ład urbanistyczny.

Uroczysta Gala Finałowa IX edycji konkursu „Inwestycja Roku” odbyła się 23 września w historycznej Willi Decjusza w Krakowie. Podczas Gali wręczono statuetki i wyróżnienia dla najlepszych inwestycji w Polsce, które wyróżniły się innowacyjnością, jakością wykonania oraz znaczeniem dla lokalnej społeczności.

- Wspólnie z zastępcą burmistrza, panią Agnieszką Dębowską, miałam przyjemność odebrać wyróżnienie i pamiątkową statuetkę. Zadanie zostało zrealizowane przy dofinansowaniu ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego w kwocie 4 mln zł - poinformowała burmistrz Pilawy.

Konkurs ma na celu promowanie nowoczesnych i społecznie odpowiedzialnych inwestycji zrealizowanych w Polsce w danym roku. Skierowany jest m.in. do samorządów, a jego celem jest wyróżnienie innowacyjnych

projektów i budowanie pozytywnego wizerunku ich twórców. Projekty są oceniane pod kątem innowacyjności, funkcjonalności, energooszczędności, wpływu na środowisko, ład urbanistyczny oraz ekonomicznej zasadności inwestycji.

O inwestycji:

Inwestycja w rozbudowę i modernizację Urzędu Miasta i Gminy w Pilawie to przełomowy projekt, który odpowiada na potrzeby mieszkańców i symbolizuje dynamiczny rozwój gminy. Dzięki realizacji tego przedsięwzięcia Urząd Miasta i Gminy zyskał nowoczesny i reprezentacyjny charakter, oferując wygodne i funkcjonalne przestrzenie zarówno dla petentów, jak i pracowników.

Projekt obejmował przebudowę, rozbudowę i nadbudowę budynku, dostosowując go do potrzeb osób niepełnosprawnych poprzez likwidację barier architektonicznych i montaż windy.



Burmistrz Albina Łubian i z-ca burmistrza Agnieszka Dębowska odebrały statuetkę i wyróżnienie



Budynek urzędu zyskał zupełnie nowy wygląd

Powstało także przestronne biuro obsługi mieszkańców, które umożliwia sprawną realizację wielu spraw w komfortowych warunkach.

Inwestycja jest przyjazna środowisku dzięki zastosowaniu nowoczesnych technologii, takich jak instalacja fotowoltaiczna, wentylacja mechaniczna z odzyskiem ciepła, energooszczędne oświetlenie LED oraz niskoemi-

syjne systemy ogrzewania.

Całkowity koszt projektu wyniósł 11 675 758,79 zł, z czego 4 mln zł pochodziło z dofinansowania Samorządu Województwa Mazowieckiego. To nowoczesne i ekologiczne miejsce, które znacząco poprawi jakość obsługi mieszkańców i ułatwi codzienne funkcjonowanie samorządu.

ok

Kino Wilga w czołówce polskich kin



Kino „Wilga” działające w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie ma powody do dumy

Liczba widzów w garwolińskim Kinie „Wilga” wzrosła o ponad 11 tysięcy w porównaniu do poprzedniego roku, co dało mu miejsce wśród 200 miast w Polsce z największą widownią kinową. Z wynikiem 72 754 widzów w roku kino znalazło się w pierwszej setce w kraju. Frekwencja od zeszłego roku także wzrosła rekordowo.

Kino „Wilga” działające w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie ma powody do dumy – według najnowszego rankingu portalu filmowego boxoffice-bozg.pl, Garwolin znalazł się wśród 200 miast w Polsce z największą widownią kinową, notując 18-procentowy wzrost frekwencji. Obyło się tam w ciągu roku ponad 1100 seansów, które przyciągnęły 72 754 widzów – o ponad 11 tysięcy więcej niż rok wcześniej.

- Cieszą nas te statystyki, ponieważ dowodzą, że praca, jaką wkładamy w rozwój, przynosi efekty. Wśród miast z jednym, jednosalowym kinem Garwolin zajmuje 5. miejsce w Polsce. Wyprzedzają nas Chojnice, Puławy, Chełm i Grodzisk Mazowiecki - miasta z co najmniej dwukrotnie większą liczbą mieszkańców. Jesteśmy wdzięczni naszym widzom, bo to dzięki nim znajdujemy się wysoko w tych rankingach. Statystycznie na jeden seans przypada średnio 66 osób, co jest bardzo dobrym wynikiem spośród kin jednosalowych – mówi Jacek Pasternak, kierownik Kina „Wilga”. - Nie spoczywamy jednak na laurach i co roku chcemy być coraz lepsi. Nie tylko dobieramy zróżnicowany repertuar, ale także staramy się modernizować salę kinową, dbać o jakość dźwięku i obrazu oraz o wygodę widzów. W tym roku wymienili-

śmy fotele i już dostajemy pozytywne opinie – są wygodniejsze, co bardzo nas cieszy – dodaje.

Portal boxoffice-bozg.pl co roku przygotowuje zestawienie miast o największej widowni kinowej, uwzględniając zarówno duże aglomeracje z multipleksami, jak i mniejsze ośrodki z kinami jedno- lub dwusalowymi. W tej pierwszej kategorii Kino „Wilga” znalazło się w ścisłej czołówce, obok dziewięciu innych kin, które znacząco poprawiły swoje wyniki.

Według danych Głównego Urzędu Statystycznego, w Polsce działa obecnie 535 kin, a garwolińska „Wilga” plasuje się w pierwszej setce pod względem liczby widzów. To duży sukces dla instytucji działającej w ramach Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie, które nie tylko oferuje bieżący repertuar, ale też organizuje szereg wydarzeń specjalnych i cykli tematycznych.

Wśród nich są m.in. Nowe Horyzonty Edukacji Filmowej dla szkół i przedszkoli, popularne wieczory filmowe „Kino w szpilkach”, cykl „Krótka Historia Polskiego Kina”, a także liczne projekcje okolicznościowe – Ferie w Kinie „Wilga”, Walentynki, Dzień Dziecka, Mikołajki i wiele innych.

Dynamiczny rozwój, wysoka frekwencja i bogata oferta repertuarowa potwierdzają, że Kino Wilga to jedno z najprężniej działających kin jednosalowych w Polsce – miejsce, które łączy pasję do kina z lokalną społecznością.

ok

Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze w Woli Starogrodzkiej

W rywalizacji wzięło udział 10 drużyn: sześć seniorskich, jedna kobieca, dwie Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze (dziewcząt i chłopców) oraz jedna Dziecięca Drużyna Pożarnicza.

Po zaciętej i emocjonującej rywalizacji klasyfikacja końcowa przedstawia się następująco:

Drużyny seniorskie:

1. OSP Stodzew
2. OSP Wola Starogrodzka
3. OSP Kozłów

- Wyrazy uznania kierujemy



Młodzież rywalizowała w Woli Starogrodzkiej

również do Kobiecej Drużyny Pożarniczej OSP Stodzew, Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych (chłopców i dziewcząt) oraz Dziecięcej Drużyny Pożarniczej – Wasz zapał i za-

angażowanie są najlepszym dowodem, że tradycje pożarnicze w naszej gminie mają wspaniałą przyszłość. - cieszą się władze gminy Parysów. Nagrody przekazał Sejmik Wojewódz-

stwa Mazowieckiego, a zawody sprawnie przeprowadziła jednostka KP PSP w Garwolinie

ok

NASZ PORTAL

KURIER
GARWOLIŃSKI.pl

GAR

130 km/h w terenie zabudowanym

– motocyklistka straciła prawo jazdy

29-letnia motocyklistka rażąco przekroczyła prędkość w obszarze zabudowanym. Na liczniku miała aż 130 km/h. Straciła prawo jazdy na trzy miesiące i otrzymała najwyższy mandat – 2500 zł.

W niedzielę (5 października) policjanci z garwolińskiej drogówki prowadzili kontrolę prędkości w miejscowości Reducin (gm. Górzno). Około godz. 11 zatrzymali motocykl, którym kierowała 29-letnia kobieta. Motocyklistka poruszała się z prędkością 130 km/h na obszarze zabudowanym, gdzie obowiązuje ograniczenie do 50 km/h.

Za rażące przekroczenie prędkości funkcjonariusze nałożyli na kobietę najwyższy mandat w wysokości 2500 zł oraz 15 punktów karnych. Zatrzymali również jej prawo jazdy, które będzie mogła odzyskać dopiero po trzech miesiącach.

Policjanci nieustannie apelują o przestrzeganie przepisów oraz rozsądek na drodze. Uczestnicy ruchu drogowego, którzy stwarzają poważne zagrożenie, poniosą surowe konsekwencje lekceważenia prawa oraz bezpieczeństwa swojego i innych użytkowników dróg.

ok



Za rażące przekroczenie prędkości funkcjonariusze nałożyli na kobietę najwyższy mandat w wysokości 2500 zł oraz 15 punktów karnych

Zabytkowa kapliczka w Podzamczu odzyskała swój dawny blask



Piękna kapliczka wróciła po roku na swoje miejsce

Zgodnie z zatwierdzonym przez Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków programem prac konserwatorsko-restauratorskich przydrożna, neogotycka kapliczka w Podzamczu po blisko roku, powróciła na swoje miejsce, odzyskując piękny, zabytkowy wygląd.

Prace restauratorskie wykonywał Zbigniew Strzelczyk z miejscowości Głogowiany Stara Wieś

w woj. małopolskim - poinformował Urząd Miasta i Gminy Maciejowice.

Całkowity koszt przeprowadzonych prac to kwota 62.200,00 zł.

Zadanie było dofinansowane z Rządowego Programu Odnowy Zabytków w kwocie 60.956,00 zł tj. 98% wartości inwestycji.

ok

Zasady ruchu drogowego? Dziecinnie proste, gdy uczysz się przez zabawę. „Bezpieczny junior” w Puznówce

Czy można nauczyć dzieci zasad bezpieczeństwa bez nudnych wykładów? W Puznówce policjanci udowodnili, że nie tylko można, ale i trzeba! W ramach akcji „Bezpieczny junior” uczniowie tamtejszej szkoły podstawowej zamienili szkolne korytarze w kolorową strefę edukacyjnej zabawy, gdzie nauka zasad ruchu drogowego szła w parze z radością i śmiechem.

Zabawa z misją

Zespół Profilaktyki Społecznej, Nietłach i Patologii Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie, wspólnie z przedstawicielami Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Siedlcach, przygotował dla dzieci szereg atrakcji: rowerowy tor przeszkód, wielkoformatową grę planszową, quizy z nagrodami i edukacyjne gadzety. Wszystko po to, by zasady bezpieczeństwa drogowego stały się dla najmłodszych czymś naturalnym i zrozumiałym.

GAR



W wydarzeniu uczestniczyli wyjątkowi goście

Goście, którzy inspirują

W wydarzeniu uczestniczyli wyjątkowi goście: komendant powiatowej Policji w Garwolinie, insp. Marek Filipiak, burmistrz Miasta i Gminy Pilawa Albina Łubian oraz dyrektor WORD w Siedlcach Daniel Pióro. Ich obecność podkreśliła wagę działań profilaktycznych i zaangażo-

wania wielu instytucji w edukację najmłodszych.

- Dzieci i młodzież są naszym najcenniejszym skarbem. Jeśli chcemy, by były bezpieczne, musimy mówić ich językiem. Językiem zabawy, emocji i doświadczenia. Takie akcje jak „Bezpieczny junior” to inwestycja w ich przyszłość – podkreśla insp. Marek Filipiak.



Profilaktyczne gadzety ufundowano z myślą o tym, by każde dziecko mogło zabrać ze sobą nie tylko wiedzę, ale i coś, co przypomni mu o zasadach bezpieczeństwa

Wspólna sprawa

Akcja została zrealizowana we współpracy z dyrekcją Szkoły Podstawowej w Puznówce oraz dzięki wsparciu burmistrz Miasta i Gminy Pilawa i WORD w Siedlcach. Profilaktyczne gadzety ufundowano z myślą o tym, by każde dziecko mogło zabrać ze sobą nie tylko

wiedzę, ale i coś, co przypomni mu o zasadach bezpieczeństwa.

Bezpieczeństwo zaczyna się od doświadczenia

Zadowolone twarze dzieci, ich zaangażowanie i entuzjazm to najlepszy dowód na to, że edukacja



Akcja została zrealizowana we współpracy z dyrekcją Szkoły Podstawowej w Puznówce oraz dzięki wsparciu burmistrz Miasta i Gminy Pilawa i WORD w Siedlcach

przez zabawę działa. A kiedy nauka staje się przygodą, bezpieczeństwo staje się nawykiem. Każdy quiz, każda przeszkoda na torze rowerowym, każdy moment wspólnej gry to krok w stronę świadomego uczestnictwa w ruchu drogowym.

ok

Skarga na kierownik GOPS w Trojanowie. Jest decyzja radnych

Za bezzasadną została uznana skarga na kierowniczkę GOPS w Trojanowie.

Do Urzędu Gminy Trojanów wpłynęło pismo dotyczące Anny Bienias - kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Trojanowie. W piśmie tym zarzucono nieprawidłowości w postępowaniu pani kierownik, a także podejmowanie przez nią działań niezgodnych z prawem,

nieetycznych i podważających zaufanie do instytucji publicznych (gmina Trojanów nie podaje przykładów).

Wójt gminy Trojanów uznał, że nie jest właściwy do rozpatrzenia pisma, ponieważ nosi ono znamiona skargi. Kodeks postępowania administracyjnego stanowi bowiem, że to rada gminy jest organem właściwym do rozpatrzenia skargi dotyczącej działalności kierowników gminnych jedno-

stek organizacyjnych.

Pismo zostało zatem przekazane do Rady Gminy Trojanów (Rada Gminy rozpatruje skargi na działania wójta i kierowników gminnych jednostek organizacyjnych; wnioski oraz petycje składane przez obywateli; w tym celu powołuje komisję skarg, wniosków i petycji).

Komisja Skarg, Wniosków i Petycji rozpatrzyła skargę i rekomendowała uznanie jej za bez-

zasadną. Taką też decyzję podjęli radni z Trojanowa.

Po wnikliwym zapoznaniu się z treścią skargi oraz wyjaśnieniami kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Komisja Skarg, Wniosków i Petycji ustaliła, że zarzuty zawarte w skardze nie znajdują potwierdzenia w faktach ani dokumentacji dotyczącej pracy kierownika GOPS. W toku postępowania nie stwierdzono nieprawidłowości ani uchybień

w wykonywaniu obowiązków służbowych przez kierownika jednostki. Ustalono, iż kierownik GOPS nie podejmowała żadnych czynności, nie wydawała opinii, postanowień czy decyzji, w ramach postępowań administracyjnych, w których stroną byłaby skarżąca - czytamy w uzasadnieniu.

Ponadto ustalono, że kierownik nie była również uczestnikiem jakichkolwiek innych spraw

z udziałem skarżącej. Nie wydawała również jakichkolwiek opinii czy innych dokumentów mogących mieć wpływ na rozstrzygnięcia innych organów. Dodatkowo Komisja ustaliła, że źródłem konfliktu opisanego w skardze są kwestie mające charakter pozasłużbowy, niezwiązane z działalnością GOPS ani zakresem obowiązków kierownika tej jednostki.

Grzegorz Rekiel

Samorządowcy z powiatu uczestniczyli w 15. Forum Rozwoju Mazowsza

W środę (8 października br.) w Centrum Konferencyjnym Legii Warszawa odbył się jubileuszowe, 15. Forum Rozwoju Mazowsza – Forum Funduszy Europejskich. Dyskutowano m.in. o roli europejskich środków finansowych w rozwoju lokalnym, regionalnym i krajowym. W wydarzeniu wzięli udział samorządowcy z powiatu garwolińskiego.

W środę, w Centrum Konferencyjnym Legii Warszawa spotkali się przedstawiciele administracji, biznesu, nauki i organizacji społecznych z całej Polski. Wszystko za sprawą 15. Forum Rozwoju Mazowsza – Forum Funduszy Europejskich, które w tym roku nabrało wyjątkowego, ogólnopolskiego wymiaru. Forum od 2010 roku



Samorządowcy z powiatu uczestniczyli w ważnej konferencji

pokazuje, jak fundusze europejskie zmieniają Mazowsze. Jest to także wyjątkowa okazja, by wymienić się doświadczeniami i wspólnie wyznaczać kierunki rozwoju Polski i Europy.

W jubileuszowej edycji do udziału zaproszono blisko 60 partnerów z całego kraju, w tym województwa łódzkie, podkarpackie, dolnośląskie, śląskie,

warmińsko-mazurskie, wielkopolskie, kujawsko-pomorskie i podlaskie. Na forum nie zabrakło także samorządowców z powiatu garwolińskiego. Uczestniczyli w nim m.in. burmistrz Piławy Albina Łubian, burmistrz Żelechowa Krystyna Wieczorkiewicz, wójt Gminy Łaskarzew Marek Ziędałski, z-ca wójta Gminy Wilga Wojciech Parol

wraz z ekodoradcą Michałem Boguszem.

Forum Rozwoju Mazowsza to nie tylko wykłady, panele informacyjne czy prezentacja projektów. Są to przede wszystkim rozmowy o przyszłości oraz wyzwaniach, które stoją przed Polską i Europą. To czas debat i spotkań tematycznych związanych z cyfryzacją, zieloną gospodarką, transformacją przemysłową, zdrowiem publicznym czy bezpieczeństwem cyfrowym. Cieszy nas obecność innych samorządowców z terenu powiatu garwolińskiego. Wymiana doświadczeń, spostrzeżeń, nowych pomysłów – bezcenne. Dziękujemy za miłe spotkanie - czytamy w mediach społecznościowych gminy Wilga.

Kluczowym punktem programu była debata horyzontalna poświęcona przyszłości funduszy europejskich, odpowiedzialności regionów i długofalowemu rozwojowi Polski i Europy.

ok

Gmina Łaskarzew. Będą prace w parku

Roboty ziemne czy nasadzenia – rozstrzygnięty został przetarg na zagospodarowanie terenów zielonych w parku w Izdebnie-Kolonii (gmina Łaskarzew).

Zadanie polegać będzie na utworzeniu „zielonego dachu” z mat rozchodnikowych na istniejącej piwnicy tzw. ziemiance po wcześniejszym wykonaniu remontu istniejącej konstrukcji piwnicy oraz wykonaniu nasadzeń w innych częściach parku w postaci.

Zakres robót obejmie: ręczne karczowanie pni, roboty ziemne przy odkryciu stropu

piwnicy, wzmocnienie istniejącej konstrukcji stropu piwnicy, uzupełnienie posadзки piwnicy, wykonanie zielonego dachu z mat rozchodnikowych czy nasadzenia.

Maksymalny termin realizacji robót wyniesie 40 dni od dnia podpisania umowy.

Niedawno poznaliśmy oferty zainteresowanych firm. Wpłynęły dwie, obie mieściły się w zarezerwowanej przez gminę kwocie ok. 200 tysięcy złotych. Nieco ponad 197 tys. zł zaproponowała firma PAROL Zakład Usługowo Remontowo Budowlany, a prawie 199 tys. zł - TOMANT Tomasz Piwoński, która zwyciężyła (zaproponowała krótszy termin realizacji robót).

Grzegorz Rekiel

Groźna kolizja na skrzyżowaniu w Wildze

Policjanci ruchu drogowego wykonywali czynności na miejscu zdarzenia drogowego z udziałem pojazdu ciężarowego i osobówki. Na szczęście uczestnicy nie odnieśli większych obrażeń. To kolejne zdarzenie, którego przyczyną było nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu.

W środowe przedpołudnie (9 października) na skrzyżowaniu dróg K76 i DW801 w Wildze doszło do niebezpiecznego zderzenia samochodu osobowego z pojazdem ciężarowym. Na szczęście nikt nie odniósł poważ-



Na szczęście nikt nie odniósł poważnych obrażeń, ale sytuacja była bardzo groźna

nych obrażeń, ale sytuacja była bardzo groźna.

Jak ustalili policjanci, 65-letni kierowca osobowej toyoty, jadący od strony Garwolina nie ustąpił pierwszeństwa ciężarówce zmierzającej w kierunku Maciejowic. Na miejscu szybko pojawiły się służby ratunkowe. Uczestnikom udzielono pomocy medycznej, a funkcjonariusze zabezpieczyli teren i przeprowadzili niezbędne czynności. Na kierowcę osobówki policjanci nałożyli 1500 zł mandatu i 10 punktów karnych.

ok

Co posadzą w parku?

Drzewa liściaste i iglaste (katalpa na pniu, brzoza brodawkowata, śliwa wiśniowa na pniu, modrzew na pniu, sosna bośniacka na pniu, wiąz, świerk srebrny, klon czerwony) w ilości 71 szt., krzewy (irga płoząca, berberys tunberga, krzewuszką, pieris, magnolia, prusznik, cyprysik tępoułuskowy, cyprysik nutkajski, sosna kosodrzewina, żywotnik, ketmia, bez) w ilości 417 szt., byliny (funkie, hosty, paprocie, tawuły, azalie, rododendrony, miodunka plamista, wrzosy, przetaczniki, żurawki, juki, hortensje bukietowe, lawenda wąskolistna, róża parkowa, szalwia omszona, bergenia sercolistna, bluszcz, lobelia, barwinek, jeżówki, lilie, brunera) – 126 szt. oraz trawy – ok. 100 szt.

Odnowiono nagrobki rodziny Gąssowskich oraz Hrabiego Bnińskiego



Fot. S. Chlewiński



Fot. S. Chlewiński

Zabytkowy nagrobek Hrabiego Bnińskiego

Na cmentarzu w Miastkowie Kościelnym zakończono prace przy renowacji zabytkowych nagrobków rodziny Gąssowskich oraz Hrabiego Bnińskiego.

Dzięki wykonanym pracom nagrobki odzyskały swój dawny blask i dziś stanowią piękne

świadczenie lokalnej historii oraz sztuki dawnych rzemieślników.

To ważny krok w zachowaniu dziedzictwa lokalnej społeczności – z szacunku dla tych, którzy byli tu przed nami.

Lokalne władze zapraszają, by przy okazji odwiedzin cmentarza zatrzymać się na chwilę i zobaczyć efekty przeprowadzonej renowacji.

ok

Można już podziwiać efekty przeprowadzonej renowacji

ok

Nowoczesna technologia wspiera garwolińską drogówkę. Działania z wykorzystaniem systemu ICam

Nowoczesne narzędzia, takie jak system ICam, pozwalają funkcjonariuszom skutecznie monitorować zachowania kierowców i eliminować zagrożenia na drogach. Policjanci apelują o uwagę i przestrzeganie przepisów – technologia wspiera działania, ale to odpowiedzialność kierujących decyduje o bezpieczeństwie wszystkich uczestników ruchu.

8 października policjanci Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie, wspierani przez funkcjonariuszy ze Sztabu Policji KWP zs. w Radomiu, prowadzili działania ukierunkowane na poprawę bezpieczeństwa w rejonach szczególnie narażonych na kolizje i wypadki – przy skrzyżowaniach oraz przejściach dla pieszych. Dzięki systemowi

ICam możliwe było szybkie wykrywanie wykroczeń i natychmiastowa reakcja.

System zarejestrował nieprawidłowe zachowania kierowców, m.in. na ruchliwej ulicy Kościuszki w Garwolinie. Najczęstsze przewinienia to ignorowanie znaku STOP. Policjanci ujawnili 16 wykroczeń, w tym jedno szczególnie rażące naruszenie prawa – kierowanie pojazdem przez osobę, której wcześniej zatrzymano prawo jazdy za przekroczenie prędkości o ponad 50 km/h w obszarze zabudowanym.

ICam to cyfrowe oko, które nie tylko obserwuje, ale także umożliwia szybką analizę sytuacji na drodze. Dzięki transmisji obrazu do stanowiska dowodzenia, funkcjonariusze mogą reagować tam, gdzie zagrożenie jest realne i natychmiastowe. To przykład, jak technologia zwiększa skuteczność działań prewencyjnych.

Koncert z okazji Dnia Papieskiego. Wybrzmiały utwory szczególnie lubiane przez Jana Pawła II

Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie zagra w Centrum Sportu i Kultury uroczysty koncert z okazji Dnia Papieskiego. Wybrzmiały utwory szczególnie lubiane przez Jana Pawła II. Wstęp wolny.

Dzień Papieski jest obchodzony w Polsce od 2001 roku. 16 października 1978 roku arcybiskup krakowski kardynał Karol Wojtyła jako pierwszy kardynał z Polski, jak również pierwszy po 455 latach biskup Rzymu, niebę-

dącym Włochem, został wybrany na papieża. 16 października 2002 Jan Paweł II wprowadził do różańca Tajemnice światła. Właśnie w październiku Polacy najchętniej go wspominają i organizują różnego rodzaju wydarzenia kulturalne, by upamiętnić jego pontyfikat. Podobnie jest w Garwolinie, gdzie od wielu lat Orkiestra Ochotniczej Straży Pożarnej składa papieżowi muzyczny hołd.

– Gdy myślimy o pieśniach lubianych przez Jana Pawła II, przy-

chodzi nam do głowy oczywiście „Barka”, jednak tych utworów jest znacznie więcej. W programie koncertu znajdują się nie tylko pieśni lubiane przez Ojca Świętego, ale także jemu poświęcone – mówi kapelmistrz Zbigniew Miętus.

Koncert odbędzie się w niedzielę, 19 października o godz. 16 w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

Wstęp wolny.

ok

Gmina Trojanów: Świetlice wiejskie zyskały nowe wyposażenie

Pod koniec września gmina Trojanów zakończyła realizację kolejnego zadania przeprowadzonego w ramach programu „Mazowsze dla sołectw 2025”. Z dofinansowania skorzystały sołectwa Dudki, Trojanów i Wola Życka.

W Dudkach doposażono świetlice w meble i akcesoria kuchenne oraz zakupiono stoły i ławki. Dla potrzeb Trojanowa zakupiono telewizor, projektor

90.070,26 zł
- to kwota, którą
wydano na doposażenie
świetlic

z ekranem, nagłośnienie oraz plandeki na altanę. Natomiast Wola Życka zyskała nową zastawę stołową, chłodzarkę, garnki i patelnie, a przed budynkiem

ustawiono ławkę. Zadanie pn. „Doposażenie świetlic wiejskich wraz z zagospodarowaniem terenu w miejscowościach Dudki, Trojanów i Wola Życka” współfinansowano ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego.

Całkowity koszt zadania to 90.070,26 zł, z czego dotacja wyniosła 45.000 zł

ok

Nowe energooszczędne słupy oświetlenia ulicznego stanęły w gminie Maciejowice

Zakończono montaż nowych energooszczędnych słupów oświetlenia ulicznego w miejscowościach Podwierzbie, Kochów i Kobylnica w gminie Maciejowice. Nowe punkty oświetleniowe są niezależne energetycznie, wyposażone w energooszczędne lampy LED, zasilane panelami fotowoltaicznymi i turbinami wiatrowymi.

Całość wyposażona jest w akumulatory zapewniające stabilność zasilania. Dzięki zastosowaniu innowacyjnych roz-

wiazań udało się doświetlić miejsca, które oddalone są znacznie od istniejących linii oświetlenia ulicznego. Inwestycje realizowała firma ELPOL USŁUGI ELEKTRYCZNE Paweł Białecki z Osiecka za kwotę 156.319,13 zł.

Zadanie współfinansowano ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego. Kwota dotacji to 78.159,00 zł w ramach programu Mazowsze dla klimatu 2025.

ok

Gmina Pilawa kupi samochód

Nowy samochód o napędzie hybrydowym kupi gmina Pilawa.

Gmina szuka pojazdu wyprodukowanego w 2025 roku o pojemności silnika 1700-2000 centymetrów sześciennych, napędzie hybrydowym (elektryczno-benzynowym) z silnikiem spełniającym normę emisji spalin EURO 6 oraz z automatyczną skrzynią biegów. Kolor nadwozia ma być szary metalizowany, a inny wymóg to obręcze kół ze stopów lekkich.

Dostawa ma być zrealizowana do 15 grudnia. Na razie gmina Pilawa czeka na oferty zainteresowanych firm, które mogą się zgłaszać do 14 października. Przy wyborze zwycięzcy gmina weźmie pod uwagę głównie cenę (waga 60 proc.), ale też okres gwarancji (40 proc.). Za okres gwarancji wynoszący 2 lata firma dostanie 0 pkt, za 3-letni – 10 pkt, a za 4-letni – 40 pkt.

GR

Gmina Pilawa. Będzie przebudowa drogi

Przebudowana zostanie droga gminna w miejscowości Łucznicza (gmina Pilawa).

Chodzi o odcinek o długości 0,5 km. W planie jest: mechaniczne czyszczenie istniejącej nawierzchni, frezowanie nawierzchni o grubości 6 cm, skroplenie nawierzchni emulsją asfaltową, wyrównanie istniejącej nawierzchni betonem asfaltowym, wykonanie warstwy ścieralnej z betonu asfaltowego, mechaniczne ścinanie poboczy o gr. 10 cm czy wykonanie poboczy z kruszywa łamanego. Wszystko ma być gotowe do 30 listopada.

Na razie urzędnicy czekają na oferty zainteresowanych firm, które mogą się zgłaszać do 17 października. Przy wyborze zwycięzcy gmina weźmie pod uwagę głównie cenę (waga 60 proc.) oraz okres gwarancji (40 proc.). Za okres gwarancji wynoszący trzy lata firma dostanie 0 pkt, za 4-letni – 10 pkt, a za 5-letni – 40 pkt.

Grzegorz Rekiel

W muzyczną podróż zabrali publiczność dwaj wirtuozi. Zainaugurowano IV Żelechowski Festiwal Muzyczny „Musica et Sacrum”

W niedzielę, 5 października w kościele parafialnym zainaugurowany został IV Żelechowski Festiwal Muzyczny „Musica et Sacrum”.

W muzyczną podróż zabrali publiczność dwaj wirtuozi – prof. Bogdan Narloch, który zasiadł za kontuarem organowym oraz prof. Roman Gryń grający na różnego rodzaju trąbkach.

Artyści, znani szeroko poza granicami naszego kraju, poprowadzili słuchaczy śladami muzyki różnych epok i stylów. W programie koncertu znalazły się m.in. takie utwory jak: „The Prince of Denmark's March”



W niedzielę, 5 października w kościele parafialnym zainaugurowany został IV Żelechowski Festiwal Muzyczny „Musica et Sacrum”

Jeremiaha Clarke'a, Toccata i Fuga d-moll BWV 565 Jana Sebastiana Bacha, Etiuda op. 10 nr 3 Fryderyka Chopina, Prière à Notre-Dame i Toccata z Suity Gotyckiej op. 25 Leona Bo Ilmanna, „Cavatina” Karola

Kurpińskiego, Preludium z „Te Deum” Marca-Antoine'a Charpentiera, „Ave Maria” Giulio Cacciniego.

Bogdan Narloch i Roman Gryń to jeden z najlepszych w Europie duetów. Trąbka



W muzyczną podróż zabrali publiczność dwaj wirtuozi – prof. Bogdan Narloch, który zasiadł za kontuarem organowym oraz prof. Roman Gryń grający na różnego rodzaju trąbkach

i organy zaś to jedno z najbardziej barwniejszych, a jednocześnie najlepiej brzmiących połączeń instrumentów. Koncert przyciągnął bardzo liczną publiczność, która była pod ogromnym

wrażeniem prezentowanych utworów oraz kunsztu wykonawców. Gratulacje i wyrazy uznania złożyli artystom Burmistrz Żelechowa Krystyna Wiczorkiewicz oraz Proboszcz

Parafii Żelechów ks. prałat Eugeniusz Filipiuk.

Festiwal „Musica et Sacrum” odbywa się w trzy kolejne niedziele października. Dyrektorem artystycznym festiwalu jest dr Błażej Musiałczyk – organista archikatedry w Gdańsku-Oliwie. Koncerty prowadzi wikariusz żelechowskiej parafii ks. Mariusz Rompa.

Organizatorami wydarzenia są: Gmina Żelechów, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Żelechowie, Parafia pw. Zwiastowania NMP w Żelechowie oraz Fundacja Centrum Rozwoju Sztuki.

Przedsięwzięcie współorganizowane jest przez Samorząd Województwa Mazowieckiego.

ok

„Leśna Sensacja”, czyli Teatr Kultureska znów w Garwolinie

W niedzielę, 9 listopada odbędzie się kolejne przedstawienie dla najmłodszych z cyklu Artystyczne Poranki, organizowanym przez Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. Tym razem obejrzymy „Leśną Sensację” Teatru Kultureska! Będzie kolorowo, muzycznie, a także edukacyjnie.

Teatr Kultureska odwiedza garwolińską publiczność od kilku lat i nigdy nie zawodzi! Najmłodszy widzowie mieli już okazję zobaczyć w Centrum Sportu i Kultury takie przedstawienia jak „Granie na straganie”, „Zielony Kopciuszek”

czy „Detektyw Kot”. Tym razem, w ramach Artystycznych Poranków, aktorzy pokażą nam coś zupełnie nowego. „Leśna Sensacja” to sensoryczny spektakl muzyczny o tematyce ekologicznej. Wykorzystywane są w nim naturalne instrumenty muzyczne oraz realne dźwięki lasu! Widowisko wspiera rozwój dzieci poprzez zabawę, sensorykę muzyczną, ćwiczenia koordynacji wzrokowo-ruchowej, a także możliwość interakcji z aktorami. Zawiera liczne treści wychowawcze. Uczy dzieci empatii, wybaczenia i uwrażliwia na potrzeby innych oraz środowiska.

Bohaterami przedstawienia są Dzik Patryk, Sarenka Helenka i Borowik, którzy mieszkają w lesie odwiedzanym przez intruza. Ten zagadkowy gość niszczy drzewa i rozrzuca śmieci, dlatego należy

go odnaleźć i nauczyć go dbania o przyrodę. Czy naszym bohaterom uda się ta misja? Sprawdźcie sami podczas Artystycznych Poranków!

Misją Teatru Kultureska jest edukacja ekologiczna

W swoich przedstawieniach poruszają tematy takie jak ochrona środowiska, właściwa gospodarka odpadami, segregacja odpadów, problem niskiej emisji, ochrona powietrza, recykling, zanieczyszczenia powietrza, ochrona wód i ochrona zwierząt. Oczywiście największy nacisk jest kładziony na dobrą zabawę, bo właśnie ona jest najlepszą formą nauki! Dzieci uczą się o istotnych problemach środowiska wśród pięknej, kolorowej scenografii i przy dźwiękach

piosenek dostosowanych do ich wieku.

Rozpocznij teatralną podróż! We wrześniu, podczas pierwszego spektaklu z cyklu Artystyczne Poranki, każdy młody widz otrzymał Paszport Teatralnych Podróż. Jest to folder, w którym dzieci zbierają pieczątki po każdym przedstawieniu. Osoby, które uzyskają wszystkie pieczątki, będą mogły liczyć na niespodziankę po ostatnim seansie w czerwcu!

„Leśna Sensacja”
9 listopada
godz. 10 i 11.15
sala widowiskowa CSiK
cena: 25 zł
Bilety do kupienia w sekretariacie CSiK oraz online

ok

Katarzyna Żak wystąpi w Łaskarzewie



Jak zapowiadają organizatorzy, będzie to niepowtarzalna okazja, by przeżyć wieczór z polską piosenką najwyższej klasy

Już 16 października (czwartek) o godz. 19 w Sali OSP w Łaskarzewie przy ul. Alejowej 13 odbędzie się recital utalentowanej i uwielbianej przez publiczność Katarzyny Żak – znanej aktorki teatralnej, filmowej i wokalistki.

Podczas koncertu usłyszymy dwa wyjątkowe muzyczne projekty:

- „Młynarski – Kocham Cię, życie” – pełne humoru, refleksji i ponadczasowej mądrości piosenki Wojciecha Młynarskiego

- „Miłosna Osiecka” – liryczne i poruszające utwory Agnieszki Osieckiej, które w interpretacji Katarzyny Żak nabierają nowe-

go, magicznego brzmienia.

Jak zapowiadają organizatorzy, będzie to niepowtarzalna okazja, by przeżyć wieczór z polską piosenką najwyższej klasy – pełen ciepła, nostalgii i radości życia. Wokalistka oczarowuje publiczność nie tylko głosem, ale i niezwykłą wrażliwością, humorem oraz charyzmą sceniczną.

Data: 16 października (czwartek)

Godzina: 19

Miejsce: Sala OSP w Łaskarzewie, ul. Alejowa 13

Wstęp wolny!

ok
GAR

W sercu lasu – obrazy z życia Wilgi i okolic autorstwa Andrzeja Martynowicza

25 października o godz. 11 w Hotelu Las Woda odbędzie się wyjątkowy wernisaż wystawy prac lokalnego artysty fotografa Andrzeja Martynowicza.

Wystawa zatytułowana „W sercu lasu - obrazy z życia Wilgi i okolic” została podzielona na dwie części, aby w pełni ukazać piękno i różnorodność naszego regionu:

Część I: Portrety (25 października - 8 listopada)

Część II: Przyroda (8 - 22 listo-

pada).

Autorem prezentowanych zdjęć jest Andrzej Martynowicz, fotograf znany i ceniony wśród lokalnej społeczności, którego obiektyw potrafi uchwycić zarówno głębię ludzkich emocji, jak i majestat lokalnej przyrody.

Na wystawę zapraszają: Hotel Las Woda oraz Gminny Ośrodek Kultury w Wildze.

O autorze:

Andrzej Martynowicz od początku lat 80. związany jest z gminą Wilga, gdzie zdecydował się zamieszkać i odnaleźć spokój z dala

od gwaru i zgiełku dużego miasta. Jego decyzja o zamianie miejskiej energii na dziewiczą naturę okolic Malinówki pozwoliła mu na rozwinięcie pasji do fotografii i lokalnej historii, które stały się jego życiową misją.

Jako aktywny reporter i autor, Andrzej nie tylko dokumentuje piękno otaczającej go przyrody, lecz także pełni rolę kronikarza życia społeczności Wilgi i jej okolic. Za pośrednictwem swojego portalu „Wilga i okolice” dzieli się nie tylko pięknymi, malowniczymi zakątkami, ale także przedstawia sylwetki

mieszkańców, ich historie, zwyczaje i codzienne troski.

Jego fotoreportaż uchwycił wiele chwil pełnych emocji – radości, zamyślenia, smutku czy zwyczajnego codziennego życia. Andrzej Martynowicz od lat angażuje się w tworzenie wizualnej kroniki małej wspólnoty, której obrazami przekazuje niepowtarzalny klimat i unikalne cechy lokalnej społeczności. Jego fotografie to nie tylko sztuka, ale także ważny zapis czasu, emocji i historii, które warto zachować dla przyszłych pokoleń.

ok

17 - 23 października 2025

dodatek
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.

Piątek

20:00
TVN 7
Pan Church
Dramat, USA, 2016

Historia wyjątkowej przyjaźni, która rozwija się, gdy mała dziewczynka i jej umierająca matka korzystają z usług utalentowanego kucharza - Henry'ego Josepha Churcha. To, co zaczyna się jako sześciomiesięczna umowa, obejmuje piętnaście lat i tworzy więź rodzinną, która trwa wiecznie.

INNE DATY EMISJI: NIEDZIELA, 00:50

Sobota

23:05
TVP 2
Jutro będziemy szczęśliwi
Dramat, komedia, Wielka Brytania, Francja, 2016

Samuel mieszka na Francuskiej Riwierze, gdzie spędza czas w otoczeniu pięknych turystek. Pewnego razu na plaży zjawia się Kristin, z którą wdał się w przelotny romans. Kobieta podrzuca mu dziecko, mówiąc, że to jego córka, po czym szybko znika. Chcąc nie chcąc Samuel musi zająć się małą Głorią i przejąć obowiązki rodzicielskie. Samotny ojciec musi też wiele się nauczyć, bowiem o wychowaniu dzieci nie ma pojęcia. Powoli staje się kochającym rodzicem, który teraz nie wyobraża sobie życia bez córki. Kiedy wszystko układa się dobrze, znowu niespodziewanie zjawia się Kristin...

INNE DATY EMISJI: NIEDZIELA, 01:10

Niedziela

22:55
TVN 7
41 dni nadziei
Dramat, USA, Islandia, Hong Kong, 2018

Prawdziwa historia o przetrwaniu na bezkresnym oceanie. Dwaj zapaleni żeglarze wyruszyli w podróż przez ocean. Tami Oldham (Shailene Woodley) i Richard Sharp (Sam Claflin) poznali się przypadkiem i zakochali się w sobie bezgranicznie. Nie mogli jednak przewidzieć, że los wystawi ich na próbę. Ich żaglówka wpływa w jeden z najbardziej katastrofalnych huraganów w historii. Po burzy Tami budzi się, aby znaleźć Richarda ciężko rannego. Bez nadziei na ratunek dziewczyna musi znaleźć siłę i determinację, by ocalić siebie i ukochanego.

Poniedziałek

20:30
TVP 1
Ruda
Teatr Telewizji, 2025

Spektakl oparty jest na biografii Małgorzaty Sarzyńskiej - artystki malarki z powołania. Jej matka, zajęta handlem i walką o byt, nie miała dla córki czasu, czyniąc tym samym jej dzieciństwo smutnym i samotnym. Siedząc godzinami w domu, Małgosia wpatrywała się w swoje odbicie w lustrze tak długo, aż jej twarz „stawała się obrazem”. I chociaż przejawiała również talent aktorski, to malarstwo sprawiło, że „urodziła się na nowo”. Każdego dnia toczyła wewnętrzną walkę między prozą życia a dojmującą potrzebą tworzenia; między figurą oddanej żony i czulej matki a pełnej pasji i szaleństwa dziewczyny...

Wtorek

00:50
POLSAT
Kolekcjoner kości
Sensacyjny, USA, 1999

W Nowym Jorku giną ludzie. Dopóki są to bezdomni, policja działa dość opieszale. Gdy jednak ofiarą szaleńca padają tak zwani szanowani obywatele, wybucha panika. Morderca pozostaje nieuchwytny, zabijając jednocześnie układa ze swych ofiar swoistą szaradę dla policji. Młoda funkcjonariuszka policji Amelia Sachs dostrzega zwłoki w tunelu kolei nowojorskiej. Obok na szynach leżą przedmioty, które mogą być dowodami rzeczowymi. Dziewczyna zatrzymuje nadjeżdżający pociąg. Wzywa specjalistów z policyjnego laboratorium. Te tropy może odczytać tylko jeden człowiek...

Środa

23:15
TVP 1
Ikar. Legenda Mietka Kosza.
Biograficzny, Polska, 2019

Historia Mietka Kosza została oparta na biografii tragicznie zmarłego w wieku 29 lat pianisty, Mieczysława Kosza. Ułożone niechronologicznie wątki z jego życia przybliżają tę wyjątkową postać, ukazując najważniejsze epizody z biografii. Od chłopaka z ubogiej rodziny mieszkającej w niewielkiej wiosce gdzieś na Zamojszczyźnie, przez tragedię, jaką przeżył bohater w wieku dwunastu lat, tracąc wzrok. Moment narodzin przyszłego wirtuosa, który był obdarzony nieprzeciętnym słuchem i dążył do tego, by stać się najlepszym pianistą. I także przełomowy koncert na Jazz Jamboree 1967, będący jego pierwszym wielkim sukcesem...

Czwartek

21:05
TVN 7
Gran Torino
Dramat, USA, Niemcy, 2008

Will Kowalski (Clint Eastwood) jest emerytowanym żołnierzem, weteranem wojny koreańskiej. Uosabia stereotyp białego Amerykanina - nie znosi Latynosów, Azjatów i wszelkich emigrantów. Kiedy w jego sąsiedztwie zamieszkuje rodzina Chińczyków, Will okazuje jej jawną wrogość. Wszystko zmienia się, kiedy Will odpira atak młodziwego gangu i staje się lokalnym bohaterem otoczoną powszechnym szacunkiem.

PIĄTEK • 17 października

TVP 1
05:25 **Wichrowe wzgórze** - serial
06:15 **Akacja 38** - serial, 2017
07:00 **Transmisja Mszy Świętej**
07:30 **Agape Blisko Ciebie** - magazyn
08:00 **Serwis Info**
08:10 **Pogoda Info**
08:20 **Okrasa łamie przepisy** - magazyn kulinarny
09:00 **Ranczo** - serial obycz., Polska, 2015
10:00 **Komisarz Alex** - serial krym.
11:00 **Ojciec Mateusz** - serial krym.
12:00 **Serwis Info**
12:10 **Agrobiznes**
12:30 **Agropogoda** - magazyn
12:40 **Magazyn Rolniczy**
12:55 **Natura w Jedynce - lbeX - alpejski akrobata** - dokument, Franc., 2021
14:00 **Wichrowe wzgórze** - serial obycz., Turcja, 2024
15:00 **Serwis Info**

TVP 2
04:40 **Na dobre i na złe** - serial
05:30 **M jak miłość** - serial, 2021
06:20 **Anna Dymna** - spotkajmy się
06:55 **Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
07:30 **Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**
11:50 **Jedzenie ma znaczenie**
12:30 **Koło fortuny** - teleturniej
13:15 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 **Va Banque** - teleturniej
14:35 **Na sygnale** - serial fabularny
15:05 **La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023
16:00 **Koło fortuny** - teleturniej
16:35 **Familiada** - teleturniej
17:20 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022

TVN

05:40 **Uwaga!** - program interwencyjny
05:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny
11:40 **Kuchenne rewolucje** - Dzisiaj zostajemy zaproszeni do restauracji „Kulinarna Warszawka” w Kępnie oraz „Alladyns” we Wrocławiu. Oj, będzie się dużo działo!
13:55 **The Floor** - teleturniej
14:35 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
16:50 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
17:55 **Detektywi** - program kryminalny
19:00 **Fakty**
19:30 **Sport**
19:40 **Pogoda**

POLSAT

06:00 **Nowy Dzień z Polsat News**
08:00 **Halo tu Polsat** - poranny program informacyjny-rozrywkowy
11:30 **Gliniarze** - Dochodzi do porwania nastolatki. Sprawy to profesjonalści, którzy zneutralizowali zabezpieczenia domu. Zrozpaczeni rodzice wzajemnie oskarżają się o brak opieki nad córką...
14:40 **Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
15:50 **Wydarzenia** - program informacyjny
16:10 **Pogoda**
16:20 **Interwencja** - magazyn reporterów
16:30 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy
17:00 **Gliniarze** - serial paradokumentalny
18:00 **Pierwsza miłość** - serial obyczajowy

TVP Kultura

06:05 **Afisz kulturalny**
06:15 **Muzyczne poranki**
07:00 **Tamte lata, tamte dni - Wojciech Mann** - mag.
07:40 **Gorączka srebra** - dok., Polska, 2016
08:20 **Wstęp Wolny** - felieton
08:45 **Którędy po sztukę - Tomasz Machciński** - Portrety - magazyn
09:00 **Przez Atlantyk** - dramat, Norwegia, 2020
10:10 **Niepojęte - Arystoteles. Nieruchomy poruszyciel** - felieton
10:25 **Paris The artists way - Bach Evolution** - koncert, Francja, 2023
11:30 **Fabryka czasu** - dokument, Francja, 2021
12:35 **Siedem czerwonych róż, czyli Benek Kwiciarz o sobie i o innych** - film TVP, 1972
14:00 **Retro kino - Kto sieje wiatr** - dram., USA, 1960

TV Puls

06:00 **Policjanci z Miami** - serial kryminalny
08:00 **Kobra - oddział specjalny** - Semir prowadzi śledztwo, które kończy się eksplozją na autostradzie. W wypadku ginie kierowca, który był specjalistą od włamań, współpracującym z grupą przestępczą.
09:00 **Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial krym.
10:00 **Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy
11:55 **Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
13:50 **Lombard. Życie pod zastaw** - 17-letni Toni i 16-letni Didas mają ojca pijakę, który znęca się nad ich matką - 38-letnią Kulawiakową - i całą rodziną. Pewnego razu zamykają go w piwnicy w zbitej przez siebie klatce...

TVN 7

05:25 **Szkola** - Licealistka Ula Wrońska spodziewa się dziecka. Koleżanka straszy ją wizją bolesnego porodu.
08:20 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
11:25 **W-11 Wydział Śledczy** - Na jednym z osiedli ktoś zastrzelił nastolatkę. Niebawem w podobnych okolicznościach ginie jej chłopak. Pierwsze podejrzenie pada na...
12:55 **Detektywi** - Zrozpaczony 42-latek prosi detektywów o odnalezienie jego narzeczonej, która nagle zniknęła. Para planowała się pobrać za 2 miesiące. Pierwszy trop prowadzi do byłego partnera poszukiwanej...
14:55 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
15:55 **Sąd rodzinny** - program sądowy

TV 4

06:00 **Łowcy skarbów. Kto da więcej**
07:55 **Bogaty Dom - Biedny Dom** - program paradok.
08:55 **Policjanci i Policjanci** - serial paradok.
10:55 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy
11:55 **Trudne sprawy** - program obyczajowy
14:55 **Ktoś tu kłamie?**
16:55 **Policjanci i Policjanci** - serial paradok.
18:00 **Łowcy skarbów. Kto da więcej**
19:00 **Policjanci i Policjanci** - serial paradok.
20:00 **Gwiazdy Kabaretu** - program rozrywkowy
22:05 **Helikopter w ogniu** - sens., USA, 2001
01:05 **STOP Drogówka** - serial policyjny
02:05 **Hardkorowy lombard**
02:35 **Interwencja** - magazyn reporterów
02:45 **Pełna chata**
02:55 **Śmierć na 1000 sposobów**
03:25 **Lubię disco!**
04:25 **Top 10** - Lista Przebojów
05:30 **Teleshopping**
TV Okazje

15:15 **Reporterzy** - magazyn
15:35 **Gra słów. Krzyżówka**
16:05 **Dziadziectwo** - serial, Turcja
17:00 **Telexpress; Pogoda**
17:30 **Jaka to melodia?** - telet.
18:10 **Klan** - telenowela TVP
18:45 **Akacja 38** - serial, 2017
19:30 **Program inform. 19.30**
19:55 **Pytanie dnia**
20:10 **Sport; Pogoda**
20:30 **Zaraz wracam** - serial, 2025
21:10 **Komisarz Alex** - serial krym.
22:10 **Kingsajz** - komedia, Polska, 1988
24:00 **Wykrywacz kłamstw** - magazyn
00:30 **Czego żyćzy sobie kobieta** - komedia, USA, 2017
02:15 **Sekielski wieczorową porą** - talk-show
03:20 **Sprawa dla reportera**
04:10 **Tacy byliśmy** - Perfect - rep.

18:15 **Va Banque** - teleturniej
18:50 **Jeden z dziesięciu** - telet.
19:25 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
19:55 **Domowe patenty** - felieton
20:05 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
20:45 **Postaw na milion** - teleturniej
21:45 **Tak to leciało** - teleturniej muzyczny
22:45 **To jest grane** - magazyn muzyczny
23:25 **James Bond - Diamenty są wieczne** - sens., Wlk. Bryt., 1971
01:35 **Morderstwa w Honfleur** - film kryminalny, Franc., 2024
03:20 **Akacja 38** - serial kostiumowy, 2015

19:50 **Uwaga!** - program interwencyjny
20:00 **Barbie** - kom., USA, Wlk. Bryt., 2023. Babrieland to bajkowa kraina, w której każda Barbie odnosi niesamowite sukcesy...
22:25 **Kobieta-Kot** - przyg., USA, Australia, 2004
00:35 **Kuba Wojewódzki** - talk-show
01:55 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
03:00 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
04:00 **Uwaga!** - program interwencyjny
04:15 **Łowcy staroci** - program poradnikowy
05:10 **Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy

18:50 **Wydarzenia** - program informacyjny
19:15 **Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
19:30 **Sport**
19:45 **Pogoda**
19:55 **Twoja Twarz Brzmi Znajomo** - program muzyczno-rozrywkowy
22:00 **Everest** - sens., Wlk. Bryt., USA, Islandia, 2015. Film ten opowiada o jednej z najtragiczniejszych w historii wypraw na Mount Everest.
00:40 **Death Race: Wyścig śmierci** - sens., USA, Niemcy, Wlk. Bryt., 2008
02:55 **Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy
04:40 **Disco Gramy**
05:25 **Teleshopping**
TV Okazje

16:15 **Benefis Ireny Kwiatkowskiej** - 1995
17:20 **Benefis Hanki Bielickiej** - 1994
18:40 **Antyle Chopina** - dokument, Polska, 2020
19:55 **Samsara** - dram., Hiszp., 2023
22:10 **XIX Międzynarodowy KP im. Fryderyka Chopina**
23:10 **O jeden most za daleko** - dram. wojenny, USA, 1977
02:15 **Noc krótkich filmów - Aaaah!**
02:20 **Prymitywne czasy** - anim., Niemcy, 2023
02:25 **Noc krótkich filmów - Funeralia**
02:55 **Noc myśliwego** - dram., USA, 1955
04:40 **Powinowactwo** - dram., Polska, 1984

15:50 **Ranczo** - serial kom., Polska
18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
20:00 **Transporter 3** - akcja, Franc., 2008. Frank dostaje dość nietypowe zadanie od niejakiego Johnsona. Nie podejmuje się tej misji i przekazuje ją na ręce Malcolma Manville'a. Ten jednak nie trzyma się określonych zasad i ginie...
22:05 **Świat w ogniu** - akcja, USA, 2019
00:20 **Nożownik** - akcja, USA, 2003
02:20 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
03:20 **Menu na miarę** - program kulinarny
05:00 **Dyżur** - serial medyczny

16:55 **Sekrety życia** - serial paradokumentalny
17:55 **Zagadki losu** - program obyczajowy
19:00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
20:00 **Pan Church** - obycz., USA, 2016
22:20 **Ślub od pierwszego wejrzenia** - reality show
23:20 **Dziwiaty legion** - przyg., USA, Wlk. Bryt., 2011
01:45 **Hotel Paradise** - reality show
02:40 **Osadzone. Blok F** - program obyczajowy
03:10 **SOS Ekipy w akcji** - program
04:05 **Fachowcy** - program paradokumentalny
04:40 **Druga strona medalu** - talk-show

TV Trwam

09:45 **Jestem mamą**
10:00 **Inf. dnia**
10:15 **Rozmowy niedok.**
11:25 **Głos Polski**
11:35 **Natura et Homo**
12:00 **Anioł Pański**
12:03 **Inf. dnia**
12:20 **Głos serca**
13:05 **Naszym powołaniem jest świętość**
13:30 **Msza św.**
14:30 **Drzwi do lasu**
14:55 **Słowo życia**
15:00 **Modlitwa do Bożego Miłosierdzia**
15:20 **Mocni w Wierze**
15:50 **Ma się rozumieć**
16:00 **Inf. dnia**
16:10 **Natura**
Objektywnie
16:30 **Katolicy a tożsamość Europy**
17:00 **Matka Boska Rozniszewska**
17:30 **Łączy Nas Historia**
17:55 **Poczet Wlk. Polaków**
18:00 **Anioł Pański**
18:05 **Inf. dnia**
18:15 **Westerplatte Młodych**
19:00 **Warto zauważyć...**
19:30 **Brat Franciszek**
20:00 **Inf. dnia**
20:20 **Różaniec**
20:50 **Mysząc Ojczyzna**
21:00 **Apel Jasnog.**
21:20 **Inf. dnia**
21:40 **Polski Punkt Widzenia**
22:00 **Dziewica Orleańska wg. Jana Matejki**

SOBOTA • 18 października

TVP 1	TVP 2
04:50 Magiczne drzewo - przygodowy, Polska, 2008	05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025
06:20 Balans bieli - magazyn	06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2025
07:00 Transmisja Mszy Świętej	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	11:15 Domowe patenty - felieton
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych	11:30 Górna półka smaku - cykl kulinarno-detektywistyczny
08:55 Ranczo - serial obycz., Polska, 2015	12:10 Postaw na milion - teleturniej
09:55 Komisarz Alex - serial kryminalny	13:05 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
10:55 Ojciec Mateusz - serial kryminalny	14:00 Familiada - teleturniej
12:00 Gwiazdy w południe - El Dorado - western, USA, 1967	14:35 Koło fortuny - teleturniej
14:10 Przed ekranem	15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne
14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	
17:00 Teleexpress	
17:20 Pogoda	



TVN

05:35 Uwaga! - program interwencyjny
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska
13:25 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy
15:10 Jak w niebie - kom., USA, 2005. Kiedy David wynajmuje w San Francisco mieszkanie, ostatnią rzeczą, jakiej się spodziewa jest współlokatorka.
17:20 Unboxing - Wielkie Otwarcie - reality show
17:55 Ugotowani - turniej kulinarny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda



POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy
11:30 Ewa gotuje - Tym razem Ewa Wachowicz odwiedzi Tatry i Zakopane, zakosztuje tamtejszych serów...
12:00 Awantura o kasę - teleturniej
13:40 Shrek - anim., USA, 2001
15:30 Kryptonim Szeff Polska - reality show
16:30 Randka w ciemno - reality show
17:30 Awantura o kasę - teleturniej
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gugały
19:30 Sport
19:45 Pogoda



TVP Kultura

06:15 Jezioro Bodeńskie - dram., Polska, 1985
07:50 Informacje kulturalne - magazyn
08:20 Dokument tygodnia - W poszukiwaniu Sir Waltera Scotta - dok., USA, 2021
09:25 Tajemniczy świat Arrietty - anim., Japonia, 2019
11:15 Antyle Chopina - dok., Polska, 2020
12:30 C.K. Dezerterzy - cz. I - kom., Polska, Węgry, 1985
14:10 C.K. Dezerterzy - cz. II - kom., Polska, Węgry, 1985
15:30 Retro kino - Kto sieje wiatr - dramat sądowy, USA, 1960. Życiem prowincjonalnego miasteczka wstrząsnął proces młodego nauczyciela, który przybliżył uczniowi teorię Darwina...



TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - Semir chce odwiedzić swoją dawną szefową, ale dowiaduje się, że kobieta przebywa w szpitalu psychiatrycznym. Przeczuwa, że ta sprawa może mieć drugie dno...
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - 23-letni Bartek Anduła to student historii z nietypową pasją - przeczesuje akweny magnesem neodymowym w poszukiwaniu historycznych przedmiotów. Pewnego dnia odławia złoty wisior...



TVN 7

05:05 Szkoła - Beata i Kasia z licealnej 1a chcą być popularne, zgłaszają się do konkursu Miss Nastolatek. Beata jest jednak szczuplejsza od Kasi. Dziewczyna podaje przyjaciółce tabletki na zwiększenie apetytu, żeby ta przytyła.
06:05 Wiza na miłość - serial paradokmalny
07:00 New Looney Tunes III - animacja
07:15 Kumple z dżungli - kom., Franc., 2017
09:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:20 Mówię Wam - talk-show
12:40 Top Model - reality show
14:15 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:25 Godzilla - przyg., USA, Jap., 2014. Najślinniejszy potwór w historii powraca w wielkim stylu...



TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
11:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny
11:30 Miodowe Łata - serial komediowy
12:35 Ghostbusters - pogromcy duchów - komedia, USA, Australia, 2016
14:55 Policjantki i Policjanci - serial paradokmalny
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy
02:05 STOP Drogówka - serial policyjny
03:15 Interwencja - magazyn reporterów
03:25 Lubie disco! - program muzyczny
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Teleszkapy TV Okazje

TV Trwam

09:00 Inauguracja Roku Akademickiego w AKSiM
11:30 Pędzelkiem z ogona wiewiórki pisane
12:00 Inauguracja Roku Akademickiego w AKSiM
14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela”
14:35 Słowo życia
14:40 Św. na każdy dzień
14:45 Jak wygrać małżeństwo?
15:00 Dzielnia niewiasta
15:15 Mateczniki Polkości
15:30 Wierzę w Boga
16:00 Inf. dnia
16:10 Historia PL
17:00 Z Parlamentu Europ.
17:30 Przełamując bariery
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Anioł Pański
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Św. na każdy dzień
19:30 Manna z Nieba
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyznę
21:00 Apel Jasnog.
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Wiedzenia
22:00 Warto być ojcem
22:15 Głos serca
23:00 Odpowiedzialni za Kościół

NIEDZIELA • 19 października

TVP 1	TVP 2
05:25 Sprawa dla reportera	04:00 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka	05:50 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, 2025
06:55 Słowo na niedzielę	06:45 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
07:00 Transmisja Mszy Świętej	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
08:00 Tydzień	10:45 Domowe patenty - felieton
08:25 Daleko od szosy - serial obyczajowy, 1976	10:50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
09:50 Pan Mama - serial komediowy, 2025	11:25 The Voice of Poland - Bitwa - widowisko muzyczne
10:55 Komisarz Alex - serial kryminalny	13:35 The Voice Comeback Stage Powered by Orange - widowisko muzyczne
11:55 Między ziemią a niebem	14:00 Familiada - teleturniej
12:00 Anioł Pański, Watykan	14:35 Koło fortuny - teleturniej
12:15 Między ziemią a niebem	
12:40 Lepsza strona świata - dok., Polska, 2025	
13:05 Natura w Jedynce - Prawdziwy Kubuś Puchatek - dokument, Niemcy, 2024	
14:05 Kingsajz - kom., Polska, 1988	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	



TVN

05:20 Uwaga! - program interwencyjny
05:35 Batwheels I - animacja
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Bitwa o gości - program rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
12:00 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej
13:10 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy
14:00 Afryka Express - reality show
15:50 Madagaskar III - kom., USA, 2012. Alex, Marty, Melman i Gloria muszą przemierzyć Europę. Wraz z zakochanym w sobie Królem Julianem i śmiałyimi, nie bojącymi się żadnych wyzwań Pingwinami, grupa przyłącza się do wędrowniej trupy cyrkowej



POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy
11:00 Randka w ciemno - reality show. W tym odcinku 33-letnia dyrektorka Justyna wybierze jednego z trzech szczęśliwców. Kto skradnie jej serce?
12:20 Shrek 2 - animacja, USA, 2004
14:05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo - program muzyczno-rozrywkowy
16:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
17:30 Awantura o kasę - teleturniej
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Państwo w Państwie - program interwencyjny



TVP Kultura

05:50 Dinozaury ruszają w Polskę - widowisko rozrywkowe
06:50 Rozmowy (nie)wygodne - Stanisława Celińska
07:50 Proszę słońia - Kość słońiowa - serial animowany, 1968
08:00 Nabożeństwo luteranckie w Brennej
09:05 Niepojęte - Mistycyzm. Mistrz Eckhart - felieton
09:25 Wspólny dom
10:00 Wielcy mistrzowie malarsstwa - Cezanne - serial dok., Franc., 2015
11:05 Wstęp Wolny - felieton
11:20 Przec Atlantyk - dramat, Nor., 2020
12:35 Gregory Peck - aktor dżentelmen - Franc., 2023
13:40 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
14:20 Alamo - western, USA, 1960
17:10 Dobry tytuł - magazyn literacki



TV Puls

05:55 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
06:45 Kobra - oddział specjalny - Policjanci próbują aresztować rosyjskiego gangstera, ale ich plany niespodziewanie zostają przerwane przez tajemniczą kobietę. Jej działania komplikują śledztwo...
08:35 Ranczo - serial kom., Polska
13:45 Był sobie pies 2 - familijny, Chiny, Indie, Hongkong, USA, 2019. Pies Bailey dostaje od swojego ukochanego Ethana zadanie: ma opiekować się jego wnuczką - CJ. Dopóki dziewczynka jest mała, zadanie jest dość proste...



TVN 7

05:05 Szkoła - Marek Łukowiak z gimnazjalnej klasy 2c nie wierzy, że znajdzie siebie w szkole wymarzonej dziewczyny, dlatego zakłada profil na portalu randkowym. Jego klasowe koleżanki są urażone zachowaniem chłopaka. Żeby utrzyć mu nosa, także rejestrują się na portalu.
06:05 Wiza na miłość - serial paradokmalny
07:00 New Looney Tunes III - animacja. Królik Bugs wraz z przyjaciółmi latają figle, ścigając się z dużą prędkością i przechytrzają wrogów.
07:30 Lou! Codziennik - kom., Franc., Belgia, 2014
09:40 Unboxing - Wielkie Otwarcie - reality show
10:15 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy
11:20 Ukryta prawda - program obyczajowy



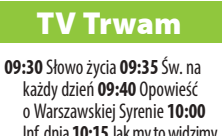
TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
06:55 Wielkie tajemnice historii
08:45 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy
09:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
11:00 Ewa gotuje - program kulinarny
11:35 Święteczna podróż - fab., Kan., 2020
13:25 Wakacje rodziny Johnsonów - komedia, USA, 2004
15:30 Wielki błękit - sens., Franc., 1988
18:55 Uroczysko - serial krym.
20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
00:00 STOP Drogówka - serial policyjny
01:00 Wielkie tajemnice historii
02:55 Interwencja - magazyn reporterów
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Teleszkapy TV Okazje

TV Trwam

09:00 Prymas Stefan Wyszyński
09:10 Spotkanie z Magdaleną Buczek
09:15 Manna z Nieba
09:25 Przegląd Tyg. „Niedziela”
09:30 Msza Św.
10:30 Msza Św.
12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV
12:15 Papież Polak do Rodaków
12:50 Msza Św.
14:40 Kantorowice
15:00 Wieś to też Polska
16:00 Inf. dnia
16:10 Koncert życzeń
16:30 41. rocznica męczeńskiej śmierci bł. ks. Jerzego Popiełuszki
18:30 Rozmowy niedokończone
19:25 Św. na każdy dzień
19:30 Moja katolicka rodzina
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyznę
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Inf. dnia
21:40 Retrospekcja
21:45 Stan Bezpieczeństwa Państwa
21:55 Św. na każdy dzień
22:00 Mocni Jego mocą
22:45 Jak wygrać małżeństwo?
23:00 Jak my to widzimy
23:30 Tam, gdzie Bóg płacze

PONIEDZIAŁEK • 20 października		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2	05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:55 The Floor - teleturniej 14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:10 Doradca smaku - program kulinarny	06:00 Nowy Dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - W biurze Malanowskiego zjawia się Marika Schmidt, która prosi o pomoc w odnalezieniu syna. Okazuje się, że mąż kobiety, który miesiąc wcześniej zginął w ataku bombowym, był szefem mafii. 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradowumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradowumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradowumentalny	06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:15 Muzyczne poranki 06:30 Od ucha do ucha - Luz i dźwięki - IV Symfonia - Cyrk • Luz i dźwięki - V Symfonia - Duchy • Luz i dźwięki - VI Symfonia - Burza - serial animowany, Francja 07:00 Tamte lata, tamte dni - Juliusz Machulski - magazyn 07:40 Podróże z historią - Turniej o róg królowej - dokument, Polska, 2016 08:25 Wydarzenie aktualne 09:00 Kapitan Sowa na tropie - serial krym., Polska, 1965 10:15 Złote koło - film kryminalny, Polska, 1971 12:00 Przyjście na dziesięć osób plus trzy - film TVP, 1973 13:10 Wielcy mistrzowie malarstwa - Cezanne - serial dok., Franc., 2015	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Paul ścigają niepozorną kobietę, która jest podejrzewana o zabójstwo męża. Wkrótce odkrywają, że jej mąż był członkiem tajemniczej sekty. 09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym. 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 35-letnia Ewelina to współczesna „wroźka” - silna i atrakcyjna singielka, skuteczna bizneswoman, która na swoim wróżbiarskim interesie dorobiła się całkiem dużych pieniędzy. Szczęście sprzyja jej także w życiu prywatnym...	05:25 Szkoła - Gimnazjalistka Melanie Kruk razem z przyjaciółką nagrywają filmik o szkole. Dziewczyna chce umieścić go na swoim blogu i zyskać popularność. Nagranie nie podoba się jej chłopakowi i znajomym, którzy namawiają dziewczynę na coś bardziej szokującego. 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:25 W-11 Wydział Śledczy - W pustostanie na osiedlu znaleziono zwłoki skatowanej nastolatki. Dziewczyna mieszkała z ojcem, któremu sprawiała problemy wychowawcze. 12:55 Detektywi - program kryminalny 14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Kariera Nikosia Dyzmy - kom., Polska, 2002 00:55 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:55 Hardkorowy lombard 02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
							
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress; Pogoda 17:30 Jaka to melodia? - telet. 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacjaowa 38 - serial, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Teatr Telewizji - Ruda - spektakl, 2025 22:10 Postscriptum - Ruda - dyskusja 22:40 Christopher Reeve - wieczny Superman - dok., Franc., 2024 23:55 Balans bieli - magazyn 00:35 Wykrywacz kłamstw - magazyn 01:00 Popiełuszko. Wolność jest w nas - dram., Polska, 2008 03:45 Nasi ulubieńcy - kom., Franc., 2019	16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial 19:55 Domowe patenty - felieton 20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial, 2025 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:55 W cieniu śmierci - serial, Finlandia, 2018 23:55 Ballada o białej krowie - fab., Iran, Franc., 2020 01:50 Stulecie Winnych - serial, 2022 02:55 Akacjaowa 38 - serial	20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Bitwa o gości - program rozrywkowy 22:45 Barbie - kom., USA, Wlk. Bryt., 2023. Babiland to bajkowa kraina, w której każda Barbie odnosi niesamowite sukcesy... 01:00 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy 01:45 Śpiąc od światła - miniserial, Polska 03:10 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 04:10 Uwaga! - program interwencyjny 04:25 Łowcy staroci - program poradnikowy 05:20 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy	18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Mega hit - Bez skrupułów Toma Clancy'ego - sens., USA, 2021 22:55 Everest - sens., Wlk. Bryt., USA, Islandia, 2015 01:25 Kiler-ów 2-óch - kom., Polska, 1999 04:05 Ewa gotuje - program kulinarny 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje	14:10 Wstęp Wolny - felieton 14:30 Janusz Olejniczak - wspomnienie - reportaż 15:05 Ścieżki chwały - dram., USA, 1957. I wojna światowa. Po otrzymaniu rozkazu pułkownik Dax atakuje swoim oddziałem niemieckie pozycje. Jednak gdy sytuacja staje się dramatyczna, Dax nie słucha już rozkazów... 16:40 Przeprowadzki - serial, 2000 17:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina 02:15 Kino nocne - Rośliny trujące - film TVP, 1986 03:35 Minotaur Picasso - dok., Franc., Niemcy, 2023 04:45 Teledyski	15:50 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradowument fabularny 20:00 Joker - akcja, USA, 2015. Nick Wild jest ochroniarzem w Las Vegas. Pewnego dnia jego przyjaciółka zostaje pobita przez sadystycznego bandytę... 21:50 Transporter 3 - akcja, Franc., 2008 23:50 Porachunki - akcja, Wlk. Bryt., 1998 01:55 Dzielnica strachu - serial kryminalny 02:55 Lombard. Życie pod zastaw - paradowument 03:50 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial	16:55 Sekrety życia - serial paradowumentalny 17:55 Zagadki losu - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:05 Góra w ogniu - katastrof., Chiny, 2019 23:05 Kolekcjoner - sens., USA, 1997. W miasteczku uniwersyteckim dochodzi do kilku napadów na młode kobiety. 01:30 Poukładani - program lifestyleowy 02:05 Mówię Wam - talk-show 03:05 SOS Ekipy w akcji 03:55 Osadzone. Blok F - program obyczajowy 04:30 Fachowcy - paradowument	09:30 Moja katolicka rodzina 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Na pallo-tyrskim wzgórzu 13:30 Msza św. 14:30 My trzymamy z Bogiem 15:25 Ukraińska zbrodnia w Hucie Pieniackiej 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuaria polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Jaka para! 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzną 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Z wędką nad wodę 22:30 Weiss 23:35 Edek - idol na dziś

WTOREK • 21 października		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2	05:40 Uwaga! - program interw. 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:55 The Floor - teleturniej 14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interw. 20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska	06:00 Nowy Dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - Malanowski pomaga synowi swojego przyjaciela, Darkowi Kwiecinskiemu, który obudził się obok ciała nieżywej kobiety. 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradowumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradowumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradowumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny	06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:15 Muzyczne poranki - teledyski 07:00 Tamte lata, tamte dni - Janusz Olejniczak - magazyn 07:40 Podróże z historią - Smak Torunia - dok., Polska, 2016 08:20 Moje sekrety. Jadwiga Barańska - reportaż 09:00 Przeprowadzki - serial, 2000 10:05 Niespotykanie spokojny człowiek - komedia, Polska, 1975. Stanisław, rolnik, desperacko walczy o to, by jego jedyny syn Tadeusz przejął po nim schedę. 11:15 Wiedźm - serial, Polska, 1975 12:10 Gintrowski - dok., Polska, 2015 13:10 Duch opery - dok., Polska, 2020	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Młodsza siostra Finna Bartelsa zostaje postrzelona przez narkotykowych dilerów. Policjant znajduje wśród jej rzeczy amfetaminę. Postanawia zataić to przed swoimi współpracownikami. 09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym. 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 30-paroletni Hanka i Tadeusz Rudawscy to małżeństwo. Tadeusz jest zdunem i zanim związał się z Hanką, prowadził życie włóczęgi. 15:50 Ranczo - serial kom., Polska	05:25 Szkoła - Licealistka z drugiej klasy, Zaneta Wolińska, boi się o przyszłość swojego związku. Gdy dowiaduje się, że Jurek planuje wyjechać na studia do Warszawy, zamierza przenieść się tam razem z nim. 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:25 W-11 Wydział Śledczy - W domu na przedmieściach dochodzi do brutalnego zabójstwa. Ginie małżeństwo z wnuczką. Pierwszym podejrzanym staje się były chłopak dziewczyny... 12:55 Detektywi - program kryminalny 14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Osadzone - sens., USA, 1989 00:55 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:55 Hardkorowy lombard 02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
							
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:05 Klan - telenowela TVP 18:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina - koncert laureatów 19:30 Program inform. 19.30 20:00 XIX Międzynarodowy KP im. Fryderyka Chopina - koncert laureatów 23:00 Zmowa pierwszych żon - kom., USA, 1996 00:45 Wykrywacz kłamstw - mag. Polska, 2022 03:00 Ostatni prom - dram., Polska, 1989 04:30 Tacy byliśmy - reportaż	18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:20 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 19:50 Domowe patenty - felieton 20:00 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:30 Na sygnale - serial fabularyzowany 20:55 Piłka Nożna - Arsenal Londyn-Athletico Madryt 23:10 Trójkąt Bermudzki - film kryminalny, 1987 00:55 Elsa i Fred - komedia, USA, 2014 02:45 W pułapce kliknięć: ciemna strona cyfrowego świata - dok., Hiszp., 2022 03:50 Rodzinka.pl - serial kom.	20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show 22:40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23:45 Superwizjer - magazyn reporterów 00:25 To nie tak jak myślisz, kotku - kom., Polska, 2008. Wielowatkowa historia uwikłanych w niespodziewany spłot wydarzeń uczestników zjazdu lekarzy... 02:40 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 03:45 Uwaga! - program interwencyjny 04:05 Łowcy staroci - program poradnikowy 05:05 Kto was tak urządził - program poradnikowy	19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Ninja vs Ninja - program rozrywkowy 22:30 Niepowstrzymany - sens., USA, 2010. Doświadczony kolejarz Frank Barnes wraz z nowym kolegą, Willem Colsonem, ma przetransportować z fabryki cynku 20 wagonów tego towaru... 00:50 Kolekcjoner kości - sens., USA, 1999 03:25 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje	15:00 Dama Kameliowa - melodramat, Polska, 1994 17:00 Przeprowadzki - serial, 2000 18:10 Misja Osaka - reportaż 18:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina - koncert laureatów 23:05 Lekkie obyczaje - Avanti - fab., USA, 1972. Amerykański milioner jedzie do Włoch po ciało tragicznie zmarłego ojca. Na miejscu okazuje się, że... 01:35 Teatr Telewizji - Felbik - spektakl, 2024 02:50 Wydarzenie aktualne 03:30 Demoniczny uśmiech Jacka Nicholsona - dokument, Francja, 2018 05:10 Teledyski	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradowument fabularny 20:00 Najemnik - akcja, RPA, USA, 2006. Najemnik John Seegar nie ma zamiaru podjąć się kolejnego zadania, ale zostanie do tego zmuszony szantażem. 22:00 Kodeks sprawiedliwego - akcja, USA, 2016 00:05 Triumf sprawiedliwości - akcja, USA, 2016 02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradowument fabularny 03:55 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	16:55 Sekrety życia - serial paradowumentalny 17:55 Zagadki losu - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:05 Bez śladu - przyg., Wlk. Bryt., 2018 23:20 Anatomia piękna - program rozrywkowy 00:20 Annabelle: Narodziny zła - horror, USA, 2017 02:35 Hotel Paradise - reality show 03:30 Osadzone. Blok F - program obyczajowy 04:00 SOS Ekipy w akcji - program 04:50 Usterka - program poradnikowy	09:30 Słowo życia 09:35 Św. na każdy dzień 09:40 Opowieść o Warszawskiej Syrenie 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Żew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Cmentarz przy Lipowej 13:00 Bogu się podobać 13:30 Msza św. 14:30 Pierwszy zmysł 15:00 Ze Swoich na wolności 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:40 Zdrowie z Bożej Apteki 17:00 Wierzę w Boga 17:30 Rajd Katryński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzną 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

ŚRODA • 22 października

TVP 1	TVP 2
05:30 Wichrowe wzgórze - serial 06:15 Akacjaowa 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Rodzina (nie od) święta - Jak odbudować bliskość małżeńską po kryzysie? 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 09:00 Ranczo - serial obycz., 2016 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 10:55 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Rok w ogrodzie Extra 12:50 Królestwo mrówek - dokument, Franc., 2024 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress	05:15 Przepis dnia 05:30 M jak miłość - serial, 2021 06:20 Pożyteczni.pl - magazyn 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:45 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny 12:25 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023 15:50 Domowe patenty - felieton 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej



17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? - telet. 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacjaowa 38 - serial, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Zaraz wracam - serial, 2025 21:10 Tak to się robi w Marsylii - serial, Franc., 2024 22:10 Sekielski wieczorową porą - talk-show 23:15 Ikar. Legenda Mietka Kosza. - biograficzny, Polska, 2019 ● 01:20 Wykrywacz kłamstw 01:45 Boisko bezdomnych - obyczajowy, Polska, 2008 03:50 Magazyn Ekspresu Reporterów 04:50 Tacy byliśmy - Andrzej Zaucha - reportaż	17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Przepis dnia 20:55 Na dobre i na złe - serial 21:55 Na sygnale - serial fabularny 22:55 Peaky Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2016 00:10 Książę i ja 3: Królewski miesiąc miodowy - kom., USA, 2008 01:55 W cieniu śmierci - serial, Fin., 2018 02:45 Akacjaowa 38 - serial obyczajowy 03:35 Tajwan. Niewidzialny naród - dok., USA, 2024
---	--



TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj Magda Gessler zaprasza wszystkich do restauracji „Taste” w Świnouściu oraz „James Bomba-lina” w Białymstoku. 13:55 The Floor - teleturniej 14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport



19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interw. 20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Top Model - reality show 23:15 Zaginione miasto - kom., USA, 2022. Odnosząca sukcesy pisarka powieści przygodowych zostaje porwana przez ekscentrycznego miliardera... 01:30 Kobieta-Kot - przyg., USA, Australia, 2004 03:40 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 04:40 Uwaga! - program interw. 04:55 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy	17:00 Gliniarze - paradokument obyczajowy 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 K2. Jedziemy po bandzie - program rozrywkowy 22:00 Komediodwa środa - Poranek kojota - kom., Polska, 2001 00:05 Cynicy i praktycy - obycz., USA, 2020 02:25 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje
---	--



17:00 Gliniarze - paradokument obyczajowy 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 K2. Jedziemy po bandzie - program rozrywkowy 22:00 Komediodwa środa - Poranek kojota - kom., Polska, 2001 00:05 Cynicy i praktycy - obycz., USA, 2020 02:25 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje
--



18:50 Reżyserzy - John Sturges - dok., Wlk. Bryt., 2018 19:45 Niepojęte - Plotyn. Skąd to wszystko wymanowało? - felieton 20:00 Filip - dramat, Polska, 2021 22:15 Profesor T - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2023 23:20 Niedziela z... Alicją Majewską i Włodzimierzem Korczem 00:15 Enter Enea Festival - Adam Bałdych Quintet & Paolo Fresu i Leszek Możdżer - koncert, 2022 01:15 Lekkie obyczaje - Avanti - fab., USA, 1972 03:50 Informacje kulturalne 04:20 Przynoszę ci dzikość - dok., Polska, 2024



15:50 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 20:00 Płonąca pułapka - przyg., USA, 2004. Pod czujnym okiem swojego mentora, kapitana Mike'a Kennedy'ego, strażak na okresie próbnym Jack Morrison wyrasta na doświadczonego weterana. 22:15 Burza - akcja, USA, 2015 00:10 Falszeryz - thriller, USA, 2014 02:10 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:15 Menu na miarę - program kulinarny 04:35 Dyżur - serial medyczny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny



15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Sekrety życia - serial paradokumentalny 17:55 Zagadki losu - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:05 Reminiscencja - sens., USA, 2021 23:35 Rocketman - obycz., Wlk. Bryt., USA, Kan., 2019 02:05 Hotel Paradise - reality show 02:55 Wrota piekiel - program rozrywkowy 03:45 SOS Ekipy w akcji - program 04:35 Ustorka - program poradnikowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Helikopter w ogniu 23:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

08:50 Słowo życia 09:00 Mocni Jego mocą 09:30 Sanktuaria polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audycja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polskości 11:25 Jestem mamą 11:40 Mysłąc Historia 11:50 Krótką Historią Zbawienia - Bóg spotyka się z człowiekiem 12:00 Opłust ku czci św. Jana Pawła II 14:00 Kto ratuje jedno życie 15:00 Niebieskooki Anioł 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Polska 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Opowieści biblijne historie animowane z Nowego Testamentu 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Informacje dnia

CZWARTEK • 23 października

TVP 1	TVP 2
05:25 Wichrowe wzgórze - serial 06:10 Akacjaowa 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Pelnia Wiary - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:25 Zaraz wracam - serial, 2025 09:05 Ranczo - serial obycz., 2016 10:05 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 Niezwykłe siedliska zwierząt - dok., Niemcy, 2024 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress; Pogoda	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:30 M jak miłość - serial obyczajowy, 2021 06:20 Operacja zdrowie - magazyn medyczny 06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:45 Podróż po jeden uśmiech - reportaż 12:25 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Miłość i nadzieja - serial obyczajowy, Turcja, 2022 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023 16:00 Koło fortuny - teleturniej



17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacjaowa 38 - serial, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Zaraz wracam - serial, 2025 21:10 Ojciec Mateusz - serial 22:10 Sprawa dla reportera 23:10 Pułapki mediów społecznościowych - dok., Franc., 2025 00:15 Wykrywacz kłamstw - magazyn 00:40 Profilera Jastrzę - serial, 2025 01:40 Tak to się robi w Marsylii - serial, Franc., 2024 02:45 Zmowa pierwszych żon - kom., Franc., 1996 04:25 Sprawa dla reportera	16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 19:55 Domowe patenty - felieton 20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:45 Berlin Ku'damm - 59 - serial, Niemcy, 2016 21:50 Morderstwa w Chartres - film kryminalny, Francja, 2024 23:30 Rodzinka.pl - serial kom. 00:10 Dron - akcja, Kan., 2017 01:50 Mała doboszka - serial sens., Wlk. Bryt., USA, 2018 02:45 Akacjaowa 38 - serial
--	--



TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:55 The Floor - teleturniej 14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:10 Doradca smaku - program kulinarny



20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 22:45 Notting Hill - kom., Wlk. Bryt., USA, 1999. Amerykańska gwiazda filmowa Anna Scott przypadkowo poznaje będącego na żywiołowym zakręcie Williama Thackera. Jak zakończy się ta znajomość? 01:10 Skazana - serial, Polska 03:25 Ślepnąc od świateł - miniserial, Polska 04:45 Uwaga! - program interwencyjny 05:00 Kto was tak urządził - program poradnikowy	17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
--	--

POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - Tym razem w kancelarii Malanowskiego pojawia się Ryszard Wojnicki - zaniepokojony o los swojej córki, ojciec. Marcelina jest w związku z mężczyzną, którego Ryszard nie akceptuje. 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:30 Gliniarze - paradokument 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:10 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy



18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 21:40 Przyjaciółki - serial obycz. 22:55 Bejbis - kom., Polska, 2022 01:25 Sick - horror, USA, 2022. Z powodu COVID Parker i jej najlepsza przyjaciółka Miri postanawiają spędzić czas w odosobnieniu w domu nad jeziorem. Niestety, ktoś im towarzyszy... 03:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:15 Muzyczne poranki 06:50 Tamte lata, tamte dni - Józef Wilkoń - magazyn 07:35 Podróż z historią - Radek wstępuje do zakonu - dok., Polska, 2016 08:15 Dobry tytuł - magazyn literacki 09:00 Przeprowadzki - serial, 2000 10:05 Waleśa. Człowiek z nadziei - biograficzny, Polska, 2013 12:20 Reżyserzy - John Sturges - dok., Wlk. Bryt., 2018 13:20 Kolekcja - Tadeusz Kantor - felieton 13:35 Przez żyły do szczęścia - dram., Polska, 1939 15:35 Złote koło - film kryminalny, 1971 17:20 Przeprowadzki - serial, 2000 18:25 Misja Osaka - reportaż



19:00 Wstęp Wolny - felieton 19:15 Portrety - Geniu, ratuj! - Eugeniusz Rudnik - 50 lat twórczości - dokument, Polska, 2008 20:00 Wstęp do filmu Midnight express 20:05 Midnight express - dram., USA, 1978 22:15 Panorama kina polskiego - Filip - dramat wojenny, Polska, 2021 00:30 Profesor T - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2023 01:30 Enter Enea Festival, 2022 - Adam Bałdych Quintet & Paolo Fresu i Leszek Możdżer - koncert, 2022 02:30 Pół żartem, pół serio - komedia, USA, 1959 05:25 Teledyski

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Paul prowadzą śledztwo w sprawie zastrzelonego policjanta. Tymczasem Dana próbując działać na własną rękę, ściaga na siebie olbrzymie niebezpieczeństwo. 09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym. 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 63-letnia Twarowska i jej 64-letni mąż, po zaatakowaniu w parku przez nastolatka, boją się wychodzić z domu. Twarowski obwinia się, że jej nie obronił. 15:50 Ranczo - serial kom., Polska
--



18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 20:00 Masz ci los! - kom., Polska, 2023 21:55 Gliniarz z Beverly Hills 3 - kom., USA, 1994 23:55 Wściekle szyby - kom., USA, 2015 02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki. 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
--

TVN 7

05:25 Szkoła - Weronika Wiatrowska z 2c liceum, do tej pory nikomu nie powiedziała o swojej orientacji seksualnej. Kiedy zakochuje się w uczennicy z równoległej klasy, ta uważa, że dziewczyna jest dziwna. 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:25 W-11 Wydział Śledczy - Na plantacji kwiatów ogrodnik znalazł ukryte zwłoki córki właściciela. Dziewczyna była modelką. Pierwsze podejrzeanie pada na jej ojca... 12:55 Detektywi - program kryminalny 14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Sekrety życia - serial paradokumentalny



17:55 Zagadki losu - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:05 Gran Torino - dramat, USA, Niemcy, 2008 ● 23:30 Tammy - kom., USA, 2014. Tytułowa Tammy ma zły dzień. Skasowała swój samochód, została zwolniona z pracy i na dodatek odkryła, że mąż ją zdradza... 01:45 Hotel Paradise - reality show 02:40 Wrota piekiel - program rozrywkowy 03:35 SOS Ekipy w akcji 04:25 Fachowcy - paradokument 05:00 Druha strona medalu - talk-show
--

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Purpurowe rzeki - sens., Franc., 2000 00:50 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:50 Cudownych rodziców mam 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:20 Opowieści biblijne 09:45 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Mysłąc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Katolicy a tożsamość Europy 13:05 Mateczniki Polskości 13:20 Przegląd Tyg. „Niedziela” 13:30 Msza św. 14:35 Jezu, Ty się tym zajmij 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Informacje dnia

XLII MIĘDZYNARODOWE SYMPOZJUM KOŚCIUSZKOWSKIE

O godzinie 10 złożono kwiaty pod pomnikiem przywódcy Insurekcji

W dniach 10 i 11 października w Garwolinie i Maciejowicach odbyły się prelekcje towarzyszące XLII Międzynarodowemu Sympozjum Kościuszkowskiemu. Wydarzenie zorganizowane zostało z okazji 231. rocznicy Bitwy pod Maciejowicami.

W piątek, 10 października miała miejsce sesja w Garwolinie zorganizowana w Zespole Szkół nr 1 im. Bohaterów Westerplatte przy ulicy Kościuszki 53.

O godzinie 12 rozpoczęło się wygłaszanie referatów. Ich tematy były następujące: dr Leszek Marek Krześniak – „Damy serca Tadeusza Kościuszki”, prof. dr hab. Zbigniew Gnat Wieteska – „O władzach Insurekcji Kościuszkowskiej w powiecie garwolińskim”, mgr Natalia Wiśnioch – „Kraszewski wobec dziedzictwa Kościuszki – obraz epoki w czasach kościuszkowskich” oraz mgr Michał Wroński – „Zanim odkryto penicylinę: medycyna wojskowa w czasach Kościuszki”.

Uczniowie przygotowali występ pt. „Tadeusz Kościuszko bohater ponadczasowy”. Odbył się koncert artystyczny „Pożegnanie Ojczyzny” oraz wystawa pocztówek z kolekcji Mariana Sołobodowskiego „O Kościuszcze i Insurekcji”.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli: marszałek sejmiku Piotr Zgorzelski i starosta powiatu garwolińskiego Iwona Kurowska.

Rekonesans na polu bitwy i ognisko w Podzamczu

W sobotę, 11 października odbyła się Sesja Plenarna w Maciejowicach, zorganizowana w Szkole im. Tadeusza Kościuszki przy ulicy Tadeusza Kościuszki 19.

O godzinie 10 nastąpiło złożenie kwiatów pod pomnikiem przywódcy Insurekcji 1794 roku. Pół godziny później soliści, Tadeusz Borkowski i Alina Małachowska, przygotowali recital artystyczny. O godzinie 11:30 rozpoczęło się wygłaszanie referatów. Ich tematy były następujące: prof. dr hab. Stefan Ciara, prof. dr hab. Izabella Rusinowa – „Dwugłos o przyczynach rozbiorów”, dr Leszek Marek Krześniak – „Tadeusz Kościuszko bohater ponadczasowy”, dr Leonid Niestarczuk – „O stanie pamiętek



O godzinie 10 nastąpiło złożenie kwiatów pod pomnikiem przywódcy Insurekcji 1794 roku. Hołd naczelnikowi powstania oddali m.in. przedstawiciele Urzędu Miasta i Gminy Maciejowice



W sobotę, 11 października odbyła się Sesja Plenarna w Maciejowicach, zorganizowana w Szkole im. Tadeusza Kościuszki przy ulicy Tadeusza Kościuszki 19

kościuszkowskich na Białorusi”, dr Witold Rawski – „7 Regiment Pieszy”, dr Marcin Gomółka – „O bitwie pod Krupczycami w Pamiętniku Filipa Lichockiego”, Oleg Pogorilets – „Bitwa pod Zielemcami (18 VI 1792), problem lokalizacji miejsca bitwy”, Igor Zapadenko – „Długa wielka miłość Naczelnika w miasteczku Międzybórz na Podolu”, Jurij Ustin – Scenariusz sztuki „Dwa losy Tadeusza Kościuszki”, mgr Iwona Jończyk – „Kościuszko – przewodnik bardzo współczesny”, dr Mariusz Rombel – „O działalności profesora Mariana Marka Drozdowskiego w powiecie garwolińskim” oraz Andrzej Nakonieczny – „O Adolffie Pleszczyńskim – proboszczu maciejowickim”.

O godzinie 16 odbył się rekonesans na polu bitwy i ognisko w Podzamczu. Imprezami towarzyszącymi były: wystawa obrazów „Nad Okrzeją i Wisłą

– pejzaż historyczny” i promocja książek.

Zaplanowana jest dyskusja o obchodach 280. rocznicy urodzin Tadeusza Kościuszki

Warto zwrócić uwagę, iż w czwartek, 23 października, odbędzie się – będąca kontynuacją sesji garwolińskiej i maciejowickiej - Warszawska Sesja Kościuszkowska XLII Międzynarodowego Sympozjum Kościuszkowskiego, przygotowana w Muzeum Niepodległości przy ulicy Solidarności 62.

O godzinie 12 rozpocznie się recital artystyczny oraz prezentacja obrazu *Hakoba Mikayelyana* „Wjazd Kościuszki do Warszawy w 1794”. Pół godziny później odbędzie się panel dyskusyjny z udziałem: prof. dr. hab. Izabelli Rusinowej, dr. Pawła Kiernikowskiego, dr.



Z recitalem artystycznym wystąpiła solistka Alina Małachowska, która jest kierowniczką muzyczną, pianistką, wokalistką, psychologiem i dyrygentką chórallną



Złożeniu kwiatów pod pomnikiem Tadeusza Kościuszki przy szkole w Maciejowicach towarzyszyli uczniowie z pocztm sztandarowym

Krzysztofa Jabłonki i dr. Leszka Marka Krześniaka.

Referaty wygłoszą: mgr Grzegorz Mączka – „Walna bitwa, która się nie odbyła, czyli nowe światło na zapomniany zabytek archeologiczno-historyczny z czasów kościuszkowskich w sercu gminy Kurów, woj. lubelskie” i dr Adam Bochenek – „Australijskie spojrzenie na Tadeusza Kościuszkę na podstawie książki Anthony’ego Sharwooda”.

Przeprowadzona zostanie dyskusja o obchodach 280. rocznicy urodzin Tadeusza Kościuszki. Imprezami towarzyszącymi będą: wystawa obrazów „Śladami Kościuszki nad Wisłą” (Galeria Brama Bielańska), wystawa „Kościuszko w drodze do Ameryki – Martynika” (Galeria Brama Bielańska) oraz promocja książek i wystawa wydawnictw o tematyce kościuszkowskiej.

M. Kurach



Prelekcje w Garwolinie i Maciejowicach prowadził dr Leszek Marek Krześniak, prezes Polskiej Fundacji Kościuszkowskiej



Dr Leonid Niestarczuk wygłosił referat pt. „O stanie pamiętek kościuszkowskich na Białorusi”

POLSKO-ŻYDOWSKIE STOSUNKI GOSPODARCZE W GARWOLINIE W ROKU 1913

Otwarto dwa sklepy spożywcze i łokciowy jako najbardziej pożądane

W początkach XX wieku w mieście Garwolinie codzienność determinowała rywalizacja ekonomiczna społeczności chrześcijańskiej i żydowskiej. Najbardziej jaskrawy punkt na tej mapie stanowił konflikt w utrzymywaniu sklepów spożywczych i innych.

W numerze 101. dziennika „Naród – Wiadomości Codzienne”, z 1 maja 1913 roku, na stronie 2., czytamy (pisownia oryginalna): „Od pewnego czasu daje się i u nas zauważyć ruch w kierunku odżydzenia się i ześrodkowania handlu w rękach polskich, bowiem powstają coraz to nowe sklepy polskie, mające zaspokajać potrzeby miejscowej ludności. W roku bież. otworzono jeden sklep spożywczy i pierwszą polską jatkę mięsną (miejsce, w którym dawniej sprzedawano mięso z uboju lub miejsce takiego uboju – przyp. red.), zaś od lipca będą jeszcze otwarte 2 sklepy spożywcze i łokciowy (towary dawniej sprzedawane na łokcie, np. materiały tekstylne, wstążki i tasemki – przyp. red.), jako najbardziej pożądane”.

Najbardziej potrzebne były sklepy z galanterią, norymberszczyzną, szkłem i fajansem

Cechą charakterystyczną ówczesnego Garwolina, podobnie jak sąsiednich miasteczek, był fakt, iż znaczną część jego mieszkańców stanowili Żydzi. Zwyczajowo trudnili się oni handlem, stając się konkurencją dla nielicznych sklepów chrześcijańskich.

Fragment tekstu: „Szkoda tylko, że za dużo powstaje sklepów spożywczych lub kolonialnych (sklep z artykułami spożywczymi sprowadzanymi spoza Europy – przyp. red.), gdy najbardziej potrzebne są sklepy z innymi artykułami codziennej potrzeby, jak: galanteria, norymberszczyzną (drobne przedmioty i galanteria produkowane w niemieckim mieście Norymberga i sprzedawane w Polsce, często przez wędrownych handlarzy – przyp. red.), szkłem i fajansem (przyp. red.



Magistrat miasta Garwolina, a obok skład win Stanisława Gałęckiego (Pocztówka wydana nakładem drukarni Moszka Mokotowa w Garwolinie; Polona, polona.pl)

wyrób ceramiczny o czerpie porowatym, pokryty szklawem bogatym w dwutlenek cyny – przyp. red.), narzędziami żalaznymi i t.p. Najbardziej zaś potrzebne są sklepy hurtowe, gdyż do tej pory wszystkie są w wyłącznym posiadaniu żydów, od których zależni są nasi miejscowi i pozamiejscowi sklepikarze”.

Zamiast solidarności dusili się wzajemnie

Ówczesni hurtownicy, gdy im się tylko podobało, podnosili według własnych kalkulacji ceny na nafcie, śledziach, kaszy, mące, drzewie lub węgla, a potrzebujący musieli płacić i być zależni. Często i rozmyślnie dawali oni polskim sklepom towary w gorszym gatunku lub zepsute.

„Naród – Wiadomości Codzienne”: „Naturalnie, nie byłoby tej zależności, nie byłoby wegetowania, gdybyśmy, zamiast się dusić wzajemnie przez zakładanie jednorodnych sklepów kolonialnych lub spożywczych, zamiast odstręczać sobie kupujących, przyganiając towary innych, więcej się skupili, więcej solidaryzowali, jak to czynią żydzi. Moglibyśmy, działając w zgodzie i jedności, pokąd nie mamy własnej hurtowni, zmawiać się w kilku i sprowadzać potrzebne nam towary wagonami z polskich hurtowni warszawskich, jak sprowadzają żydzi od większych swych hurtowników, by brać z nas sute komisowe (opłata pobierana przez komisarza za dokonanie transakcji kupna lub sprzedaży – przyp. red.)”.

Hurtownicy, gdy im się tylko podobało, podnosili według własnych kalkulacji ceny na nafcie, śledziach, kaszy, mące, drzewie lub węgla

Najlepszą dźwignią rozwoju ekonomicznego była solidarność i uczciwa, a rozumna praca

Jeśli kto miał upadek, cieszyli się z tego

Autorem tekstu traktującego gospodarczych stosunków polsko-żydowskich w Garwolinie był jego mieszkaniec Franciszek Różycki. To on w początkach XX stulecia podjął próbę zorganizowania w mieście szkoły handlowej.

Na stronie 2. czytamy: „Wszak każdy z nas miał sposobność zaobserwować niejednokrotnie ów ożywiony ruch handlowy (żydowski uliczny handlarz starzyzną – przyp. red.) po targowym dniu, którzy, biegając tu i tam i szwargocząc, kalkulują, zbierają od naszych sklepikarzy obstalunki i zamówienia, aby tymczasem wydać o nas opinię, że jesteśmy zdolni odgrywać tylko bierną rolę... i to w życiu własnym, we własnym interesie. A my – my się boczmy, widzimy chyba przez szyby okien, bo zbliżka, w interesie handlowym to nigdy. A przecież często i tak bywa, że gdy jednemu się powodzi – w innych zazdrość to wzbudza, jeśli kto ma upadek, cieszą się z tego. Nic też dziwnego, że w takich warunkach możemy tylko wegetować, że mogą być niepowodzenia, że może nastąpić i zrujnowanie”.

Mało jeszcze rozumieli własny interes i dobro ogólne

Z powodu ww. przyczyn upadł sklep kolonialno-winny Stanisława Gałęckiego w centrum miasta, prosperujący od lat 12, a zaliczany do najlepiej urządzonych w Garwolinie. Sklep ten został przeniesiony do innego miasta, gdyż inaczej musiałby zginąć wśród swoich. Drugi sklep kolonialny zmienił właściciela.

Fragment tekstu: „Przytem nadmienić należy, że niektórzy nasi właściciele domów chętniej oddają lokale pod handel żydom, robiąc kontrakt na lat 5 lub 6, byle się łatwiej pozbyć „natrętnych”, albo wysoko podnosząc komorne. Wszystko to dowodzi, jak mało jeszcze rozumiemy własny interes i dobro ogólne, jak łatwo możemy ostudzić ten zapal zakładania nowych placówek, jeśli zamiast się skupiać i zgodnie działać dla własnego i ogólnego dobra, będziemy się rozstrzelać i boczyc. Pamiętajmy, że najlepszą dźwignią naszego rozwoju ekonomicznego jest solidarność i uczciwa a rozumna praca”.

M. Kurach



KALENDARIUM

Obawiali się oddziałów carskich

17 października, 1794. Powiat. Komisja Porządkowa Ziemi Stężyckiej i Powiatu Garwolińskiego zmieniła lokalizację. Stanowiła tak decyzja Rady Najwyższej Narodowej. Postanowienie było odpowiedzią władz powstańczych na zagrożenie wskutek działalności wroga.

Przybyli m.in. ze stolicy

17 października, 1943. Garwolin. Niemieccy żandarmi pochwycili w mieście ponad 20 osób. W akcji brały udział warszawskie gestapo oraz miejscowe nieprzyjacielskie jednostki mundurowe.

Działal w regionie i centralnie

17 października, 1998. Garwolin. Zmarł Jan Orzechowski. Był on adwokatem, działaczem społecznym i politycznym. Przez lata związany z naszym powiatowym miastem. Sprawował mandat w parlamencie trzeciej kadencji III RP.

Przyjechał z wizytacją

18 października, 1874. Trąbki. Hutę Szkła „Czechy” wizytował generał-gubernator warszawski, Paul von Kotzebue. Przyjmowali go na czele urzędników i współpracowników gubernator siedlecki oraz właściciel fabryki Wilhelm Hordliczka. Generał-gubernator zwiedził hutę, badając cały przebieg fabrykacji szkła. Po wizycie delegat objawił swe najwyższe zadowolenie. Ciekawa okazała się improwizowana wystawa rozmaitych wzorów wyrobów szklanych i kryształowych, a także wystawa wszelkich materiałów, z których lub przy pomocy których, wyrabiano szkło kryształowe. Warto zwrócić uwagę, iż zakład w Trąbkach w XIX stuleciu zyskał wielką renomę na całych ziemiach polskich. Do zakładu zapraszani byli goście, oglądający wytwórnię. Spotkania takie miały za zadanie ugruntowywać pozycję fabryki na mapie Królestwa Polskiego.

Drukował konspiracyjny biuletyn

18 października, 1944. Garwolin. Na skutek postrzału zmarł Jan Bilink. Działacz podziemny podczas okupacji pracował w konspiracyjnym piśmie „Apel”. Zasiadał w szeregach Powiatowej Rady Narodowej.

Sprawował wiele urzędów

19 października, 1794. Żelechów. Urodził się Tadeusz Łubieński. W młodości walczył w wojsku jako oficer szwoleżerów w pułku gwardii Napoleona I. Święcenia kapłańskie otrzymał 7 września 1823 roku. Był proboszczem parafii Wiskitki. Pełnił urząd kanonika krakowskiego, a także dziekana kolegiaty Wszystkich Świętych w Krakowie. Od 1844 roku piastował godność sufragana kujawsko-kaliskiego. Był dziekanem kolegiaty wrocławskiej, biskupem sufraganiem wrocławskim. Doktor teologii i prawa kanonicznego. Prałat papieski. Poparł wystosowane przez papieża potępienie Powstania Listopadowego przeciwko panowaniu Rosji.

Byli zabezpieczeniem w chwili ataku

19 października, 1943. Garwolin. 20 aresztowanych przez Niemców Polaków trafiło na stołeczny Pawiak. Zostali zatrzymani w mieście przez żandarmów dwa dni wcześniej. Stali się od tej chwili „kartą przetargową” przy ewentualnej próbie zamachu na członka wrogiej armii.

Wymagał opieki w stolicy

20 października, 1943. Powiat. W czasie potyczki z oddziałem niemieckim ciężkie obrażenia odniósł ppor. Stefan Gora, ps. „Wilczek”. Trafił na placówkę Unin, gdzie był opatrywany przez Helenę Iwanow. W następnych dniach został przewieziony do szpitala w Warszawie.

Recenzował prace dyplomowe

21 października, 2020. Zmarł Mieczysław Adam Kwaśniak. Ten wybitny geodeta urodził się 11 listopada 1954 roku w Garwolinie. Do roku 1974 pobierał nauki w Technikum Geodezyjnym w Żelechowie. Wychował kilka pokoleń specjalistów geodetów. Był profesorem uczelni Katedry Geodezji Inżynierskiej i Systemów Pomiarowo-Kontrolnych na Wydziale Geodezji i Kartografii Politechniki Warszawskiej. Autor wielu publikacji naukowych, współautor trzech podręczników akademickich. Recenzował publikacje w krajowych i zagranicznych czasopiśmie naukowych. Prowadził badania naukowe własne oraz w zespołowych projektach naukowo-badawczych i w ramach badań statutowych. Sprawował opiekę nad ponad setką prac dyplomowych magisterskich oraz inżynierskich. Recenzował około 100 prac dyplomowych.

M. Kurach

TEODOR PAWŁOW – LEŚNICZY LEŚNICTWA IZDEBNO

Trzy sosny wejmutki pozostały jako ślad jego życia

Teodor Pawłow pracował w kancelarii Nadleśnictwa Garwolin. W czasie wojny jego leśniczówka w Izdebnie Kolonii stanowiła punkt schronienia i zaopatrzenia. Jedną z osób, która otrzymała w tym miejscu pomoc, był major Franciszek Hynek, dwukrotny zdobywca balonowego Pucharu Gordona Bennetta.

Leśnik przyszedł na świat 3 lutego 1907 roku w Romaszówce na Wołyniu. Pobierał nauki w Państwowej Szkole dla Leśniczych w Zagórze. Był absolwentem Szkoły Podoficerskiej w 3. Pułku Ułanów Śląskich w Tarnowskich Górach, zyskując opinię czołowego jeźdźcy szwadronu.

W okresie od 1931 do 1933 roku był zatrudniony jako leśny praktykant prowizoryczny w Nadleśnictwie Parciaki. W 1934 roku rozpoczął pracę jako leśniczy w kancelarii Nadleśnictwa Garwolin. W roku 1938 przejął stanowisko leśniczego w Izdebnie w tymże Nadleśnictwie Garwolin. Zamieszkał w nim razem ze swoją żoną, Franciszką z domu Jurczak oraz synami, Włodzimierzem i Andrzejem.

Miejscowa ludność udzielała krocącym na front żołnierzom wyżywienia i zakwaterowania

Podobnie, jak znakomita większość leśników polskich II Rzeczypospolitej, Teodor Pawłow w okresie II Wojny Światowej podjął działalność konspiracyjną skierowaną przeciwko okupantowi niemieckiemu. Był bliskim współpracownikiem jednostek Armii Krajowej, działających na terenie Ziemi Garwolińskiej.

Leśniczówka Teodora Pawłowa w Izdebnie stanowiła punkt schronienia i zaopatrzenia dla ludzi szukających wsparcia. Jedną z osób, która otrzymała w tym miejscu pomoc, był legendarny dzisiaj major (ostatecznie podpułkownik) Franciszek Hynek, pilot balonowego Wojska Polskiego II RP, dwukrotny (1933, 1934) zdobywca (razem ze Zbigniewem Burzyńskim i Władysławem Pomaśkim) Pucharu Gordona Bennetta. Trofeum ów było (i jest) najstarszą

i zarazem najcenniejszą międzynarodową nagrodą dla triumfatorów wyścigów balonów gazowych na świecie.

2 października 1939 roku, a więc w czasie gdy klęska kampanii wrześniowej stawała się nieuchronną, oddział, w którym wojował mjr Franciszek Hynek, stanął w Lasach Izdebnie. Na trasie od Łaskarzewa do Izdebnie miejscowa ludność udzielała kroczącym na front żołnierzom wyżywienia i zakwaterowania.

W momencie dotarcia do Izdebnie jednostkę tworzyło około 1,5 tysiąca walczących o wolność Ojczyzny. Na stanie oddziału znajdowało się m.in. 10 armat przeciwpancernych, 60 ckm-ów, 10 jednostek ognia amunicji, bateria haubic, rkm-y i 40 furmanek. Jednostka posiadała także prosty sprzęt saperski, który miała wykorzystać podczas możliwej w tamtym czasie przeprawy przez Wisłę, początkującej dalszy marsz w kierunku południowym.

Podwozy do użytku otrzymali żołnierze, a reszta trafiła do sołtysów

W Izdebnie zaplanowano trzydniowy postój. Dowódca znalazł schronienie w leśniczówce. Za pomocą akumulatora samochodowego uruchomił radioodbiornik, który posiadał Teodor Pawłow. Poprzez radio wojskowy otrzymał informację o dogorywaniu kampanii polskiej - upadku Lublina i Warszawy. Wobec zaistniałej sytuacji 4 października 1939 roku płk Mikołaj Więckowski wydał rozkaz demobilizacji oddziału. Padło zarządzenie zwolnienia wozów z zaprzęgami oraz zakopania broni w pobliskich lasach. Podwozy do użytku otrzymali żołnierze, a reszta trafiła do sołtysów, którzy rozdysponowali je pomiędzy okolicznych chłopów.

5 października 1939 roku w godzinach przedpołudniowych demobilizacja dobiegła końca. Płk Więckowski przebrany za włościanina wozem konnym opuścił leśniczówkę – z Gminy Łaskarzew otrzymał stosowne dokumenty. Dzięki pomocy leśniczego Pawłowa mjr Hynek w przebraniu wyruszył samochodem wojskowym z otwartym nadwoziem w kierunku zniszczonej stolicy. Swoje przedmioty wojskowe i odznaczenia pozostawił na przechowanie w leśniczówce.

Poprzez udzielanie wspar-



Teodor Pawłow z żoną Franciszką z domu Jurczak. W 1934 roku rozpoczął pracę jako leśniczy w kancelarii Nadleśnictwa Garwolin. W roku 1938 przejął stanowisko leśniczego w Izdebnie w tymże Nadleśnictwie Garwolin (Ochotniczy Szwadron 3. Pułku Ułanów Śląskich, 3pulkulanow.pl)

Był bliskim współpracownikiem jednostek Armii Krajowej, działających na terenie Ziemi Garwolińskiej

Na stanie oddziału znajdowało się 10 armat przeciwpancernych, 60 ckm-ów, 10 jednostek ognia amunicji, bateria haubic, rkm-y i 40 furmanek

W przebraniu wyruszył samochodem wojskowym z otwartym nadwoziem w kierunku zniszczonej stolicy

cia lokalnej partyzantce, jak również zaangażowanie w jej działaniu, leśniczy trafił na cenzurowane umacniającej władzę w naszym kraju komunistycznej sile moskiewskiej i usługującym jej polskim pachołkom.

Teodor Pawłow stał się obiektem inwigilacji funkcjonariuszy komunistycznego aparatu



Mjr Franciszek Hynek był dwukrotnym zwycięzcą zawodów o Puchar Gordona Bennetta i jednym z prekursorów sportu balonowego w Polsce. 2 października 1939 roku, a więc w czasie gdy klęska kampanii wrześniowej stawała się nieuchronną, oddział, w którym wojował pilot stanął w Lasach Izdebnie (Wikimedia Commons)

Bez rozgłosu i poklasku zachował się jak patriota

W lesie nieopodal Izdebnie Kolonii, w miejscu zwanym przez miejscowych „Pagóry”, odnajdujemy pomnik przyrody związany z postacią Teodora Pawłowa. Miejsce pamięci stanowi grupa trzech drzew sosny wejmutki. W 2021

roku ich wysokość wynosiła 29 metrów, a średnice mierzone na wysokości 1,3 metra od 62 do 79 cm.

W tym miejscu warto zwrócić uwagę, iż sosna wejmutka, zwana również sosną amerykańską, została sprowadzona na Stary Kontynent na początku XVII stulecia z Ameryki Północnej. Jest gatunkiem rzadko spotykanym w lasach na Nizinie Polskiej, jednakże na obszarze Nadleśnictwa Garwolin występuje na kilkunastu stanowiskach. Sytuacja ta jest zasługą Feliksa Rożyńskiego, będącego na służbie u ordynata Stanisława Zamoyskiego. Sprowadził on nasioną wejmutki i wyhodował w szkółce w Podzamczu. Ta ostatnia należała do najznakomitszych szkółek leśnych na terenie całych ziem polskich ówczesnego zaboru rosyjskiego. Rożyński wysadzał nasioną wejmutki na stanowiskach leśnych.

Interesujące nas drzewa sosny wejmutki, stanowiące dziś pomnik przyrody, zostały wysadzone konkretnie przez leśniczego Leśnictwa Izdebnie Teodora Pawłowa. W styczniu 2022 roku stały się pomnikiem przyrody – w miejscu tym stanęła tablica ufundowana przez Nadleśnictwo Garwolin „Pomnik Przyrody im. Leśniczego Teodora Pawłowa”.

Na tablicy czytamy m.in. „Teodor Pawłow jest jednym z wielu nieodkrytych bohaterów, którzy bez rozgłosu i poklasku zachowali się jak patrioci, a jedną z najważniejszych wartości, jakie cenili, było dobro Ojczyzny. Trzy okazałe sosny wejmutki pozostały w tym miejscu jako ślad jego życia, pamiątka jego pasji zawodowej i miłości do przyrody”. Warto zwrócić uwagę, iż tabliczki na sosnach wejmutkach zatwierdzały prawnicy Teodora Pawłowa.

W przeszłości w ogrodzie w pobliżu leśniczówki w Izdebnie Kolonii rosły drzewa owocowe, pośród których należy wymienić dwie grusze. Dzisiaj okazy te także są pomnikiem przyrody. Z okazji 100-lecia działalności Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych otrzymały nazwę „Pomnik 100-lecia RDLP w Warszawie”.

Główne źródła: Tablica „Pomnik Przyrody im. Leśnika Teodora Pawłowa” w Izdebnie Kolonii, Nadleśnictwo Garwolin; „Gmina Łaskarzew – dawniej i dziś”, Karolina Jamnicka-Kondej, Aldona Woźniak, Agnieszka Korycka, Sebastian Paśnicki, Mariusz Paziewski, Gmina Łaskarzew 2023

M. Kurach

231. ROCZNICA INSUREKCJI KOŚCIUSZKOWSKIEJ I BITWY POD MACIEJOWICAMI

Przemaszerowali pod pomnik Tadeusza Kościuszki



O godzinie 13 miały miejsce Apel Pamięci oraz salwa honorowa (kompania honorowa)



W uroczystym przemarszu spod kościoła parafialnego WNMP na maciejowski rynek udział wzięli przedstawiciele władzy państwowej i samorządowej

O godzinie 12:30 nastąpił przemarsz uczestników uroczystości pod pomnik Tadeusza Kościuszki na rynku w Maciejowicach

W niedzielę, 12 października, w Maciejowicach odbyły się obchody 231. rocznicy Insurekcji Kościuszkowskiej i Bitwy pod Maciejowicami. W uroczystości udział wzięli mieszkańcy miasta i gminy Maciejowice oraz przybyli goście.

O godzinie 11:30 w kościele parafialnym pw. Wniebowzię-

cia Najświętszej Maryi Panny w Maciejowicach odprawiona została uroczysta msza święta z udziałem kompanii honorowej, trębacza i sztandarów. Eucharystii przewodniczył i homilię wygłosił proboszcz miejscowej parafii, ksiądz kanonik Andrzej Jaczewski.

O godzinie 12:30 nastąpił przemarsz uczestników uroczystości pod pomnik Tadeusza Kościuszki na rynku w Maciejowicach. Kwadrans później Orkiestra Wojskowa Polskiego odegrała

hymn państwowy. Nastąpiło wygłoszenie przemówień okolicznościowych – głos zabrali m.in. poseł na Sejm RP Maria Koc, burmistrz miasta Maciejowice Tomasz Kwiatkowski i starosta powiatu garwolińskiego Iwona Kurowska.

O godzinie 13 miały miejsce Apel Pamięci oraz salwa honorowa (kompania honorowa). Pod pomnikiem złożono wiązanki okolicznościowe.

Pogoda nie dopisała, w związku z powyższym koncert patriotyczny w wykonaniu

Macieja Miecznikowskiego, zaplanowany na rynku, został przeniesiony na godziny wieczorne do kościoła parafialnego.

Gospodarzami uroczystości byli burmistrz Maciejowic Tomasz Kwiatkowski i przewodniczący Rady Miejskiej w Maciejowicach Jacek Łoskot. Obchody przygotowały: Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Maciejowicach oraz Mazowsze Serce Polski.

M. Kurach



Chociaż pogoda nie dopisała, w uroczystości udział wzięli mieszkańcy Maciejowic i przybyli goście



Pod pomnikiem na maciejowskim rynku złożono okolicznościowe wiązanki



Wiązanki przed pomnikiem naczelnika Insurekcji złożyli także przedstawiciele jednostek wojskowych i innych służb mundurowych

- opublikuj ogłoszenie w najbardziej rozpowszechnionej gazecie w Garwolinie!

POSIADAM do wynajęcia w Łaskarzewie wyposażone pokoje dla pracowników. Tel. 665 119 774
Email: pkjws@wp.pl

ZIEMIĘ rolną / siedli-
sko w gminie Maciejo-
wice Tel.501 393 762

**KUPIĘ MIEJSCE PO-
STOJOWE W GARAŻU**
podziemnym na osiedlu przy ul. Dobrej 5, w
Garwolinie. Tel. 723 497
796

KUPIĘ GARAŻ MUROWANY, Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). Tel. 723 497 796

MIESZKANIE na parterze; 56 m²; Trąbki 3 pokoje, łazienka i kuchnia plus piwnica; Tel. 728 144 543 **MIESZKANIE** w Trąbkach; parter; 56 m²; do odświeżenia; Tel. 728 144 543

SPRZEDAM ODNOWIO-
NE, PRZESTRONNE
GOTOWE DO ZAMIESZ-
KANIA mieszkanie dwu-
poziomowe o funkcjonal-
nym układzie położone
na osiedlu Cichy Zakątek.
Do mieszkania przynależ-
y komórka lokatorska w
piwnicy oraz miejsce po-
stojowe garażu. Lokaliza-
cja w spokojnej okolicy z
bliskością sklepów oraz
parku , sprawia , że jest
to idealne miejsce dla
ceniących wygodę i ci-
szą. Tel 605890950

SPRZEDAM MIESZKANIE 37m za 290tys. Dwa pokoje, kuchnia, łazienka i korytarz. Mieszkanie znajduje się na osiedlu Kościuszki okolice sklepu Stokrotka. blisko przedszkole, szkoła podstawowa i średnia. Zapraszam do kontaktu 692045644

**DO WYNAJĘCIA APARTAMENT 45 m2 na osiedlu szkolnym w Mięt-
nem. Tel. 511 062 073**

WYNAJME MIESZKANIE - 4 pokojowe plus kuchnia, łazienka, balkon czynsz za wynajem 1500.-zł. plus opłaty 1000.-zł. Tel. 516 980 726

WYNAJME mieszka-
nie 2 pokojowe, 2200zł
Ciche spokojne osiedle
Tel. 791 472 904

DO WYNAJĘCIA
MIESZKANIE usytuowane na osi Cichy Zakątek ul. Wiejską 57 08-400 Garwolin. Mieszkanie jest w pełni umeblowane , pełny sprzęt AGD ,klimatyzacja w całym sąsiedztwie. Całość kosztów: czynsz + opłaty licznikowe, TEL 781995468

SZUKAM MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA lub domek z małym ogródkiem, na 2-3 pokoje. Interesuje mnie okolice Trąbek, może być Wygoda lub Lipówki. Tel 516593564

LOKAL ZNAJDUJE się przy ulicy Senatorskiej w pobliżu Urzędu Skarbowego Powierzchnia lokalu 12 m2 Łazienka tel 696026381

NIERUCHOMOŚĆ pod
działalność gospodarczą
lokal o powierzchni 79 m2
+ działka 1200 m2, Stęży-
ca, ul. Rokicka 2, cena do
uzgodnienia. Tel.661 488
814, 661 909 466

WYNAJME LOKAL przy ul. Kościuszki w Garwolinie. Lokal znajduje się naprzeciwko budynku ZUS. 50m, toaleta. Tel 506294444

DZIAŁKA przy stacji paliw i Biedronce w Maciejowicach; 600 zł/miesiąc; Tel. 888 302 303

WYNAJME lokal ul.
Nadstawna 45, wszystkie
media, dogodna lokali-
zacja Tel. 731-960-105,
(84) 686-15-09

WYNAJME w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215

**Wystarczy wysłać zdjęcie kuponu wyciętego
z gazety na numer 517 070 803 MMS,
a Twoje ogłoszenie pojawi się
w najnowszym wydaniu!**

1. Wytnij kupon ogłoszeniowy z gazety
2. Zrób zdjęcie kuponu
3. Wyślij MMS ze zdjęciem na numer 517 070 803

Dzięki tej prostej metodzie Twoje ogłoszenie dotrze do szerokiego grona odbiorców!

**Ogłoszenia we wszystkich kategoriach przyjmowane
są do publikacji na 1 tydzień**

- redakcja zastrzega sobie prawo do korekty treści ogłoszenia w przypadku błędów lub powtórzeń
- redakcja zastrzega sobie prawo do odmowy publikacji ogłoszenia jeśli jego treść jest obraźliwa lub godzi w interesy redakcji
- redakcja nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy w zapisach numerów telefonów w przypadku ogłoszeń przesłanych na kuponach
- Koszt wysłania mms wg taryfy operatora



BEZPŁATNE* OGŁOSZENIE
W NOWYM GŁOSIE GARWOLINA
(14 października 2025 r.)

KATEGORIA:

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

CENA:

MIEJSCOWOŚĆ:

NUMER TELEFONU:

*kupon ważny przez 30 dni od daty wydrukowania.

LOKAL USŁUGOWY
POSZUKUJĘ

KUPIĘ GARAŻ murywany Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). TEL. 723497796

WYNAJME 5000m2 placu utwardzonego i ogrodzonego. Tel. 605038565

KUPIĘ GARAŻ murywany Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). Tel. 723497796

LOKAL pod działalność biura na terenie Garwolina wynajmę; najchętniej ok 30 - 40 m2 na parterze lub I piętrze, ale rozważę każdą propozycję. Tel. 502 987 109

LOKAL pod działalność biura na terenie Garwolina wynajmę; najchętniej ok 30 - 40 m2 na parterze lub I piętrze, ale rozważę każdą propozycję. Tel. 502 987 109

SAMOCHÓD
SPRZEDAM

SKODA Fabia; 2007 rok; 1.4 MPI; kolor srebrny; kombi; stan dobry; ważne opłaty; do wymiany zbiornik paliwa; Tel. 608 367 120

FIAT Bravo; B+G; w całości lub na części; brak przeglądu; okolice Garwolina; Tel. 888 654 456

MAZDA 636; po lekkiej kolizji bokiem pasażera; w całości lub na części; ważny przegląd i OC ale zabrany dowód; Tel. 888 234 753

PRZYCZEPA AUTOSAN D47A; zarejestrowana; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 505 754 309

AUDI A4; 2010 rok; 1.9 diesel; kolor czerwony; kombi; koła zimowe; cena 35000 zł; Garwolin; Tel. 606 232 234

PRZYCZEPA WYWROTKA; wywrot na trzy strony; zarejestrowana; Górzno; Tel. 505 754 309

KIA SPORTAGE; 2000 rok; 2.0 B+G; hak holowniczy; cena do uzgodnienia; Kolonia Unin; Tel. 513 058 255

AUDI A3; stan dobry; ważne opłaty i przegląd techniczny; silnik po wymianie na anglika z przebiegiem 150 tys. km; Tel. 660 234 240

SUZUKI SWIT 1.0 B + LPG, 2002 r, 144 tys km stan dobry, okolice Garwolina Tel. 510 656 400

AUDI A3; 2010 rok; s-line; czarny metalic; stan ideal; cena 88.000 zł; Garwolin; Tel. 660 122 123

SAMOCHÓD
KUPIĘ

FIAT 126P I 125P, polonez lub nowe części do nich; rozważę każdą propozycję. Tel. 606 368 213

SKUP AUT, kupujemy auta osobowe, dostawcze, ciężarówki każdej marki w każdym stanie technicznym. Europejskie, angielskie, motocykle, motorowery z dokumentami i bez. Tel. 511 925 566

KAŻDE AUTO kupię, stan obojętny; Tel. 505 874 162

KUPIĘ każde auto w cenie do 8000 zł. Tel. 577 079 999

KUPIĘ AUTO w każdym stanie !! Również Auto do NAPRAW / USZKODZONE/ NA CZĘŚCI. Kontakt: tel: 509690272, email: Aprauto@wp.pl

MOTOCYKL
SPRZEDAM

MOTOCYKL MZ 250; 1986 r; sprawny; z dokumentami; cena 6.800 zł; okolice Stoczek; Tel. 881 566 163

SPRZEDAM SKUTER dla niepełnosprawnej osoby, elektryczny, nowe baterie. Cena 3000 zł, Żelechów Tel. 501 978 787

MOTOCYKL Honda; sprowadzony z Niemiec; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 517 598 117

HONDA PC800; cena 5.200 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

ROMET motorower; cena do uzgodnienia; Stary Puznów; Tel. 662 804 156

HONDA CL; 1500; trajka; 1997 rok; 100 tys km; cena 35.000 zł; Tel. 507 054 578

SUZUKI INTRUDER; 1995 rok; 31 tys km; cena 11.000 zł; Tel. 507 054 578

MOTOCYKL
KUPIĘ

MOTOCYKLE kupię; WSK; Junak; Simson; Romet; Tel. 721 029 688

YAMAHA DT50; Tel. 608 061 723

MOTOCYKL stary, sprawny, zepsuty, do remontu, w częściach. Rozważę każdą propozycję. Tel. 578 895 990

MOTO-CZĘŚCI
SPRZEDAM

SPRZEDAM PODNOŚNIK SAMOCHODOWY 4 kolumnowy hydrauliczny. Garwolin. Cena do uzgodnienia Tel. 607 670 483

SPRZEDAM FELGI aluminiowe z oponami letnimi o rozmiarze 15, opony prawie jak nowe Tel. 602235014

OPONY LETNIE 185/65/R15; 4 sztuki; cena 150 zł; Miętne; Tel. 608 199 991

OPONY ZIMOWE Dębica; 185/70/R14; 4 sztuki; cena 150 zł; Miętne; Tel. 608 199 991

OPONY letnie; 185x60xR15; 4 sztuki; cena 200 zł; Wola Życka; Tel. 663 906 641

SPRZEDAM OPONY Goodyer - 4 szt , 205 x 16, cena - 150 zł Tel. 605 581 125

SPRZEDAM POMPOWTRYSKI szt.4, komplet BOSH, wyjęty z Volkswagen Touran, 1.9 TDI-77KW-105KM przebieg 82 tys.km. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWE KOŁO, opona + felga+ kołpak z samochodu Seat Cordoba (zapas), 175/70R13, ET46, Michelin ENERGY, koło nie było nigdy zakładane. cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWY KLUCZ pneumatyczny z nasadkami 1/2 cala, w walizce. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM pompowtryski szt.4, komplet BOSH, wyjęty z Volkswagen Touran, 1.9 TDI - 77 KW - 105 KM przebieg 82 tys.km. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWE KOŁO, opona + felga+ kołpak z samochodu Seat Cordoba (zapas), 175/70R13, ET46, Michelin ENERGY, koło nie było nigdy zakładane. cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

MOTO-CZĘŚCI
KUPIĘ

SILNIK diesla 7 KM lub 15 KM; do młócenia; rozważę każdą propozycję; okolice Garwolina Tel. 690 346 983

SILNIK ES kupię; np. S320 lub części do niego; Tel. 608 061 723

MASZYNY ROLNICZE
SPRZEDAM

TAŚMOCIĄG 6 metrów; z regulacją wysokości; na kołach gumowych; napędzany silnikiem elektrycznym 360V; przystosowany do jabłek i ziemniaków; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 724 122 237

ŁADOWACZ Troll 350; zawieszany; cena 5.400 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

PLUGI 4-skibowe; cena 1.200 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

KULTYWATOR gruzdziki; 18 zębów; cena 1.000 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

KOMBAJN zbożowy Class Kosmos; szerokość hedera 2,5 metra; sieczkarnia; Tel. 515 393 555

CIĄGNIK rolniczy T25; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

OŚ DO PRZYCZEPY z kołami 11,5 - 15; przyczepa 4 T sztywne. Osiny tel. 501516905

KOPACZKA ciągnikowa; stan dobry; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

CZĘŚCI do kombajnów Volvo 830 Activ 1100 i John Deere; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

ZGRABIARKA 7-gwiazdowa; cena 1.000 zł; Zygmunt; Tel. 511 904 862

KUPIĘ OWIJARKĘ bel tel 513342002

KOMBAJN Class Kosmos; szerokość 2,5 metra; sieczkarnia cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

URSUS C-330 plus przyczepka; ciągnik po kapitalnym remoncie; cena do uzgodnienia; Wola Łaskarzewska; Tel. 509 609 847

KOSIARKA rotacyjna Z173; wyrób Zbuczyn; stan bdb; Tel. 695 526 711

ZGRABIARKO-PRZEWACARKA pasowa; Tel. 695 526 711

KOSIARKA rotacyjna Słupsk; pierwszy właściciel; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

ZGRABIARKO-PRZEWACARKA pasowa; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 695 526 711

KOSIARKA rotacyjna; 165 cm; Słupsk; Tel. 695 526 711

ZGRABIARKA do siana; pasowa; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 695 526 777

TAŚMOCIĄG na łańcuch; 6 metrów; niekompletny; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 606 218 814

ROZRZUTNIK obornika 3,5 tony; dwa walki; stan bdb; Tel. 724 660 475

PRZYCZEPA zbierająca do siana; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Stoczek; Tel. 881 566 163

BŁOTNIKI tylne do Ursusa C 330; cena do uzgodnienia; okolice Stoczek; Tel. 881 566 163

MASZYNY ROLNICZE
KUPIĘ

SPRZEDAM PRASĘ KOSTKUJĄCĄ firmy John Deere 221. Stan dobry. Cena 5800 zł. Sobolew tel. 663 162 392

SADZAKRĘ lubelską i kopaczkę do ziemniaków; sprawne; Tel. 692 290 910

WÓZ KONNY przystosowany do ciągnika; rozważę każdą ofertę; Tel. 504 914 155

KOŁA DO KOSIARSKI konnej; z oponami lub same felgi; okolice Garwolina; Tel. 535 393 938

PODNOŚNIK do tura; z widłami; nowy; cena do uzgodnienia; Tel. 606 362 739

BECZKA asenizacyjna; 3000 litrów; na zasuwie hydraulicznej; nowa; Tel. 606 362 739

LUPARKA hydrauliczna do drewna; silnik elektryczny 5,5 kw; nacisk tłoka 12 ton; nowa; Tel. 606 362 739

PŁODY ROLNE
SPRZEDAM

SPRZEDAM LITEWSKI TORF big bag 1 tona 4 m3, torf do borówek, iglaków, wrzosów. Okolice Garwolina. Tel. 510 656 400

ZBOŻE z tegorocznych zniw; każda ilość i rodzaj; możliwość odbioru wprost z gospodarstwa; Garwolin i okolice; Tel. 510 552 654

SŁOMA w belach; po pasowce; Tel. 606 218 814

SIANO w kostkach; ok. 50-60 sztuk; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

SŁOMA; luzem; sucha - leży pod dachem; większa ilość; Lucin; Tel. 668 607 131

SPRZEDAM SŁOMĘ w belach 120 x 120 - Owsianka - Przetrzyniwywana w stodole, sucha - Cena 75zł Zainteresowanych proszę o kontakt telefoniczny 669362595

ZIEMNIAKI paszowe; cena do uzgodnienia; Tel. 502 523 094

ZIEMNIAKI paszowe; większa ilość; cena do uzgodnienia; Tel. 502 523 094

ZIEMNIAKI PASZOWE; większa ilość; Maciejowice; Tel. 512 740 926

ORZECHY włoskie; większa ilość; Tel. 519 648 690

URZĄDZENIA
MASZYN
SPRZEDAM

NOWY AGREGAT prądotwórczy produkcja niemiecka 7,1 KW. Cena 2300 zł Garwolin. Tel. 513 574 562

MIGOMAT nowy; w pełni wyposażony; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 662 804 156

KOSIARKA elektryczna Honda; stan dobry; koszt na trawę; cena 650 zł (do negocjacji); Wilga; Tel. 888 235 245

PASTUCH elektryczny; w zestawie z transformatorkiem; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

WIDLAK Linde; 4,5 tony udźwigu; cena 29.000 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

KOSIARKA spalino-wa marki Honda; z napędem; cena 650 zł (do negocjacji); Tel. 606 690 326

AGREGAT 6 kW; silowy; marki Honda; stan dobry; Tel. 606 690 326

URZĄDZENIA MASZYNY KUPIĘ

MIGOMAT nowy; komplet akcesoriów; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 662 804 156

WÓZEK widłowy Linde; 4,5 tony udźwigu; nowy maszt; nowy akumulator; nowe przewody; cena 29.000 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

WÓZEK NA BUTLE acetylen tlen kupię tel. 784 181 277

FREZARKE do metalu; Tel. 505 465 692

WÓZEK paleciak kupię; Tel. 572 410 832

RTV I AGD SPRZEDAM

BLENDER kielichowy; nowy; szkło hartowane; cena 200 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

KUCHNIA GAZOWA; używana; biała; stan dobry; nie działa jeden palnik; Amica; cena 600 zł; Garwolin; Tel. 605 124 349

GOFROWNICA PHILIPS; stan dobry; mało używana; srebrna; cena 250 zł; Gocław; Tel. 660 232 235

BLENDER kielichowy; nowy; nigdy nie używany; cena 200 zł; okolice Garwolina; Tel. 505 778 226

KAMERA monitoringu; solarna; sterowana za pomocą aplikacji; możliwość zainstalowania karty pamięci i Internetu mobilnego; nowa; cena 150 zł; Tel. 502 987 109

REKLAMA
DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE
tel. 502 053 214

BLENDER kielichowy; nowy firmy Electrolux; cena 180 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

TOSTER Philips; nowy; w oryginalnym opakowaniu; cena 150 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

CZAJNIK ELEKTRYCZNY Zelmer; nowy, cena 200 zł; Garwolin; Tel. 606 223 224

TELEWIZOR 32 cale Prosonic; nowy; w oryginalnym kartonie; Tel. 606 690 326

TV 32 cale; Prosonic; nowy; Tel. 606 690 326

TOSTER PHILIPS 5000 Series; fabrycznie nowy; oryginalne pudełko, komplet dokumentów; nietrafiiony prezent; cena 150 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

BLENDER kielichowy Elektrolux dla sportowców; idealny do przygotowywania koktajli; nowy; w zestawie dodatkowy bidon; cena 250 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

TELEWIZOR Samsung; 55 cali; nowy – wygrany w konkursie; oryginalne opakowanie, gwarancja; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 504 871 888

RTV I AGD KUPIĘ

PRALKE automatyczną; sprawną; w rozsądnej cenie; Garwolin, Ryki i okolice; rozważę każdą ofertę; Tel. 668 607 131

MEBLE SPRZEDAM

STARA szafa 2-drzwiowa; razem z kredensem i drugi zestaw – dwa takie same kredensy; okolice Garwolina; Tel. 572 672 214

ŁÓŻKO młodzieżowe; 220 x 95 cm; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 572 672 214

KRZESŁO biurowe Bejot; tapicerka czarno-czerwona; stelaż w białym kolorze; stan bardzo dobry; cena 450 zł; Tel. 502 987 109

SZAFY stare; cztery; więcej informacji telefonicznie; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 937

ZESTAW BIAŁYCH MEBLI do pokoju; szafa, witryna, komoda i stolik RTV; wysoki połysk; stan dobry; możliwy transport do 20 km; cena 600 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

PÓLKA Ikea Trofast; sosnowe drewno plus 6 grafitowych koszyków; idealna do pokoju dziecięcego na klocki; flamastry lub drobne zabawki; stan idealny; cena 250 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

SZAFKI kuchenne Black Red White; dwie sztuki; o wymiarach 200x60x58 cm; plus jedna pod zlewozmywak; cena do uzgodnienia; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 931

MATERIAŁY BUDOWLANE SPRZEDAM

SZTACHETY metalowe; ocynkowane; grube; 0,8 mm x 80 mm x 1420 mm; cena 5,63 zł/mb; Ryki; Tel. 502 375 285

ŚLUPKI ocynkowane; 60x40x1,3 mm; II gatunek; mam 80 sztuk; Ryki; Tel. 502 375 285

GARAŻ ocynkowany; 5 x 3 m; cena 3.100 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

ŚLUPKI nowe; ocynkowane; II gatunek; Tel. 888 302 303

STEMPLE BUDOWLANE; 2,70 metra; około 200 sztuk; cena do uzgodnienia; Pilawa; Tel. 888 545 768

PRETY stalowe, żebrowane; pozostałości po zbrojeniu; około 2,5 tony; różne długości; cena do uzgodnienia; Pilawa; Tel. 888 545 768

SPRZEDAM SZTACHETY olchowe, impregnowane, długość 200 cm, szerokość 7 – 15 cm. Garwolin Tanio Tel. 661 881 941

ŚLUPKI ocynkowane; 60x40x2 mm; długość 230 cm; cena 23 zł/sztuka; Garwolin; Tel. 600 126 019

KRATKI Wema; różne rozmiary; ocynkowane; 40 % taniej niż na giełdzie; Maciejowice; Tel. 600 126 019

ŚLUPY do wiat; 530 cm długości; mam 3 sztuki; Tel. 888 302 303

ŚLUPKI ocynkowane; 60 x 40 x 1,3 mm; I gatunek; cena 10 zł/mb; Garwolin; Tel. 600 126 019

RURY 219x6; używane; dobre na słupy do wiat; cena 2,50 zł/kg; Garwolin; Tel. 600 126 019

BLACHA ocynkowana; 0,5x64x100; cena 10 zł/arkusz; Maciejowice; Tel. 888 302 303

KROKWIE 15x8 cm; długość 5,10 m; mam 14 sztuk; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

KRATKI ocynkowane WEMA; różne wielkości; więcej szczegółów telefonicznie; Tel. 600 126 019

ŚLUPY dobre na wiaty; rura 159x5; nowa; możliwość docięcia; cena 78 zł/mb; Maciejowice; Tel. 888 302 303

BLACHA na rozrzutniki; 3x2x6; możliwość docięcia; cena 120 zł/m2; Maciejowice; Tel. 888 302 303

PANELE grafitowe; 4x153x250; cena 78 zł/szt.; Garwolin; Tel. 600 126 019

SIATKI leśne; różne wysokości; od 3,26 zł/mb; Tel. 888 302 303

MATERIAŁY BUDOWLANE KUPIĘ

BATERIA łazienkowa; kolor chrom, niska wylewka, mało używana; stan dobry; cena 100 zł; Tel. 502 987 109

DĘBINĘ, brzozę i osicę; na pniu lub ściętą Tel.607 219 517

ARTYKUŁY DZIECIĘCE SPRZEDAM

WÓZEK dla dziecka oraz kołyska; stan bdb; cena do uzgodnienia; Potasz-niki; Tel. 511 904 862

WÓZEK dla bliźniaków; kolor moro; prany; tanio; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 937

ŁÓŻECZKO turystyczne, używane, cena do uzgodnienia. Tel.572 672 214

ODZIEŻ SPRZEDAM

KOŻUCH damski z kapturem; nowy; rozmiar L; kolor beżowy; cena 1.300 zł; Żelechów; Tel. 572 832 436

SPRZEDAM KOMPLETNE UBRANIE MOTOCYKLISTY: kurtka z odpinaną podpinką wiatrową oraz z odpinanym ocieplaczem, spodnie w podobnej wersji firmy SHIMA ,kolor czarny ,rozmiar S, rękawice SHIMA rozmiar 11/XL, kask CABERG z simloc-kiem rozmiar M. Cena 1100 zł . Tel. 518 417 107

TRAMPKI damskie Converse; rozmiar 37,5; białe w różowe i pomarańczowe róże; wysoka cholewka; fabrycznie nowe; cena 120 zł; Garwolin Tel.502 987 109

AKCESORIA ŚLUBNE SPRZEDAM

WYKONAM PINIATE o dowolnej tematyce. Tel. 789 642 646

WELON długi i dodatki do sukni ślubnej; sprzedam za rozsądną cenę; kolor śnieżna biel; stan bdb; okolice Garwolina Tel.666 787 343

SMARTFON, TABLET SPRZEDAM

LENOVO Yoga; tablet w solidnej, metalowej obudowie; 10 cali; bardzo wytrzymała bateria; stan dobry; w zestawie etui i ładowarka; cena 600 zł; Garwolin Tel.502 987 109

SAMSUNG Galaxy Note 10 plus; polska dystrybucja; czarny; cena 1.500 zł; Garwolin; Tel. 697 099 025

SMARTFON, TABLET KUPIĘ

IPHONE 12 z większą ilością RAM-u; w stanie dobrym i z oryginalnym wyświetlaczem; kolor nie ma znaczenia; rozważę każdą propozycję; Garwolin i okolice Tel.888 212 534

ZWIERZĘTA SPRZEDAM

OGIER 15-miesięczny; kary; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 662 804 156

TUCZNIK w wadze 130 kg; cena 8,70/ kg; z możliwością uboju na miejscu; Sobolew; Tel. 504 637 577

JAŁÓWKA 4-miesięczna; limousine; okolice Garwolina; cena do uzgodnienia; Tel. 695 526 711

KROWA 4-miesięczna; więcej informacji telefonicznie; okolice Garwolina; Tel. 695 526 711

OGIER kary; roczny; sprzedam lub zamienię na kucyka lub konika polskiego; Tel. 662 804 156

PROSIĘTA mięsne; 4 sztuki; Wola Korycka; Tel. 509 624 674

KROWA I BYCZEK; LM; 4-miesięczne; więcej informacji telefonicznie; Tel. 695 526 711

PROSIĘTA MIĘSNE; 4 sztuki; cena do uzgodnienia; Wola Korycka; Tel. 509 624 674

ŻREBAK roczny; sprzedam lub zamienię; Tel. 662 804 156

KLACZ PZK; kasztanka; ze żrebakiem; cena do uzgodnienia; Sobolew; Tel. 507 267 507

ZWIERZĘTA ODDAM

PIES 2-LETNI; mieszanek owczarka niemieckiego i dobermana; agresywny; dobry do pilnowania posesji; okolice Garwolina; Tel. 502 987 109

KOTKI ŚLICZNE; oddam za darmo; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

SZCZENIACZEK do adopcji; okolice Maciejowic; Tel. 500 874 431

ZWIERZĘTA KUPIĘ

CIELAKI do dalszego chowu; cena do uzgodnienia; Tel. 695 526 711

PRACA OFERTY

ZBROJARZ na budowie; wiązanie belek; Tel. 668 029 769

MURARZ/POMOCNIK MURARZA; oferujęmy pracę dla murarza i pomocnika murarza przy stawianiu ścianek działowych; możliwość transportu – przejeżdżamy przez Garwolin; więcej informacji telefonicznie; Tel. 668 029 769

POMOCNIK na budowie/pomocnik murarza lub do wiązania belek; nie jest konieczne doświadczenie – możliwość przyuczenia; z transportem; Tel. 668 029 769

POMOCNIK murarza; praca w Garwolinie; Tel. 668 029 769

POSZUKUJĘ BRUKARZA lub pomocnika brukarza tel 519796472

ZAUFANA OPIEKA NAD DZIECKIEM – weekendy i noc! Garwolin i okolice. Doświadczona opiekunka z wykształceniem pedagogicznym. Szukasz kogoś, kto z czułością i odpowiedzialnością zajmie się Twoim dzieckiem w weekend lub w godzinach nocnych? Tel 518839532

POMOCNIK MURARZA; praca na budowie w Garwolinie; Tel. 668 029 769

BUDOWLAŃCÓW POSZUKUJEMY; więcej informacji telefonicznie; Tel. 668 029 769

ZATRUDNIĘ OSOBĘ DO PRAC WYKONCZENIOWYCH (KG, malowanie) w Otwocoku. Umowa o pracę, stawka godzinowa, możliwość zamieszkania. Kontakt: tel: 602331854



PRACA POSZUKUJĘ

POSZUKUJĘ PRACY JAKO OPIEKUNKA do dzieci lub osoby starszej w Garwolinie, Pilawie lub okolicy Puznówki Tel. 797 364 788

SZUKAM PRACY JAKO KIEROWCA. Posiadam prawo jazdy c+e . Najbardziej interesuje mnie praca z codziennymi powrotami do domu. Proszę o kontakt 500567441



USŁUGI OFERUJĘ

BUDOWLANIEC; pomoc na budowie; wysokie wynagrodzenie; oferujemy dowóz; Tel. 668 029 769

WYKONAM PRACE REMONTOWE takie jak malowanie, gładzie, zabudowy g/k, położenie płytek. Za interesowanych zapraszam do kontaktu. Tel. 453246772

SOLIDNE malowanie dachów; malowanie elewacji; wymiana orynnowania; Tel. 518 746 036

WYCINKA WYSOKICH i niebezpiecznych drzew; prace wysokościowe i radio-komunikacyjne; Tel. 787 168 260

ZŁOTA RĄCZKA podejmie się napraw – skutery, motocykle, quady, kosiarki, elektronarzędzia i sprzęt RTV/AGD; okolice Garwolina; Tel. 572 531 822

WYKONAM ALTANĘ, drewnianą, garaż, zadaszenie z drewna; materiał własny lub klienta; Tel. 515 758 811

WYCZYSZCZĘ I WYMULCZUJĘ działki; sprzedaż desek „50” dębowych, suchych; Tel. 607 219 517

REMONTY; malowanie, gładzie, zabudowy G-K, panele, listwy, montaż drzwi, układanie płytek, biały montaż; Garwolin i okolice; Tel. 514 062 506

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. SZYBKOTANIO-SOLIDNIE. Tel. 502 053 214



TOWARZYSKIE MATRYMONIALNE

MĘŻATKĘ poznam; dyskretnie; Tel. 532 524 455

MĘŻCZYŻNA po 40-stce pozna Panią w celu dyskretnej relacji; na początek poproszę o SMS; Tel. 504 592 312

Żyjesz samotnie w dni powszednie i święta? Zapraszamy.

Posiadamy oferty dla każdego przedziału wiekowego. Biuro CARINA tel. 426870810



ODDAM ZA DARMO

OKNA z demontażu; 4 komplety; stan dobry; Lucin; Tel. 668 607 131 **GRUZ** z rozbiórki balkonu; więcej informacji telefonicznie; Michałowka Tel.535 595 173

ODDAM POTRZEBUJĄCEJ RODZINIE używany stół rozkładany kolor olcha. Wymiary po złożeniu 160x95. Po całkowitym rozłożeniu ma wymiary 300 cm x 95 cm. Stan dobry. Kontakt: tel: 606631740



POZOSTAŁE ROZMAITOŚCI

SŁOIKI 0,9 litra; w kompletach z przykrywkami; po ogórkach Krakus i papryce grillowanej; czyste, umyte; idealne na przetwory; około 300 sztuk – najchętniej całość w jedną rękę; cena 2 zł/sztuka; okolice Garwolina; Tel 602 232 342

ZREBKKA z drzewa iglastego; workowana; dobra na rozpałkę; cena 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

ZBIORNIK GAZU do samochodu osobowego; 50 litrów; nowy; ważność ok. 7 lat; cena 270 zł; Tel. 602 144 196

SIŁOWNIKI (2 sztuki) po regeneracji; długość 110 cm i 60 cm; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

TRAMPOLINA; mało używana; z siatką; średnica 3 metry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 600 039 408

SPRZEDAM JAJA 1.20 zł możliwość dowozu. Tel 505023190

SZCZOTKA Olivia Garden Fingerbrush; nowa; cena 50 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

SPRZEDAM PIŁĘ SHIT 250 stan dobry. Cena 420 zł Żelechów tel 507 623 157

SPRZEDAM DESKI sosnowe 2.5cm grubość 3m długości sztorcowane budowlane tel. 692002167

KOJEC dla psa; 3 x 2 metry; stan bdb; cena 1.500 zł; Zygmunt; Tel. 511 904 862

SPRZEDAM WORKI big bagi 1t zbożowe po siemieniu lnianym z pełnym dnem. Różne rozmiary tel 794 926 921. Możliwy transport

KAFLE piecowe; więcej informacji telefonicznie; Tel. 509 609 847

SPRZEDAM LADE chłodnicza, w pełni sprawna więcej informacji pod numerem telefonu 505437533 Cena do negocjacji

SPRZEDAM GARNITUR roz.176 do tego biała koszula. cena 300 zł 518236372

SPRZEDAM MEBLE Mamut dla dzieci używane. Odbiór osobisty Tel. 661718440

MAM DO SPRZEDANIA DWA FOTELIKI samochodowe po bliźniakach sprzedam razem lub osobno cena za sztukę 300 zł do negocjacji. Tel 661718440

FOTELIK do roweru Elibas; niebieski; mocowany do ramy; Garwolin; Tel. 502 438 054

ZRZYN tartaczne z trocinami; około 8 m2; cena do uzgodnienia; okolice Maciejowic; Tel. 505 445 834

ZREBKKA workowana; z drzew iglastych; dobra na rozpałkę lub do ogrody; 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

KIOSK drewniany; 5x6 metrów; powierzchnia 30 m2; klimatyzacja, instalacja elektryczna i inne; może być na działkę letniskową; cena 5.000 zł (do negocjacji); okolice Pilawy; Tel. 506 029 436

ROWER elektryczny; Romet; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 502 438 054

ROWERY różne; cena ok 500 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

SKRZYPCE 4x4; nowe; cena 300 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

AKOREDON Pado Soprani; 120 basów; cena 2.900 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

AKOREDON Weldmaster; 120 basów; cena 1.300 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

ZREBKKA workowana; z drzew iglastych; dobra na rozpałkę; 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

ŁYŻWY HOKEJOWE nowe; regulowane; 38-39; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 502 438 054

ALBA KOMUNIJNA dla chłopca; na 140 cm; cena 100 zł; dzwonić po 15:00; Tel. 505 837 245

CHOINKA SZTUCZNA; duża; jodła kaukaska; ze stojakiem; Leokadia; Tel. 453 577 673

BECZKI plastikowe z obejmą metalową; plastikowy dekiel; czyste; jak nowe; 200, 150, 120 i 60 litrów; okolice Garwolina; Tel. 600 039 408

AKOREDON Weldmaster; 120 basów; cena do uzgodnienia; okolice Pilawy; Tel. 513 817 871

ZLEW przemysłowy; rozważę każdą propozycję; Tel. 608 061 723

ROWER KROSS LEA 2.0; rama XS; koła 26 cali; praktycznie nowy; cena 1.000 zł; Dudki; Tel. 511 904 862

DREWNO opałowe; olszyna i brzoza; cena do uzgodnienia; Tel. 661 622 173

MOTOCYKLE z czasów PRL kupię ; WSK i Jawa; rozważę każdą propozycję; Tel. 572 410 832

ROWER GÓRSKI; koła 26 cali; amortyzator przód i tył; stan dobry; cena 450 zł; okolice Trojanowa; Tel. 532 441 321

DREWNO, stare rozbiórkowe, kupię i oferuję rozbiórkę stodoły, wymianę desek na nowe. Działamy na terenie całej Polski. Tel. 787 459 267 Email: dobrodrew@wp.pl



HOROSKOP



BARAN

Nie będziesz miał powodów do narzekania, Twoja głowa będzie pełna rewolucyjnych pomysłów. Dobry tydzień na rozpoczęcie podróży, a także na godzenie się z ludźmi. Wykorzystaj sprzyjający okres, aby wyjaśnić nieporozumienia.



BYK

Nowe znajomości, spotkania i rozmowy okażą się korzystne. Uwaga, na horyzoncie miłość. Nie zapomnij, o wysłaniu czułej wiadomości komuś, kto szczególnie utkwił Ci w pamięci. Nawet jeśli nikt Cię nie zrozumie, to i tak wywrzesz duże wrażenie.



BLIŹNIĘTA

Nie uda się uciec przed obowiązkami. Być może będziesz musiał coś zrobić za przyjaciół lub ktoś zażąda rewanżu za uprzejmości. Po pracy odpocznij i zajmij się swoim zdrowiem. Trochę przyjemności dobrze Ci zrobi.



RAK

Nie bój się wypowiadać na głos swoich poglądów. W sprawach osobistych możesz liczyć na szczęśliwe zbiegi okoliczności. Zakochani niech idą na randkę, a samotni poczytają ulubioną powieść lub obejrzą film.



LEW

Za nim zabierzesz się za domowe zmiany, lepiej zapytać bliskich o zdanie. Tydzień sprzyjać będzie ważnym przemysleniom dotyczącym sytuacji zawodowej. Postaraj się jak najlepiej wykorzystać dni wolne.



PANNA

Tydzień będzie sprzyjać zmianie złych nawyków na dobre oraz dbałości o wygląd i urodę. Trudno będzie nakłonić Cię do pracy, a z niektórymi osobami wcale nie będziesz chciał rozmawiać. Unikaj konfliktów, a wszystko ułoży się po Twojej myśli.



WAGA

Wiele radości da kontakt z rodziną. Dzieci lub inne młodsze osoby chętnie powierzą Ci swój sekret, ale zachowaj go tylko dla siebie. Przejrzyj oferty pracy i zainteresuj się dodatkowymi źródłami utrzymania.



SKORPION

To będzie udany tydzień. Masz szansę zrealizować podjęte plany i wpaść na kilka zupełnie nowych pomysłów. W weekend, zamiast zamecząc domowników swoimi monologami, idź odwiedzić przyjaciół. Możliwe są nowe, ekscytujące znajomości, a nawet romanse.



STRZELEC

Decydującą rolę w Twoim nastawieniu odegra wiara w lepsze czasy. Postaraj się wyciszyć umysł. Nie rezygnuj pod żadnym pozorem ze swoich planów, dopasuj je do możliwości. Bądź otwarty na propozycje towarzyskie



KOZIOROŻEC

Największy sukces osiągniesz przez pełne skupienie na swoim środku. Wiele się będzie działo wokół spraw zawodowych i osobistych. Osiągniesz więcej przez zauważenie potrzeb innych osób. Puścisz w niepamięć to, co było niekorzystne i nie mile w przeszłości.



WODNIK

Uważaj na kłótnie domowe. Zamiast się sprzeczać, kto co ma zrobić, sam zabierz się do gotowania, niczego nie przypalisz, nie zmarnujesz. Pewna wpływowa osoba udzieli Ci dobrej rady i uporasz się z trudnościami. Także zakupy i randki okażą się udane



RYBY

Bądź ostrożny i nieufny, a intuicja Cię nie zawiedzie. Masz szansę odkryć spisek lub zyskać dostęp do poufnych informacji. Dzięki przezorności unikniesz kłopotów. W miłości bądź jednak wyrozumiały, w tej dziedzinie życia potrzeba jest więcej zaufania.

Wystąpili Marcin Armański na organach i Władysław Kosendiak na saksofonie

W minioną niedzielę o godzinie 19 w kościele parafialnym pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie odbył się kolejny koncert IV edycji Żelechowskiego Festiwalu Muzycznego MUSICA ET SACRUM.

Tego wieczoru przed parafianami wystąpili: Marcin Armański (organy) oraz Władysław Kosendiak (saksofon).

Armański związany jest z Dolnym Śląskiem jako kantor Kościołów Pokoju w Świdnicy i w Jaworze oraz organista zboru ewangelicko-reformowanego we Wrocławiu. Jest laureatem ogólnopolskich konkursów organowych i kompozytorskich. Ma na swoim koncie liczne nagrania dla Radia i Telewizji. Jest organizatorem życia muzycznego na Dolnym Śląsku, od wielu lat prowadzi festiwale organowe m.in. w Jeleniej Górze, Bolkowie, Karpaczu, Kaczorowie i Świdnicy. Zajmuje się organmistrzostwem - rekonstrukcjami historycznych



Marcin Armański jest organizatorem życia muzycznego na Dolnym Śląsku, od wielu lat prowadzi festiwale organowe m.in. w Jeleniej Górze, Bolkowie, Karpaczu, Kaczorowie i Świdnicy. Jest laureatem ogólnopolskich konkursów organowych i kompozytorskich (Parafia pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie)

instrumentów klawiszowych.

Kosendiak współpracuje z Operą Wrocławską, Narodowym Forum Muzyki we Wrocławiu i Filharmonią Sudecką w Wałbrzychu. Występuje na różnych festiwalach, m.in. takich, jak: Warszawska Jesień, Forum Musicum i Wratislavia Cantans. Bierze czynny udział w kameralnych spotkaniach i cyklu koncertów edukacyjnych we Wrocławiu. Jest założycielem zespołu saksofonistów Saxarte Quartet.



Organizatorami festiwalu są: Gmina Żelechów, Miejsko-Gminny Władysław Kosendiak współpracuje z Operą Wrocławską, Narodowym Forum Muzyki we Wrocławiu i Filharmonią Sudecką w Wałbrzychu. Jest założycielem zespołu saksofonistów Saxarte Quartet (Parafia pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie)

ny Ośrodek Kultury w Żelechowie, Parafia pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie oraz Fundacja Centrum Rozwoju Sztuki. Przedsięwzięcie współorganizowane jest przez Samorząd Województwa Mazowieckiego Mazowsze Serce Polski

Źródło: Parafia pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie / Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Żelechowie

M. Kurach

Spocznie w grobowcu księży Michalitów

Ksiądz Witold Paweł Mroczkowski CSMA, długoletni misjonarz w Afryce, Paragwaju i Dominikanie, odszedł do Pana 7 października 2025 roku w szpitalu powiatowym w Garwolinie.



Ksiądz Witold Paweł Mroczkowski CSMA przeżył 71 lat, w tym jako zakonnik 52 lata i jako kapłan 45 lat („Życie Zakonne”, zyciezakonne.pl)

Duchowny przeżył 71 lat, w tym jako zakonnik 52 lata i jako kapłan 45 lat. W parafii Górki spędził sześć lat - od 1 czerwca 2019 do 7 października br.

Urodził się 25 stycznia 1954 r. w Besku na Podkarpaciu w religijnej i wielodzietnej rodzinie. Jako młodzieniec zgłosił się do Niższego Seminarium Duchownego (szkoła średnia) w Miejscu Piastowym, a następnie wstąpił do Zgromadzenia, 10 lipca 1971 roku rozpoczynając formację nowicjacką w Pawlikowicach.

Śluby zakonne złożył 15 sierpnia 1973 roku. Do kapłaństwa w latach 1974-1980 przygotowywał się w Instytucie Teologicznym Księża Misjonarzy w Krakowie. Po ukończeniu studiów 4 maja 1980 roku w Miejscu Piastowym został przez biskupa Ignacego Tokarczuka wyświęcony na kapłana.

Wkrótce po święceniach wyjechał do Brukseli na roczny kurs języka francuskiego, używanego

w Zairze. Jako misjonarz w latach 1981-1991 pracował w Yumbi w Zairze właśnie, a od 1991 do 2011 roku w Paragwaju i Argentynie. W latach 2011-2019 posługiwał na Dominikanie.

Ze względu na pogarszający się stan zdrowia w kwietniu 2019 roku powrócił do Polski i został przydzielony do domu zakonnego w Górkach.

Pożegnanie śp. księdza Witolda odbędzie się w kościele parafialnym pw. Matki Bożej Szkaplerz-

nej / Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach w czwartek 9 października o godzinie 19. Pogrzeb kapłana będzie miał miejsce w Miejscu Piastowym w piątek 10 dnia miesiąca o godzinie 12. Ciało duchownego spocznie w grobowcu księży Michalitów.

Źródło: Parafia Matki Bożej Szkaplerznej / Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach

M. Kurach

W planach jest różaniec, msza święta oraz niespodzianka!

Ruszył kolejny cykl rejonowych spotkań, na które szczególnie zaproszona jest młodzież z naszego regionu.

Bardzo ważna informacja dla młodzieży z parafii pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie, szczególnie dla kandydatów przygotowujących się do bierzmowania, licealistów i uczniów starszych klas szkoły podstawowej.

Wznowione są rejonowe spotkania młodzieży. Zainteresowani widzą się w piątek 17 października o godzinie 17.30. W planach jest różaniec, msza święta oraz niespodzianka! Rodzice są proszeni, aby zachęcić swoje dzieci do udziału w formacji.

W tym roku cykl rejonowych spotkań odbędzie się w trzecią piątą miesiąca, a ich motywem przewodnim będzie SPOTKANIE.

Podczas pierwszego wydarzenia uczestnicy będą chcieli SPOTKAĆ się z Bożym Influencerem, czyli Świętym Carlo Acutisem. Ten włoski uczeń liceum w Mediolanie, zmarły w 2006 roku w wieku 15 lat, przez wielu „został wskazany



Wznowione są rejonowe spotkania młodzieży. Zainteresowani widzą się w piątek 17 października o godzinie 17.30 (Parafia pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie / Spotkania Młodzieży Dekanatu Żelechowskiego)

jako patron Internetu”. Jego wspomnienie liturgiczne obchodzone jest 12 października.

Źródło: Parafia pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi

Panny w Żelechowie / Spotkania Młodzieży Dekanatu Żelechowskiego

M. Kurach

Orkiestra wykona pieśni i piosenki religijne poświęcone Janowi Pawłowi II

Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie oraz Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie serdecznie zapraszają na koncert z okazji Dnia Papieskiego.

Koncert odbędzie się w niedzielę, 19 października, o godzinie 16 w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury. Orkiestra wykona pieśni i piosenki religijne poświęcone Janowi Pawłowi II i przez niego lubiane. Wstęp wolny.

Przypomnijmy: Dzień Papieża Jana Pawła II jest polskim świętem obchodzonym co roku 16 października, ustanowionym przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej w hołdzie papieżowi Polakowi Janowi Pawłowi II. Równolegle przez kościół katolicki w naszym kraju obchodzony jest Dzień Papieski, przypadający w niedzielę bezpośrednio poprzedzającą rocznicę wyboru kardynała Karola Wojtyły na papieża. Tego dnia w naszych kościołach prowadzone są zbiórki dla zdolnej, lecz ubogiej młodzieży z małych miejscowości, aby mogła się dalej kształcić i rozwijać.

Źródło: Parafia pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie

M. Kurach



Koncert z okazji Dnia Papieskiego odbędzie się w niedzielę, 19 października, o godzinie 16 w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie (Parafia pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie)

Ekipa Delfina z workiem medali!

Pierwszy weekend października przyniósł znakomite wieści dla sympatyków pływania z Garwolina. UKS Delfin Garwolin rozpoczął nowy sezon z impetem, zdobywając aż 16 medali podczas zawodów Klubowej Ligi Jagiellonki, rozegranych na warszawskiej Pradze Północ.

Do rywalizacji, obok gospodarzy – MKS Jagiellonka Warszawa, zaproszono również uznane kluby z regionu, takie jak UKS Skalar Warszawa, UKS Pingwiny Warszawa oraz UKS Delfin Garwolin, który w zawodach wystartował dzięki inicjatywie trenera Radosława Mianka.

Rekordy i złote medale

Rewelacyjną formą błysnęła Katarzyna Duchna, która nie tylko zdobyła dwa złote medale, ale również ustanowiła dwa nowe rekordy powiatu garwolińskiego w kategorii juniorek 14-letnich: 50 m stylem klasycznym: 37.36, 100 m stylem zmiennym: 1:15.86

Równie imponująco zapre-



Pamiątkowe zdjęcie naszej ekipy

zentowała się Zuzanna Dybcio, triumfując na 50 m stylem motylkowym w czasie 34.53, co dało jej nie tylko złoty medal, ale także rekord powiatu w kategorii 12-letnich młodziczek.

Po złoto sięgnął również Mateusz Szczypek, trener UKS Delfin, który nie pozostawił rywalom szans w sprinterskim wyścigu stylem dowolnym.

Srebro i brąz dla młodych zawodników

Srebrne medale wywalczyli: Małgorzata Grzegorzka – 50 m stylem dowolnym
Antoni Burno – 50 m stylem motylkowym
Jan Dziubak – 50 m stylem motylkowym
Jan Komosa – 50 m stylem klasycznym

Brązowe krążki trafiły do:

Zuzanna Dybcio – 100 m stylem zmiennym
Alicja Gruszczyńska – 50 m stylem klasycznym
Jan Dziubak – 100 m stylem zmiennym
Aleksander Józwicki – 50 m stylem motylkowym
Leon Kwapien – 50 m stylem grzbietowym
Julian Kwas – 50 m stylem

motylkowym
Ignacy Kozakiewicz – 50 m stylem klasycznym
Mykhail Morhun – 50 m stylem dowolnym

Miejsca punktowane i wyróżnienia

Wysokie lokaty zajmowali również inni zawodnicy UKS Delfin, zdobywając miejsca punktowane i dyplomy:

IV miejsce:

Alicja Zgódko – 50 m stylem dowolnym i klasycznym
Dawid Drewnowski – 50 m stylem grzbietowym
Ignacy Kozakiewicz – 50 m stylem grzbietowym
Julian Kwas – 100 m stylem zmiennym

V miejsce:

Laura Tomaszek – 50 m stylem dowolnym, 100 m zmiennym
Lena Soszka – 50 m stylem motylkowym
Wiktoria Szczepanik – 50 m stylem klasycznym

VI miejsce:

Patrycja Jędrzych – 50 m stylem klasycznym
Alicja Zalewska – 50 m stylem dowolnym
Leon Kwapien – 100 m stylem zmiennym

Gratulujemy zawodnikom i trenerom znakomitych rezultatów, rekordów, życiówek i udanego rozpoczęcia sezonu! UKS Delfin Garwolin po raz kolejny udowadnia, że jest jednym z najmocniejszych klubów w regionie, a jego młodzi pływacy potrafią rywalizować jak równy z równym z najlepszymi.

mp

Uczniowie z Garwolina i Sobolewa z super wynikami

8 października na stadionie Zespołu Szkół nr 2 w Garwolinie odbył się I rzut Korespondencyjnej Szkolnej Ligi Lekkoatletycznej dla szkół ponadpodstawowych. W zawodach udział wzięli uczniowie szkół średnich z Garwolina oraz Zespołu Szkół w Sobolewie.

Rywalizacja była zacięta, a młodzi lekkoatleci zaprezentowali wysoki poziom sportowy. Szczególnie dobrze spisali się zawodnicy trenujący na co dzień w klubie Wilga Garwolin, którzy tym razem reprezentowali barwy swoich szkół. Łącznie aż dziewięć razy stawali oni na podium, a wielu z nich poprawiło swoje rekordy życiowe.

Wśród dziewcząt najlepsze wyniki osiągnęły:

Maria Całka (LO Garwolin) – I miejsce w pchnięciu kulą (3 kg) z wynikiem 10,80 m oraz I miejsce w rzucie dyskiem (1 kg) – 29,08 m.
Klaudia Chodyra (ZS w Sobolewie) – II miejsce w pchnięciu kulą (10,58 m – rekord życiowy) oraz I miejsce w rzucie oszczepem (600 g) z wynikiem 32,83 m (rekord życiowy).



Szczególnie dobrze spisali się zawodnicy trenujący na co dzień w klubie Wilga Garwolin, którzy tym razem reprezentowali barwy swoich szkół

Maja Luśnia (ZS nr 1 Garwolin) – III miejsce w pchnięciu kulą (10,34 m) oraz III miejsce w rzucie oszczepem (24,80 m).
Natalia Głowala (ZS nr 1 Garwolin) – II miejsce w rzucie dyskiem z nowym rekordem życiowym – 22,10 m.

W rywalizacji chłopców również nie zabrakło sukcesów:

Jakub Róg (ZS nr 1 Garwolin) – I miejsce w rzucie oszczepem (700 g) z wynikiem 40,52 m oraz II miejsce w rzucie dyskiem (1,5 kg) – 26,40 m. Oba rezultaty są jego nowymi rekordami życiowymi.

Zawody były pierwszym etapem ogólnopolskiej rywalizacji. Drugi, finałowy rzut odbędzie się wiosną 2026 roku. Łączna liczba punktów zdobyta przez szkoły w obu rzutach zdecyduje o ich miejscu w krajowym rankingu. Dwanaście najlepszych szkół z Polski uzyska awans do wielkiego finału, który odbędzie się w przyszłym roku.

mp

Derby dla Orła! Emocji nie brakowało

Derby powiatu garwolińskiego dla Orła Parysów. Amur postawił twarde warunki, ale musiał uznać wyższość lidera ligowej tabeli.

Tegoroczne rozgrywki warszawskiej klasy „A” gr. II obfitują w starcia derbowe. To pomiędzy Amurem Wilga a Orłem Parysów zapowiadało się jako jedno z najbardziej emocjonujących. Pomimo tego, że obydwie zespoły w tabeli dzieli kilka miejsc, w lidze próżno szukać drużyn, które lubią przyjeżdżać na obiekt Amura. Pomimo twardych warunków, jakie postawili gospodarze, to „Paryżanie” zdecydowali o tym, jakie tempo będzie miało to spotkanie. Od początku meczu to oni sprawiali lepsze wrażenie i więcej kreowali pod bramką rywala. W 14. minucie doskonałą okazję na gola miał Filip Kuszpit, ale przegrał pojedynek z Plutą, który odbił również dobitkę Kamila Kwiatkowskiego. Golkeeper wilzan skapitulować musiał już dziesięć minut później. Złe wybiecie futbolówki zemściło się na gospodarzach.



Orzeł Parysów nie miał łatwej przeprawy w derbach z Amurem Wilga, ale - jak na lidera przystało - „przepchnął” mecz za sprawą gola Bartłomieja Sitarka

Na szesnastym metrze dopadł do niej Bartłomiej Sitarek, przymierzył i otworzył wynik meczu. Jak się okazało, więcej goli już nie obejrzelśmy. Najlepszą okazję do wyrównania Amur miał tuż przed przerwą, ale Szymon Winek zatrzymał uderzenie jednego z dawnych klubowych kolegów. W drugiej odsłonie to biało-niebiescy byli znacznie bliżej drugiego gola niż rywale wyrównania i ostatecznie po trudnym spotkaniu wracają do domu z kompletem punktów.

AMUR WILGA - ORZEŁ PARYSÓW 0:1 (0:1)

Bramka dla Orła: Bartłomiej Sitarek 25' **Skład Amura:** Pluta - Misiak, Napora, Matysiak, W. Cybulski - Parol (Sztylka), S. Gontarz, Kurek (W. Głowala) - Kęsik, Gajownik (Paśnicki), Węgrzynek (Pyza) **Skład Orła:** Sz. Winek - P. Redka, Trębacz, K. Winek, Sowiński - Jarek, K. Kowalski (J. Kowalski), Sitarek Kuszpit, Kwiatkowski (Piętka) - Parzyszek

Filip Ogórek
GAR

Dramat w Garwolinie. Wilga nie dała rady Talentowi

Ten mecz nie miał prawa tak wyglądać. Wilga w fatalnym stylu uległa czerwonej latarni ligi - Talentowi Warszawa 2:6.

Wilga w obecnym sezonie wszystkie ligowe punkty zdobywała w Garwolinie. W ostatnich dwóch tygodniach punkty traciła w doliczonym czasie, ale ogólny odbiór gry zespołu mógł być naprawdę pozytywny. Porażka z KS Łomianki pozostanie w kategorii niewytłumaczalnych, ale walka, jak równy z równym z KT-S-em Wesoło mogła napawać optymizmem. Garwolin, mecz z czerwoną latarnią ligi. Gdzie, jak nie tu, Wilga miałaby poszukać punktów? Pomimo świadomości wagi tego meczu podopieczni Karola Zawadki w początkowej fazie meczu wydawali się kompletnie



Wilga nie miała szans w domowym meczu z Talentem Warszawa, przegrała aż 2:6

nieobecni. Już po dwunastu minutach było 0:1. Zawiodło krycie po stałym fragmencie gry. Miejscowi szybko ruszyli do odrabiania strat, obili nawet poprzeczkę rywala, ale w 33. minucie przegrywali dwoma trafieniami. Jacek

Ruciński urwał się garwolińskiej defensywie i powiększył przewagę. Po tym trafieniu Talent znacznie się cofnął, co umożliwiło GKS-owi pościg za punktami. Sygnał do niego dał w 40. minucie Sebastian Grzegorzczak, finalizując do-

środkowanie Kiryła Shakurau. Wydawało się, że to trafienie kontaktowe tuż przed przerwą będzie początkiem powrotu do tego spotkania. Nic bardziej mylnego, bo już w 54. minucie było 1:3, a dziesięć minut później 1:4 i emocje niemalże się

zakończyły. Na 2:4 trafił jeszcze wprowadzony z ławki Leon Fałęcki, ale i na to warszawianie znaleźli odpowiedź, w dodatku dwukrotnie rozbijając czarno-czerwono-niebieskich aż 6:2 przed własną publicznością. Do końca rundy pozostaje sześć kolejek, a terminarz nie rozpieszcza. Jeśli Wilga chce na kolejny rok pozostać w czarnej lidze, to ta porażka wydaje się absolutnie ostatnim dzwonkiem, by obudzić się i wrócić do rywalizacji. Szansa na to w Makowie Mazowieckim już w najbliższą sobotę o godz. 14.

WILGA GARWOLIN - TALENT WARSZAWA 2:6 (1:2)

Bramki dla Wilgi: Sebastian Grzegorzczak 40', Leon Fałęcki 82' **Skład Wilgi:** Makulec - Papiernik, Morawski, Gimel, Shakurau (75' Świętułski), Grzegorzczak (70' Fałęcki), Piesio (75' Kowalczyk), Bućko (57' Felipe), Mianowski (75' Buda), Turgunboev (46' Rudzki), Obi (75' Poszytek)

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1	Legionovia	11	25	36:14
2	KTS Wesoło	11	25	25:12
3	Victoria	11	24	30:18
4	Hutnik Warszawa	11	23	30:11
5	MKS Piaseczno	11	19	26:20
6	MKS Przasnysz	11	19	16:15
7	Mazovia	11	19	21:14
8	Błonianka Błonie	11	18	18:18
9	KS Łomianki	11	17	13:19
10	Ożarówianka	11	16	20:25
11	Makowianka	11	16	20:22
12	Oskar Przysucha	11	13	19:22
13	Ursus Warszawa	11	12	15:17
14	Mszczonowianka	11	10	21:29
15	Mazur Karczew	11	8	12:26
16	Marcovia Marki	11	8	19:27
17	Wilga Garwolin	11	7	16:28
18	Talent Warszawa	11	6	13:33

Filip Ogórek

Dwie utraty prowadzenia i remis Orła

Orzeł Unin prowadził dwa razy i dwukrotnie tę przewagę tracił. Podopieczni Rafała Głębickiego tylko zremisowali z MKS-em Małkinia 2:2.

Początek meczu nie obfitował w wiele okazji. Od jego początku wydawało się, że to miejscowi narzucą swoje tempo i powinni dyktować warunki. Nie zważał na to rywal z Małkii, który także poszukiwał swoich szans. Pierwsza bramka padła w końcówce pierwszej odsłony. Dwójkową akcję skonstruowali Dąbrowski z Żaczkiem. Ten pierwszy świetnym podaniem obsłużył swojego pomocnika, który w sytuacji „sam na sam” nie dał szans golkiperowi. Kwadrans po przerwie było 1:1, na co niezwykle szybko odpowiedział zespół z Unina. W pole karne dośrodkował Grudniak. Do jego centry dopadł Leśniewski i obył obramowanie bramki na tyle fortunnie dla swojej ekipy, że z najbliższej odległości futbolówkę do pustej bramki dobił Bartłomiej Szcześniak. Wydawało się, że teraz goście nie będą mieli zbyt wielu argumentów, by powalczyć o punkty, ale nie



Pierwsza bramka padła w końcówce pierwszej odsłony. Dwójkową akcję skonstruowali Dąbrowski z Żaczkiem

Orzeł postraszył rywali z Małkii w ofensywie i pozwolił na zbyt wiele w obronie. Obydwie ekipy podzieliły się punktami

minęło 120 sekund, a na tablicy wyników znowu mieliśmy remis. W końcówce meczu z obu stron posypały się jeszcze czerwone kartki. Najpierw w 84. minucie wyleciał zawodnik z Małkii, a chwilę później również gracz gospodarzy. Pomimo większej ilości miejsca na boisku wynik nie uległ już zmianie. Ten remis może boleć zielono-niebieskich, bo prowadzili dwukrotnie, w dodatku będąc faworytem tego spotkania. - Ten remis to taki trochę słodko-gorzki wynik, szkoda wypuszczonego prowadzenia, szczególnie że gramy

u siebie, ale patrząc na to, że przeciwnik też miał swoje szanse, to punkt można uznać za cenny - podsumowuje przebieg spotkania szkoleniowiec Orła, Rafał Głębicki. Szansa na zdobycie kompletu punktów już w najbliższą sobotę na wyjeździe z ULKS-em Gołębek. Początek meczu o godz. 14. **Skład Orła:** Kielak - Gorbaczuk, Mikulski, Modras, Rękawek (81' W. Wielgosz), R. Wielgosz, B. Szcześniak Żaczek, Dąbrowski, Leśniewski, Konstanty (62' Grudniak)

Filip Ogórek

Sępki rozgromiły Radomki



To był koncert zawodniczek trenera Bogusza. Aktualne liderki ligowej tabeli z Radomia wróciły do domu z niczym po porażce 3:0

Kadetki Sępa Żelechów zagrały fantastyczne spotkanie. Nie dały najmniejszych szans rywalkom z Radomia, wygrywając 3:0.

Zawodniczki Sępa rozpoczęły rozgrywki w ramach II ligi mazowieckiej kadetek. W pierwszej kolejce po trudnym meczu pokonały MKS Otwock 3:1 na wyjeździe. Teraz przyszedł czas na powrót do własnej hali. Rywalki z trzeciego zespołu MUKS-u Radomki Radom wydawały się mieć sporo argumentów, by zagrozić Sępcom,

liderując w grupie „F” swojej ligi po wygranych 3:0 z Otwockiem i 3:2 z Jokerem Kozienice. Śladu po tych wygranych nie było już od pierwszego gwizdka składu sędziowskiego. Żelechowianki otworzyły pierwszego seta od rezultatu 5:0, by szybko powiększyć przewagę do stanu 11:2, ostatecznie wygrywając tę partię do 13. Rywalki tylko raz przebiły tę barierę, w ostatniej odsłonie meczu przegrywając 25:14. W poczynaniach podopiecznych trenera Bogusza imponowała przede wszystkim zagrywka, która wielokrotnie nie wracała nawet na drugą stronę. To

świetny prognostyk przed kolejnymi występami na tym szczeblu i doskonała laurka na ciężką pracę zawodniczek wraz z ich opiekunem.

SĘP ŻELECHÓW 3:0 MUKS RADOMKA RADOM III (25:13, 25:13, 25:14)

Skład Sępa: Bytniewska Wiktoria, Gajownik Maja, Gendek Olga, Kaczor Amelia, Kozłowska Maja, Kozłowska Marta, Krzyśpiak Wiktoria, Latoch Julia, Majek Rozalia, Pilarska Alicja

Filip Ogórek

Czerwona kartka rywali nie pomogła



Zespół Sępa nie skorzystał z przewagi liczebnej. ULKS Gołąbek wywiozł z Żelechowa komplet punktów pomimo gry jednego mniej przez ponad 45 minut

Sęp Żelechów przez całą drugą połowę grał z przewagą zawodnika w starciu z ULKS Gołąbek. Nie skorzystał z tego i przegrał 1:2.

Do Żelechowa przyjechał znacznie wyżej notowany ULKS Gołąbek. W ostatnich tygodniach podopieczni Piotra Szymańskiego grają mocno w kratkę, przeplatając wszystkie możliwe rezultaty i w swoim stylu tracąc oraz strzelając równie dużo bramek. Od początku meczu bardzo aktywny był Mikołaj Głodek, który mógł stworzyć wynik meczu, wychodząc w sytuację „sam na sam”, ograł bramkarza i stanął przed niemalże pustą bramką. Niemalże, bo z opresji gości wyratował ich kapitan, wybijając futbolówkę wślizgiem w ostatnim momencie. Chwilę później napastnik Sępa groźnie uderzał,

a już w 27. minucie nie było wątpliwości, kiedy wykończył głową świetne dośrodkowanie z lewej strony boiska. To motywująco podziało na rywali, którzy od tego momentu ruszyli do zmasowanych ataków w kierunku bramki Dominika Kowalskiego. Po stracie w środku pola ruszyli prawą stroną. Roman Bilynski wygrał pojedynek i zagrał w pole karne, gdzie Kacper Pawlik wyrównał z najbliższej odległości. Trzy minuty później wydawało się, że Sęp przejmie kontrolę nad meczem. Mariusz Olszewski musiał faulować taktycznie, a miał już na koncie żółty kartonik, tym samym sędzia zakończył jego udział w spotkaniu tuż przed przerwą. To oznaczało, że gospodarze mają ponad 45 minut na rozstrzygnięcie meczu na swoją korzyść. Okazji nie brakowało, zabrakło z kolei skuteczności,

a w dodatku świetny występ zanotował przyjezdny golkeeper. W 71. minucie, po fatalnym błędzie defensywy miejscowych, ULKS wymienił dwa podania, a akcję sfinalizował Michał Sulej. Zawodnicy trenera Szymańskiego walczyli jeszcze o remis, ale zabrakło im konkretów. Sęp obecnie zajmuje dziewiątą lokatę w tabeli, co może ulec poprawie już za tydzień, kiedy w derbowym starciu zmierzy się z kompletnie rozbitym Hutnikiem Huta Czechy. Początek meczu w najbliższą niedzielę o godz. 11.

SĘP ŻELECHÓW - ULKS GOŁĄBEK 1:2 (1:1)

Bramka dla Sępa: Mikołaj Głodek 27' **Skład Sępa:** Kowalski D., Korgul A., Dads K., Wdowiak B., Wdowiak S., Słyk Sz., Gałkowski J., Król H., Piórczyński W., Głodek M., Dębowski M.

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1	Fenix Siennica	10	21	26:14
2	Wektra Zbuczyn	9	21	28:11
3	ULKS Gołąbek	10	21	25:15
4	Naprzód Skórzec	9	19	26:13
5	Czarni Węgrów	10	18	26:15
6	Pogoń II Siedlce	9	16	25:13
7	ŁDK Łosice	10	15	22:25
8	Orzeł Unin	10	14	19:21
9	Sęp Żelechów	10	14	24:24
10	Podlasie II	10	11	19:21
11	MKS Małkinia	10	10	22:16
12	Płomień Dębe W.	10	10	16:28
13	Zryw Sobolew	9	9	24:35
14	Jastrzęb Żeliszew	10	8	20:22
15	Watra Mrozy	10	7	15:26
16	Hutnik	8	0	5:43

Filip Ogórek

Trening strzelecki Promnika



Co za mecz Promnika Gończyce! Zespół z powiatu garwolińskiego w Ostrówku wygrał aż 9:1

Promnik Gończyce podbił Ostrówek. Zespół z powiatu garwolińskiego pozostał u swoich niedawnych rywali wórek z aż dziewięcioma bramkami.

Promnik Gończyce nie miał litości w ostatnim meczu ligowym z LKS Ostrówek. Zespół z powiatu garwolińskiego pokazał prawdziwą moc strzelecką już po siedmiu minutach, prowadząc już 2:0. Zawodnicy z Gończyc nie zdjęli nogi z gazu i do przerwy wbili rywalom już pięć trafień, by ostatecznie wygrać aż 9:1. Co ciekawe, tak wiele bramek rozłożyło się na zaledwie trzech strzelców. Dawid Kasperczyk, który otworzył wynik swoimi dwoma trafieniami, skompletował hat-trick, Jakub Jończyk do siatki trafił aż czterokrotnie, a Krzysztof Szewczyk, do którego należały dwa ostatnie słowa tego dnia, może się pochwalić dubletem. Po tym świetnym występie Prom-

nik wróci na swój obiekt, gdzie zmierzy się z Amazonką Wiśniew już w najbliższą niedzielę o godz. 15.

LKS OSTRÓWEK - PROMNIK GOŃCZYCE 1:9

Bramki dla Promnika: Dawid Kasperczyk 2', 7', 34', Jakub Jończyk 21', 45', 56', 64', Krzysztof Szewczyk 69' 89' **Skład Promnika:** Jakub Jakubik (46' Michał Goliszewski), Jakub Jończyk, Konrad Czyżewski, Nikodem Tywanek, Paweł Michalik, Radosław Szewczyk, Krzysztof Szewczyk, Bartosz Cieślak (46' Paweł Kisiel), Ignacy Rusak (46' Eryk Kisiel), Dawid Kasperczyk (75' Arkadiusz Korycki), Przemysław Galbarczyk (80' Bartłomiej Zadrozny)

Filip Ogórek

Marsz Promnika w górę tabeli. A początki były trudne

Początek rozgrywek był dla nich fatalny. Teraz Promnik Łaskarzew wrócił na właściwe tory i rozpoczął marsz w górę ligowej tabeli.

Sezon otworzyli koszmarnie. Promnik Łaskarzew przegrał trzy pierwsze ligowe mecze i okupował dolne rejony tabeli. Każdy zaznajomiony z ligą spodziewał się, że podopieczni Huberta Świdra długo nie pozwolą sobie na ten stan rzeczy i rzeczywiście od czwartej kolejki zdobyli dziewięć z dwunastu możliwych punktów. Jadąc na wyjazd do ostatniego zespołu w ligowej tabeli - AKS Zły, tę serię wypadało przedłużyć. Już początek spotkania pokazał, że to przyjezdni będą dyktować boiskowe warunki. Trafić udało się w 22. minucie za sprawą Filipa Ihnatowicza, nieuznane zostały także gole Kacpra Kozikowskiego



Zawodnicy Promnika odprawili czerwoną latarnię ligi z kwitkiem. Pomimo remisowej pierwszej odsłony z Warszawy wywozą komplet punktów

go i Jakuba Piecka. Pomimo tego nie była to wymarzona połowka w wykonaniu graczy trenera Świdra, co więcej, AKS odpowie-

dział i do szatni zesłaliśmy przy rezultacie remisowym. Druga połowa przyniosła łaskarzewianom prezent w postaci stałego

fragmentu, którego świetne wyegzekwowanie zaowocowało trafieniem Michała Jankowskiego. To pozwoliło zdjąć z zespołu

presję pościgu za kompletem „oczek”, zaś rywale wyraźnie gubili się, kiedy to im przychodziło pracować w ataku pozy-

cyjnym. Co więcej, byli w nim niezwykle mało, bo to goście głównie operowali futbolówką. Swoją wyraźną przewagę przypieczętowali w 86. minucie, kiedy Albert Kondej na dobre zamknął to spotkanie. Teraz przed Promnikiem nadrabianie zaległości. W najbliższą środę o godz. 20 zagrają na wyjeździe z PKS-em Radość.

AKS ZŁY - PROMNIK ŁASKARZEW 1:3 (1:1)

Bramki dla Promnika: Filip Ihnatowicz 22', Michał Jankowski 48', Albert Kondej 86' **Skład Promnika:** Gałkowski - Bogucki (87' Grzela), Jankowski, Kozikowski, Ihnatowicz - Świdra (75' Szczypek), Sadowski, Kondej (87' Gładysz) - Alot (86' Grabowiec), Piecek (82' Kim), Migas (75' Kisiel)

Filip Ogórek
GAR

Narodowe Czytanie w Garwolinie

25 września w Miejsko-Powiatowej Bibliotece Publicznej w Garwolinie odbyła się ogólnopolska akcja Narodowego Czytania.

Tegoroczna edycja poświęcona była twórczości Jana Kochanowskiego – wybitnego poety epoki renesansu, którego utwory wciąż poruszają i inspirują kolejne pokolenia Polaków.

W wydarzeniu uczestniczyli lokalni samorządowcy, nauczyciele, uczniowie oraz mieszkańcy Garwolina, wspólnie odczytując wybrane fragmenty dzieł poety z Czarnolasu.

Narodowe Czytanie w Garwolinie to nie tylko święto literatury, ale także okazja do integracji lokalnej społeczności wokół wspólnych wartości i kultury.

ok



W wydarzeniu uczestniczyli lokalni samorządowcy, nauczyciele, uczniowie oraz mieszkańcy Garwolina



Narodowe Czytanie w Garwolinie to nie tylko święto literatury, ale także okazja do integracji lokalnej społeczności



Tegoroczna edycja poświęcona była twórczości Jana Kochanowskiego

Zwycięzcy Grand Prix Ziemi Garwolińskiej 2025

Niedzielnny „Bieg Spadających Liści” był ostatnim z tegorocznego cyklu Grand Prix Ziemi Garwolińskiej. Zwycięzcy klasyfikacji generalnej otrzymali oprócz medali i dyplomów nagrody rzeczowe i pieniężne. Mistrzyni Polski w maratonie, Emilia Mazek pogrążyła najlepszym.

Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie oraz Stowarzyszenie Truchtacz.pl organizują wspólnie lokalne zawody biegowe od czternastu lat.

– Bieganie staje się z roku na rok coraz bardziej popularne wśród mieszkańców Garwolina i okolic, co widać właśnie podczas lokalnych zawodów. W każdym z czterech biegów Grand Prix Ziemi Garwolińskiej, co roku bierze udział ponad 200 zawodników w różnym wieku. Szczególnie cieszy nas obecność najmłodszych i najstarszych, bo to oznacza, że jest to sport dla każdego i można cieszyć się ruchem w każdym wieku. Obserwując podium, zauważamy, że biegający rodzice i dziadkowie zachęcają do sportu swoje dzieci i wnuki. Można zatem powiedzieć, że dzięki garwolińskim zawodom rośnie nam nowe pokolenie biegaczy – mówi Jarosław Kargol, dyrektor Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.



Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie oraz Stowarzyszenie Truchtacz.pl organizują wspólnie lokalne zawody biegowe od czternastu lat

Od przedszkolaków do seniorów

5 października zakończyła się XIV edycja Grand Prix Ziemi Garwolińskiej, w której od lat biorą udział zawodnicy w różnych kategoriach wiekowych – od przedszkolaków do seniorów. Najmłodszy pokonał w niedzielę dystans 300 metrów, a dorośli 5 km. Walka była zacięta, a wietrzna pogoda nie pomagała, jednak wszyscy zawodnicy dobiegli do mety. Każdy otrzymał pamiątkowy medal, a na zwycięzców klasyfikacji generalnej czekały nagrody: zegarki sportowe, tablety, frytkownice beztłuszczowe, a dla najmłodszych zabawki, drony i hulajnogi. Wszyscy, którzy znaleźli się na podium, otrzymali gratulacje od Emilii Mazek, mistrzyni Polski w maratonie.

– Łącznie w całym cyklu zawodów wręczyliśmy 899 me-

dali, co jest imponującą liczbą i czyni z naszego Grand Prix Ziemi Garwolińskiej całkiem sporą imprezę biegową. Szczególnie gratulujemy najwytrwalszym osobom, które brały udział we wszystkich czterech biegach. Ciekawostką jest to, że cztery medale z każdego biegu tworzą po złożeniu jeden duży – dowód ukończenia Grand Prix Ziemi Garwolińskiej – mówi Michał Kopik, prezes Stowarzyszenia Truchtacz.pl XIV edycja Grand Prix Ziemi Garwolińskiej wystartowała 27 kwietnia „Biegiem do wiosny”, kolejne zawody, czyli „Bieg Ułański” odbyły się 11 maja. Po wakacyjnej przerwie, 7 września zawodnicy stanęli na starcie „Biegu Pamięci”, a finałowy „Bieg Spadających Liści” 5 października zakończył tegoroczny cykl. W biegu finałowym wzięło udział 66 dorosłych oraz 137 dzieci w różnych kategoriach wiekowych.



Zwycięzcy klasyfikacji generalnej otrzymali oprócz medali i dyplomów nagrody rzeczowe i pieniężne

PEŁNA LISTA ZWYCIĘZCÓW „BIEGU SPADAJĄCYCH LIŚCI” ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE WWW.TRUCHTACZ.PL.
ZWYCIĘZCY XIV GRAND PRIX ZIEMI GARWOLIŃSKIEJ – KLASYFIKACJA GENERALNA

Kategoria open kobiet:

Marlena Żurawek
Kinga Kopik
Elżbieta Turek
Kategoria open mężczyzn:
Daniel Tałanda
Robert Świecak
Tomasz Suchodolski

Kategoria D1 dziewczynki:

Iga Szczepańska
Helena Ochlik
Aniela Kamaszewska

Kategoria D1 chłopcy:

Paweł Mucha
Adam Soszka
Wojciech Kamiński, Wojciech Mazek

Kategoria D2 dziewczynki:

Lena Szewczyk
Oliwia Bąk
Anna Stachurska

Kategoria D2 chłopcy:

Aleksander Wolski
Aleksander Zamojski
Olek Parol
Kategoria D3 dziewczynki:
Maja Parol
Helena Jasińska
Pola Zielińska, Kasia Misiak

Kategoria D3 chłopcy:

Marcel Bąk
Adam Osiał
Jan Wróbel
Kategoria D4 dziewczynki
Julia Purgal, Lidia Czarnecka
Lena Parol
Nikola Szewczyk
Kategoria D4 chłopcy:
Konrad Sowa
Oliwier Wójcik
Aleksander Grudziński

Kategoria K40:

Kinga Kopik
Elżbieta Turek
Justyna Sykuła

Kategoria M40:

Robert Świecak
Dominik Baran
Krzysztof Soszka

Kategoria K60:

Hanna Wiśnicka

Kategoria M60:

Krzysztof Majek

Zadanie współfinansowane przez Miasto Garwolin w ramach zadania publicznego.

Zadanie publiczne dofinansowane ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego.

ok

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie – spotkanie CLXXXII

Zamknijmy jesień w butelkach – nalewka z pigwowca

Mająca piękne, z dawnych dwor-
ków szlacheckich wyprowa-
dzone, tradycje sztuka sporządzania
jesiennych nalewek z owoców i ziół
jest jednym z największych skarbów
polskiej kultury kulinarnej. Karafka,
małe kieliszeczki, jakieś ciasto,
kominek... I na przykład pigwowiec-
ka... Tylko po „małemu”, powoli...

Pierwszą sprawą jest dobranie najlep-
szych surowców. Ponieważ receptury nie są
z reguły specjalnie skomplikowane i wielo-
składnikowe, nic niczego nie zamaskuje, za-
równo użyte owoce jak i alkohol muszą być
najwyższej jakości. Obejrzyjmy więc każdy
owoc. Nie chodzi tu o jakieś skazy i wypryski
na skórkach – one świadczą tylko o tym, że
nikt nie przyskał ich w nadmiarze profilak-
tycznie jakimiś chemicznymi wynalazkami.
Ale broń Boże wszelkiej zgnilizny, robaków
itd. Muszą być dobrze dojrzałe. Nasze pi-
gowce powinny osiągnąć wyraźny, ciem-
nożółty kolor. Jeżeli z jakichś powodów
musieliśmy zerwać je nieco wcześniej, ukła-
damy je w luźnej torbie papierowej na para-
pecie – dojdą dość szybko.

Co do alkoholu: odradzam posługiwanie
się różnymi wynalazkami „twórców ludo-
wych”. Bimber ma swój czas i miejsce w pol-
skiej kulturze kulinarnej (a tak, tak...) ale
akurat nie przy wytwarzaniu nalewek.

Najlepiej jest użyć **spirytusu o mocy ok.
60-65%** (w pewnym przybliżeniu: na litr

spirytusu 95% – 550 ml wody). Taki właśnie
najlepiej ekstrahuje smaki i aromaty. Jeśli
zależy nam, żeby nalewka była albo mocniej-
sza (np. jakaś „męska” śliwkowa czy niektóre
wiśniówki...) albo delikatniejsza, to odpo-
wiednie ilości wody lub spirytusu dodajmy
na końcu.

Owoce pigwowca przecinamy na pół
i wybieramy pestki. Jest ich dużo – jeśli
zostaną pozostawią nam wyraźny aromat
migdałowy czyli kwasu pruskiego – nie za-
szkodzą, ale tym razem nie o to nam chodzi.
Mmożna z nich zresztą zrobić oddzielną na-
lewkę: szklanka pestek – 0,7 wódki 40%, dwa
tygodnie...). Kroimy w plasterki, układamy **w
słoju do wysokości mniej-więcej 3/4.**

Zalewamy alkoholem tak, żeby słoć się wy-
pełnił. Odstawiamy **w ciemne miejsce na
trzy miesiące**. Jeśli nam się bardzo spieszy,
możemy krócej ale nie mniej niż miesiąc.
Znacznie lepiej jest ten czas wydłużyć – mie-
wam słoiki, które czekają i dwa-trzy lata za-
nim sobie o nich przypomnę...

Po tym czasie **zlewamy do innego naczynia
cały płyn** a owoce **zasypujemy cukrem**,
możemy część zastąpić miodem. Znowu
odstawiamy słoik na dwa tygodnie. W tym
czasie cukier się rozpuści, wyciągając przy
okazji z owoców wszystko dobre, co w nich
jeszcze zostało. Zmniejszą one w tym czasie
wyraźnie swoją objętość.

No i teraz najciekawszy moment, czy-
li **łączenie obydwu nalewów**. U mnie zaj-
muje to zwykle kilka dni. Najpierw **dodaję
część syropu, mieszam, po dwóch dniach
sprawdzam, czy to jest to, o co mi chodzi-**

ło. I wtedy ewentualna dolewka Nie da się
tu podać jasnej, matematycznej formuły: co
roku owoce smakują przecież nieco inaczej
a to, co odpowiada mi, niekoniecznie musi
Państwu... Na tym etapie można też, kiedy
już nabierzemy nieco doświadczenia, dodać
jakieś **przyprawy**. Pigwowiec uwielbia wa-
nilię (taką świeżą – przecinamy na pół i do
słoja...), najlepszej jakości rodzynek, miód,
kawałek kory cynamonowej... Uruchomcie
wyobraźnię.

A teraz z kolei moment najtrudniejszy:
odstawienie skarbu na kilka miesięcy. Naj-
lepiej w takie miejsce, żebyście sami o nim
nie wiedzieli, bo jeszcze przed Bożym Na-
rodzeniem ciekawość gotowa zwyciężyć.
Spróbować można po trzech miesiącach,
naprawdę dobra robi się po roku a całą
swoją cudność pokaże wtedy, kiedy
zmieni kolor ze złocistego na moc-
no bursztynowy. Wtedy to i pro-
boszcza można częstować.

Dość podobnie można sobie
począć z innymi jesiennymi
owocami. W tym roku
kolega obdarował mnie
fantastycznie aroma-
tycznymi czerwonymi
rajskimi jabłuszkami,
bardzo dużo sobie
obiecuję, słoć już peł-
ny...

PRZYGOTUJ:

- *słoć 4,2 litra
- *2 kg dojrzałych owoców
pigwowca japońskiego
- *2 litry spirytusu 65%
- *0,5 kg cukru (albo 300
gramów cukru i 200
gramów miodu)
- *proponowany dodatek:
prawdziwa wanilia



Zbigniew Smółko



KRZYŻÓWKA

Koloro- wy ma- gazyń	Płata figle w maju	Paweł, aktor Granica	▼	7	Do nich pukamy	▼	Ma po- dobne cechy	▼	Tybe- tański stwór	Bije od pożaru	▼	Hamul- ców lub myszy	▼	Kotlet po nel- sońsku	▼	8
					Gleba na Zuławach					Louis de Funes lub Harold Lloyd						
					Czołg Janka Kosa		3			Wystła- ny z wiadomością	2	14				
Artysta z paletą							4	Na dworcu kole- jowym	17			Pora po świtaniu		Aktor dla fanów		
Wyda- nie wyroku					Antoni wylotu					Włoski arysto- krata	19					
				12	Miele			Srednio- wieczna mobi- lizacja	6			Nada- rza się jedyna		DC-3, samolot		Meldu- nek na piśmie
Składan- ka z papieru	Część morza			21	Załącz- nik do tekstu	Ostry kawałeczek drewna		Mówi jednym językiem		Duży ptak z Peru						
										Krach, plajta						
				15						Smakosz eukaliptusa						
										Wróg punka		16				18
Zarzą- dza skła- dem		Kurty- zana Zoli						Miało ją dawne żelazko				Szpalta gazety		Jakość brzmie- nia głosu		
						Kpi z przyję- tych zasad		5	20		Metal rządzą- cy światem	13		22		
Garnitu- rowa tkanina		Model, fason ubrania						Daje czemuś począ- tek	10							
Łużycka wzdłuż granicy				11	1	Długi sznur z pętlą	23				Gra miłosne role					

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23